

بیرانینید من

ئەحمەدی میرازی

بیرانینید من

شوکور مستهفا

له پیتی سلاقییهوهی هه‌لگپراوته سه‌ر نووسینی

باوی کوردی و فه‌ره‌ه‌نگۆکی بو س‌ازداوه



ده‌زگای چاپ و بلا‌و‌کردنه‌وهی ئاراس

هه‌ولیر - هه‌ریمی کوردستانی عێراق

هه‌موو مافیك هاتووته پاراستن ©
دهزگای چاپ و بلاوكردنه‌وهی ئاراس
شه‌قامی گولان - هه‌ولیر
هه‌ریمی كوردستانی عیراق
هه‌گبه‌ی ئه‌لیكترۆنی aras@araspres.com
وارگه‌ی ئینته‌رنیته‌ی www.araspres.com
ته‌له‌فۆن: 00964 (0) 66 224 49 35
دهزگای ئاراس له ٢٨ تشرین (٢) ١٩٩٨ هاتووته دامه‌زران

ئه‌حمه‌دی میرازی
بیرانیید من - ژینامه
گۆرین بۆ رۆنۆوسی كوردیی خواروو: شوکور مسته‌فا
كتیبی ئاراس ژماره: ١٠١٨
چاپی دووهم ٢٠١٠
تیریز: ٥٠٠ دانه
چاپخانه‌ی ئاراس - هه‌ولیر
ژماره‌ی سپاردن له به‌رێوه‌به‌رایه‌تی گشتیی كتیبخانه‌ گشتیه‌كان ٧٨٢ - ٢٠١٠
نه‌خشاندنی ناوه‌وه: كارزان عه‌بدولحه‌مید
رازاندنه‌وه‌ی به‌رگ: ئاراس ئه‌كره‌م
پیتكاری: نساران بورهان
رۆنۆوسی یه‌كگرتوو: به‌دران ئه‌حمه‌د حه‌بیب

ئەحمەدى شەۋىشى مىراز (مىرازى مىرازوف) شاعىر و پەسرنووس وەك ستىرىكى گەش ھەلات و درەوشايەوہ كەچى زوويش كشا و كوژايەوہ، بەلام ئەوہى ئەو نووسىبووى مايەوہ و لە نىوگەنجىنەى بەدەونوسىي كوردى سوقىتدا جىگاي شياوى خۇي گرت.

ئەحمەدى شەۋىش لە ئەسلدا، دەنگىز بوو، دەنگىكى تا بلىي خۇش و زولالى ھەبوو. گولى نىو شايى و زەماوہند بوو. ئەو نەك ھەر بە تەنى، گورانى و ھەلبەستى دەماوہمى لە شايى و گووہندان دەگوت و ھەلبەركىي پى بە جۇش دەھىنا، زور جاران، بۇ خۇي گورانىي لەبەر دادىنا و دەيگوت، ئەحمەدى مىراز نەك ھەر شايەر و بەستەكار بوو، بگرە گورانى داھىن و كەشكۇلىكى دەولەمەندى بەيت و بالورە و مەتەلۇك و بەسەرھات و قسەى خۇش و نىكتە و چىرۇك و داستانى دەماوہمى فۇلكۇرى كوردەوارىي وەك ئاوى رەوان لەبەربوو. بە رۇژ و ھەتتووان دەيتوانى بى ناوبر لەسەر گىرانەوہ و گوتنىان پىوہ بچى و يەك لە دووى يەكيان بلى، بيانچرى، تىيان ھەلكا، نە وەستاندى ھەبوو و نە بەيتەكانىشى لە برانەوہ دەھاتن. لە ساي خۇشگۇتنى خۇ، گويدىرى ھەرگىز لى تىر نەدەبوو، لە قسەخۇشى و دەم و دوو شىرىنى و گلى و گووتنەكانى كەس وەرەن نەدەبوو.

ئەحمەدى مىراز كوردىكى تىكۇشەر و كۆمەلدۇست و خىرخواز و مروقپەرورەر

بوو.

ئەو سەر دەفتەرى جوامىرى و دال و دەروون ئاوايى بوو، كەس لە مالى وى بى قەدر بەرئى نەدەكرا. خىوى قەدرزەنن و رىزگرتن و هيزابەتى بوو، ئاشقە ھەوال و ھۆگرە دۆست و دەروودراوسىيان بوو، ھى ھورد و چووك. ئەحمەدى شەوئىشى مىرازۆف لەسالى ۱۸۹۹د، لە ئاوايى توتەك لە ناوچەى دىادىن (گىھادىن)، لە توركيا، لە دايك بوو. باوك و براكانى ھەر لە مندالىيەو كە دەبىنن زىرەك و ژىرە ، لەبەر خويىندى دادەنن، لەبەردەستى مەلاى گوند، دوو سالى دەخوئىنى. كە باش فىرە خويىندى دەبى، ئەوجا دەبىنە دىادىن، لەوئى لە قوتابخانە بخوئىنى، لەوئى چەند سالى دەخوئىنى. بەرە بەرە چاوى بە دەرووبەرى دەكرىتەو و برئى لە دنيا دەگا.

ئەو دەمە بايزىد، كە لە دىادىنەو زۆر دوور نىيە، كوردى خويىندەوار و رۆشنىبىرى زۆر لى دەبى. بايزىد ھەر لە كۆنەو مەلبەندى سەقافەت و كولتورى كوردەوارى بوو. ئەحمەد لە بايزىدش زۆر شت فىر دەبى. لەوئى مەم و زىنى ئەحمەدى خانى دەست دەكەوئى، سەرلەبەرى لەبەر دەگا. ئەم مەم و زىنەى لە مالى بەرەى خانى لە گوندى قزلدن، لە دەرووبەرى بايزىد دەست دەكەوئى. زۆر جار لەگەل خالىد جەلال زادەى ھاورپى، دەچنە بايزىد، بو زىارەتى گلکۆ و گومەزەكەى خانى نەمر، كە تا ئىستائىش نەزەرگای كوردانە و كوروكال و لاو و پىر مرزى لەسەر دەگرەو و بەپىرى خويانى دەزانن.

ئەحمەد ھەر لەوئى دەسخەتى مەلا مەحمودى بايزىدش و ھگىر دەكەوئى. ئەم مەلا زانايە زۆرى دەسنووس و دەساوئىز و بەلگەى كوردى داو بە ئەلىكساندەر جاباى كوردناسى، كونسولى رۇوسىا لە ئەرزەپۆم و ھەر بە ھۆى ئەو ھو و زۆريان لە لەنىوچوون رزگار بوون.

ئەحمەدى مىراز بەم جۆرە خوى دەناسى و ھەست بە بندەستى و ژىرچەپۆكەيى نەتەوھەكى خوى دەگا و دەبىنى ئەو حالەى نەتەوھەكى لە ژىرچەپۆكەيى توركدا دەيكئىشى لە كئىش بەدەرە و حالەكە حال نىيە.

ئىدى دەكەوئىتە بىر كەردنەو و مشوور خواردى چارەسەرى بو نەتەوھەكى، شەرى نىو ئىپىريالىزمان شەرى سەفەر بەرى يەكەم دەست پى دەگا و ناچار دەست

له خویندن هەڵدەگرئ و له هەوار و زیدی باب و باپیران هەڵدەبڕئ.

له سالی ۱۹۱۸دا خەلکی گوندی تووتەك دەبن بە دوو بەشەوه، بەشیکیان کوردی یەزیدی و بەشیکى موسولمان بوون، یەزیدیەکان هەڵدین پەنا وەبەر ئەرمەنییەکان دەبن و دەچنە پەوان (پەریقان). هەرچی کوردە موسولمانەکان دەبن بەرەو وانئ دەچن.

کاتیکی خەلکی تووتەك و یەزیدیەکانی گوندی قەرەكەند و قزڵدز و پەحمەقول و ئەوانی دەورووبەری بایزید کۆچ دەکەن له ولاتی خۆیان و دین له پال ئەلهگەزئ دەهێورین ئەحمەدی میراز خۆیانى دەگەپینتی و لهگەل شەپکەرانى جانگیز ئاغادا دەست بە خەباتئ دەکا. لهگەل برا ئەرمەنییەکانیدا لهگەل دژمنى رۆمی بەشەر دین و له شەپکەکانى سەردەراوئ و تەنگەى ئاغبارانیکدا شەرى زۆر چاک دەکەن. زۆر پیاوانە دەگژ رۆمپرا دەچن. ئەحمەدی میراز لهو شەرانیەدا گەرناسی و بویری خۆی، مەردانە دەنوینئ. وەك خویندەواریکى دلسۆزیش گەلئ کاروبار له ستۆی خۆی دەگرئ و دەبئ بەیهکئ لهوانی پەنجەى بۆ رابکیشئ.

پاش ئەوهی شۆرشى ولاتی سوڤیت تەواو بنچەسپ بوو، یاسا و قانونى نوئ دامەزرا له ئەرمەنستان و ئازربایجان و گورجستان ژيانى نوپیش بۆ ئەحمەد دەپەخسى. دەچیتە تفلیس و له گورجستان دەست بە کارى رۆشنبیری دەکا. کوردیکى زۆر له قارس و سورمەلى و وان و تەنورەك و بایزیدوه پەویبونه گورجستان، هاتبونه شارى شین - قەدىم. خەلکیکى زۆرى ئاغبارانى لئ بوون. ئەحمەدی میروازۆف لەوراکه لهگەل لازۆ (هاکۆب گازاریان) و ژنەکەى ئۆلگا گازاریان و کامل بەدرخان و ئەسەدی جەنگۆ و ئەمینئ عەقدال و هۆف سیسیان و هى دیکەدا له نیو مشەخت و دەربەدەرانى کورددا، دەست بە کارى سەقافەت و کولتورى پئ دەکا. دەستەى سەما و گۆرانپيژ و بەستەکاران دادەمەزینئ له نیو شار و گوندەکانى کورد. قوتابخانەى شەوانە دەکەنەوه بۆ نەخویندەواران.

ئەحمەدی میراز زۆرى کار و کۆششت بۆ کوردان کردوو له گورجستان. له زۆر جیگا کارى کردوو. له تۆلیش کارى کردوو، له جئى دیکە کارى کردوو.

ئەحمەدى شەۋىش لە سالى ۱۹۳۷دا دېتە ئەرمەنستان، بۇ ناوچەى ھۆكۈمىتىمىڭ، لە ناو قەوم و لېزىمى خۇيدا. لەوى گەلى بەرپىسارىيى گەرە گەرە دەگرىتە ئەستۇ. پاشان ھەر لەوى تەقاويت دەبى و لە گوندى سۆفیتەكان دادەمەزى و دەمىنئەتەو.

ئەحمەد مىراز ھەر لە مندالئىرا ھەزى لە ئەدەبىيات و فۇلكلۇر دەكرى. ھەر سەبارەت بەمە بوو كە برى كىتئىبى بە پروسى و ئەرمەنى و گورجى و توركى خويندبوو. لە پۇژنامەى (رېياتەزە)دا گەلى شىعر و نووسىنى بلاو كرايەو. ھەر ھەا نووسىن و شىعرەكانى زۇريان لە بەرەفۇك و ئالماناخى نووسىارانى كورد و كىتئىبە دەرزەكئىبەكانى كوردىدا بلاو بووئەتەو. شانۇنامەى (سەردەمى رابردوو) زەمانى چوبى لە سالى ۱۹۳۵دا بلاو كراوئەتەو و لە چەندىن شوين ديارى كراو. شانۇنامەكە لە كوئىرەوهرى و زولم و زور و كوشتار و تالان و برۇ و بەزۇرەملى كورد دەربەدەر كوردن و رەتاندىن و تەرەكردنى دەدوى كە لە ولاتى رۇم توركى عوسمانى بەسەر مىللەتى كوردى ھىنابوو.

ھەر لە پاش ئەوى سالى كۆمەلە شىعرەكانى بلاو كرايەو. ئەم كىتئىبەى كە لېرەدا بە نئوى (بىرانىنئىد من) بلاو كراوئەتەو بەرھەمى ئەو سەردەمەيەتى.

حاجى جندى زۇرى ھەول داو، وش و رست و شئوھى گېرانەوھى پادداشتهكان (بىزانىنەكان)ى ھەرەك خۇيان چۇنن، ئەوھايان بلاو بىكاتەو، ھىچى دەسكارى نەكردوون.

زەمانەكەى تا بلىي پەتى و رەوان و كوردىيەكى پاك و پوختە. ئەمەيش لەوھرا ھاتو، ئەحمەدى مىراز زۇر كەرەستەى فۇلكلۇرى كوردى لەبەر بوو، لە ھەمەجۇرە بەيت و بالۇرە، سەرگوروشتە، نىكتە و قسەى خۇش، پەندى بەرىنان، چىرۇك و مەتەلۇك و قسەى نەستەق، ئەمانە ھەموو كارىان دە ھەست و خۇست و چەشكە و دەم و دووى كردوون و بۇ ئەوھى بىن بە سەرمەشقى كوردى نووسىنى رەوان و بى گرى و گۇل لە يادداشت نووسىنەكانى دىكەيدا بەكارى بردوون. ئەحمەدى مىرزا ھىند بە ناخ و نئو كرۇك و تەھى داب و نەرىت و ھەلئسوكەوت و ژيان و گوزەرانى كوردەوارىدا چووئەتە خوار ھەرچىيەكى بەكارى بردوو

رەسەنایەتیی لى دەچۆرپى، پەتيايەتى و خۆرۈۈى و زگماكى و بەدەنچەسپى و پىر بەبالايى و ھەر لە كوردەشاۋەيىي لى دەتكى. سەروساخت توند و تۆل كوردنى لەگەل ھەموو بارىكى ژيانى كوردەواريدا كوردوۋە بە سەرمەشقى لە نەتەۋەگەيشتن، لەگەل مىللەتدا و لە نىۋ بۆتەى مىللەتدا قال بوونەۋەى كوردوۋە بە ھىمى شەوق بە رەسەنایەتى دانەۋەى نەتەۋەكەى.

ئەحمەدى مىراز لە سالى ۱۹۶۱دا لە گوندى ئەغىگونتى (لە قاموشلى)ى سەر بە ناۋچەى ھۆكتىمبېريان، لە ئەرمەنستانى سۆقىت مالاۋايىي لە دنيا كرد، بەلام نىۋى ۋى، كارە رەنگين و ھىزايەكانى ھەتا - ھەتايە ھەر دەمىنن.

ئەۋەى لەو يادداشتەيدا دەخویننەۋە بەشى يەكەمى سەربھووردەكانىتى.

ئەمن ھەر ھىندەم پىكرا ھەلى گىرمەۋە سەر شىۋەنووسىنى خۆمان و ھەر وشىكم پى شراۋە و گران بوو مانام لە فەرھەنگۆكىدا بۆ لىك دايەۋە و بە ھەويام كرمانجى باشوورى كوردستانىش ۋەك كرمانجى باكورى بە ۋازەرەى بخویننەۋە. ئەو چەند دىرەشم لە پىشەكەيەكى، زاناي كوردى سۆقىت و ھاۋرپى مىراز، حاجى جندى، كە بۆ يادداشت (بىرانىنئىد من)ەكەى نووسىۋە گەلەلە كردو ھىندى بارى سەرنجى خۆشم كەم تا كورتى، كە لەملا و لەلام وشىچنى كردبوو بۆ ۋەپارسەنگى خست و ھىوادارم دەستەى كورد، لە كۆرى زانىارى عىراق، بەشى دوۋەمى ئەم يادداشتە لە دەرەتتىكى دىكەى كۆۋارەكەيدا بۆلە بكتەۋە.

شوكور مستەفا

توتەك

توتەك گوندەك بوول ولاتى رۆمى، ل ناحيا وى دىادين بوو، سىنجاق زى بازىد بوو. ئەو گوندى مە بوو.

گوند ل دەقى كرى تەندوورەكىدا بوو. ھەما ئوسا زى پىدا - پىدا كرى بوو ھەتا سىنۆزى ئەردىشى پىدا - پىدا چىا و زۇزان بوون. باھارى ل گوند، ھاقىنى ل زۇزانا، قوتىنىد شقان و بەرخقانا بوو، ئوسا زى دەھات دەنگى

بلوورىد بلوورقانا. ل بندارووكا دەھات دەنگى سترانىد قىز، بووك و خورتا، ئەو دەنگىد زىزە زەلالە دەلال. د پىادا گوشمكىد سيارا دەھاتن، دەرباز دبوون، ژ ناف وان سيارا دەھات قىرىنىد دەنگى دەنگىژا مىنا سەوتا قۇلنگا، كو باھارى رەفید وان ژ بەرىپىد گەرم دەھاتن، يان زى مىنا سەوتا رەفید قولنگانە، كو پايزى (پايز دى) بەر بەرىا قەدگەرىيان.

بناتارا گوند و يالى مایىن مىرگ و زەقى بوون، ئوسا زى ژ مىرگا وىدا وار كۆزىد باھار خىرى بوون. ل دەر و دۆرىد گوند، ئىلاھ د بناتارا گوندا گىھا، كەت و لاقلاک ھىشىن دبوون، وەختەكى بلند دبوون، داقىتنە (داقیتنە) زەنگوویپد سيارا، پاشى زى سەر پىشتا ھەسپا. خاسما باھارى، وەختا بەلەكيا، ل تەپازنا د دەقى بەلەكىد بەرفىدا سۇسن، چىچەك و جووپە - جووپە كولىكىد مایىنە بىنخووش ھىشىن دبوون.

جارا ئىقارا تە دىت بەلەكيا بەرفىيە تەك مایە، لى سبى (سوبى) تە دنيا (دینا) خوە دىلى ل تەپازنىد بناتارا بەلەكيا بەرفىدا چىشیت - چىشیت كولىك و چىچەك ھىشىن بوونە. خولەسە (خولاسە)، چ سەرى وە خوەشك مەرف، كو تەماشە دكر گىھا و دەغەلى، گولا و سۇسنا، رھان و بەیبوونا، چىچەك، كولىك و قالچىچەكا، ئىلاھ گولپد خاشخاشكانە سۆر، كو وەرەق دكەتنى، تە ئوسا دزانبوو، كو تەمەزىپد ئەرموشە رەنگ - رەنگىنە ئاقىتنە (ئاقىتنە) رووی مىرگ و چىمانا. ئەو كولىك و چىچەك ھى بەدەو دبوون، وەختا پاشى بارانى سىوانى

خوه داقیتته پروو عه زمان که سکسورئ خوه نیشان ددا و کیر دبوو، تاف شرین دبوو و عهرد گهرم دکر. تهزه دبوو ویته - ویته چچیک، تهیار و توویا، هیدی - هیدی ژ بهر تووم، کهفر، کهرسهک و توومکا دهر دکهتن. هنهک ژئ سهر هیلوونا دتهلیان، کو جوجکئد پرووته بچوونوک تهپ تهبیانا. ئهو ژئ رادبوون خوه ژ باران و خوناقئ دادوه شانندن، دزفرین، بهرئ خوه ددانه تافئ، کو زووزووکا زها و گهرم بن.

مهقه سوک رادبوون ل پیئشیا سیارا دلیستن، تو نه دما، کو بکه تانا دهست پیئ ههسپا، ئهوانا ژئ ب وی تهههری کئفا خوه درهفانندن. هنه مهقه سوک ژئ، کو ژ بهر تالده دهر دکهتن، ئیدی هواسا وان توونه بوو ئهول تئشتهکی بنهیرن، تهئئ ئهول ب لهز دکهتن، کو زووزووکا خوه ب کوله کئد خانبارا بگهینن، تئدا بجنه خار، سحیتیا وان جوجکئد خوهیه دهفقه کری بکن، کو هیقیا ماکا و فراقینی بوون.

پاشی بارانی زار ژئ تهزه ژ مالا دهر دکهتن، بهر ب میرگ و چیمان درهفین، دچوون. ژ بوونا لیستنئ. ژ ناف گیهی و بهر تووما چچیکئد بهدنه سوهره خهفخه فکه سک، ئید پیسیر قیچک، چچیکئد گهوره مهلسوک، قاپتکئد چیقدریز ژ ناف گیهی بهر پیئد زارا دبوون پرینا وان رادبوون، ب هاوا دکهتن، دکرن ویت، ویت، ته دزانی قهی ژ زاراپا چیرا دکن و دبئژن: «چما وه ئهم ترسانندن. ئهگهر میرن وهرن مه بگرن». د فیزا ئاشدا ل ملی (گهرا گورپا) ل وی تعتی قه به - قه با کهوئید گوزله بوون، ژ حه میا رندتر دستران.

چیشیت - چیشیت دهنگی تهیره ده، قاره - قار، قهره بالخ، قووته - قووتا زارا دکه ته ههف و تهقی ههف دبوون، ئوسا ژئ تهقی وان دهنگا دبوون دهنگی فیقئد بهرخقانا و دهنگی بلوورا شقانی د بارانئدا خوه دابوون تالدی کئفر، نهها کولاف دانینه سهر کهفره کی، کو زها به، شهف وی کئری وان بی، خوه خوه ژئ (خاخا) سهر کهفره کی پروونشتنه ژ خوه و حالارا ل بلوورئ دخن، کو دهردی ئهفینتیا برهفینن.

ئهو دهنگ و سه دانا، وهکی تهفههف دبوون و دکه تنه ههف، مهرف ههو دزانی کو دهنگی ساز، ته مبوور و تمبلبازانه.

ژ هەر تشتی خوهرشتر و بهدوتر بوو و مختا کو بایی قولبی دنژنژاند، ئەو کولیک و گول تەقەهەف دکر، تە دگۆت قەبی روح د بەر وان گول و کولیکادا هات، ئەو رابوونە رەقاسی، وی چاخی هەنە گولا سەری خوە دگیهانده عەردی، د بەژنیدا دتەویان. هەنە ژ وان هەف دکەتن، هەنە ژی تەو دکەتنی ل هەف دالیان، تە دگۆت قەبی ژ مالهکینه، ل خەریبیا راستی هەف هاتنه، دستستوویی هەقرا برنه، هەف بین دکن، جارکە دن ژ هەف دکەتیان. هەنە کولیک و چیچەکا مل دابوونە هەف، فیالی تەو دکەتنی تە دگۆت خۆرت، قیز و بووکن گۆقەند گرتنه، دپەقسن.

چەعقکانی هەمن پر بوون، ئاقید وانە سپییه زەلال ژ (کانیا ئوورس) دەستپی کردن، دهاتن بناتارا (کانیا خەلیفەدا) تەقەهەف دبوون، بەرژیر دچوونە سەر ئاشی گوند، کو بەر وی ئاقی دخەبتی.

بیر نەکم ژ وەر بێژم، چما ژ وی کاینیپرا دگۆتن: (کانیا ئوورس).

د شەری ئوورس و رۆمییی تەریقا ۱۸۷۷-۱۸۷۸ ئەسکەری ئوورس هاتبوون سەر وی کانیی چادرید خوە لی خستبوون، چەندەکی ل وی مابوون ناقي وی کانیی مابوو (کانیا ئوورس) لی ئەقا وی کانیی زەعف رپند و خاس بوو. رپند بيرا نت تی، کو ئاغایی گوند - سەحید ئاغا، دشانە ئاقا وی کانیی دانین، دکرده چای. وەکی رۆژەکی ژ ئاقا کانیکە دن چایی چیکرنا، ئاغی دگۆت: «چایا ئیرو نه رپنگی وی هەبوو، نه ژی تعما وی».

ئەو گول و سۆسنید دەلالە نازک و کیفچی جارا رەوشا وان دتەربی و ئەو مز - محەل دبوون د بن لنگید هەسپید زەقتیا و نالچید گیزمی واندا، جەردجووردید خانلەرید ئیرانیدا، دز، قاچاخید هەنە بەگلەرید وەلاتی رۆمیدا و گەلەک جارا ئەو گولانا د خوونیدا دمەوجین. ئەو خوون ل سەر بەلگید گولا حشک دبوو، هیدی - هیدی گول ژی ب خوەرا حشک دکرن...

پاشی هاتنا ئەسکەری ئوورس د تەریقا حەزار نەهسە چاردادا توتەک لاپ خوهرش و بەدەو بووبوو.

گلپی حەسەنی سلیمین راست دەرکەتن، وەکی دگۆت: «لنگی ئوورس ب خیر و

بهره‌کته، ئەو مله‌ته‌کی باشی ب په‌حمه». راستی ژى، حالى ته‌فا ژى خواهش بووبوو و بىنا وان هاتبوو بهر. ئوسا ژى خواهلیا بهگ و ئاغا‌یید ره‌قى ئەهالی خواه‌خواه ل خواه پار کربوو. له‌ما ژى جماعه‌تى دگۆت:

«که‌قرى پۆمى بقولبه»، «پعنید وى قردابن»، «ئەو هه‌ره‌ قه‌نه‌ گه‌ره، مه‌ له‌زه‌ت ژى نه‌دیت».

د تووته‌کیدا ئەم هه‌بوون شیست، هه‌قتى مالید کورمانجا. نیقى ژى کورمانجید سورمان بوون نیقى ژى کورمانجید ئیزدی بوون. مه‌ ته‌ف دژى، چاوا کو جینار، چاوا کو پزام، فه‌رقى - جودایی د ناف مه‌دا توونه بوو، ئەم مینا برا بوون. کوشتن - گرتنا هر دو ده‌ستا ژى سه‌ر هه‌ف بوو. مه‌ ژ هه‌فرا دگۆت: «خالو، ئاپو، مه‌تى، خاتى، خارزى، برازى». د سبخاقا بازیدیدا پینج گوندید ئیزدیا هه‌بوون، ته‌ف ژى نیقى ئیزدی، نیقى ژى سورمان بوون.

ژ به‌ریدا شیخا، مه‌للا و حاكما ئەم ژ هه‌ف قه‌تان‌دبوون، ئاینا دیندا ئەم باشقه‌ کربوون، سه‌ر وى یه‌کى ژى فه‌رقى (فه‌رقى) و جودایا مه‌ ته‌نى د ئاینا دیندا هه‌بوو. لى ئەو ژى چاخى عه‌یدا مه‌ جینار ته‌مام عه‌یدا مه‌ دگه‌ریان. وه‌ختا دبوو عه‌یدا ره‌مه‌زانى، دیسان ئەم ته‌فه‌ه‌ف ل عه‌یدا وان دگه‌ریان و عه‌یدا هه‌ف بمباره‌ک (بنباره‌ک) دکرن، ئوسا ژى شین و شایادا ئەم ته‌قبوون، خوله‌سه‌ فۆرما مه‌ یه‌ک بوو، زاراقى مه‌ یه‌ک بوو، عه‌ده‌تى مه‌ یه‌ک بوو، دخوه‌زم پیژم، کو ئاینا دین نه‌بیا، ئەم تشته‌کی ماین ژ هه‌ف نه‌ده‌اتنه‌ کفشى، چمكى (چونكى) ئەم کوراپ و کورپید باقى هه‌قبوون.

د وه‌لاتى پۆمیدا حوکومه‌تى (حکوماتى) گوهداریا خواه‌ندنا کوردا نه‌دکر، ئوسا ژى گوهداریا کوردا. میلا ئاغالهر و به‌گلهر ژى سه‌ر خواه‌ندنى تونه بوو، د تو گوندا، - مه‌زن یان بچووک، - مه‌کتوب تونه بوو، ته‌نى مه‌کتوب هه‌بوون ل شه‌را، ئەو ژى ناقى وان مه‌کتوب بوون. ئاغا‌یید ئیلی مه‌زنا یا گه‌له‌ گوندا دکرن، گوندید ماین ژى، هه‌ر گونده‌کی ئاگاکى وى، یان ژى پووسپیکى (رسپیکى) وى هه‌بوو. ل ئەو ژى ته‌فه‌ نه‌خواه‌ندى بوون، فه‌رز بکم د گۆلا ئاده‌مادا هه‌بوو پینجى - شیست به‌گ و ئاغا، ته‌ک ناف واندا مه‌مه‌د به‌گى عه‌مه‌ر ئاغا خواه‌ندى بوو، ئەوى

چەند سال ل سته مېوَلِي خوهن دېوو، مەرڤه کی کفشی ب ناقل بوو، روتیا خوهدا ژی بینباشی بوو، ژ جماعه تیرا گهله کی پاک بوو، ئیلاهی کو ژ ئه رمه نیارا.

هەر ئاغاک، یان ژی بهگ، یان کاتبی وان هه بوو، یان ژی مه لله، کو هه نه کی ژی ترکی بزانیا. کاتب یان ترک بوون، یان ژی نیفتک - (نیفتک ژ کورمانجی شهه رایه خوهن دیرا دگوتن)، وهکی ماین جماعهت پیدا - پیدا تاری و نه خوهندی بوو. خوهندی، کو تونه بوون، ئوسا ژی تونه بوون کاغهن و قه له م. جارا، وهکی چاوا ببیا، کاغهنه که ب نفیسار بکه تا دهست، مه، نه کو زا، ئوسا ژی ژن لی توپ دبوون و لی دنه پیرین، وهکی ددانه دهستی خوه، دهستی مەرڤا، کو مالوق دکهت کاغهن دهست مەرڤا دحه ژیا، ژنا دگوت: «رهش و سپیه، بنه پیرن چاوا درجه». وانا ئوسا دزانیوو، کو کریا مه تهک ب وی کاغهن زپرا هه یه، له ورا ژی دگوتن «بین، د ئاقه کیدا روڤا بهردن، گونه یه». ده، ئیجار بدنه ئاقلی خوه، کا جماعه تا وی چاخی چقاس نه خوهندی و شووندا مایی بوو. ئوسا ژی که سیبید کورمانجا زه عف بوون. خه بات تو نه بوو. خه بات شقانتی و گاقانتی بوو، نه و ژی ل جه م بهگا و دهوله تیا بوو. له ما ژی که سیبیتی هنگی دچوو زیده دبوو، شقان و گاقانتی تیرا همییا نه دکر. کوردا حژ دهوله تا رومی نه دکر. لی برهک بهگ و شیخید کوردایه ب چین، میدال و چه ند قورش ماشی رومی هاتبوونه خاپاندن. ژ بو ناوی یه کی ژی حوکومه تا رومی جه زرا جماعه تا کوردا هی زیده دکر. مه سه له، ئاغایی ئیلی دکار بوو (دکاری) گوندی تالان بکرانا، دکار بوو ژ گوند دهرخستا، هه نه ک مالید ماین بانیا گوند. مەرڤه کی، وهکی بیی دلی وان شوخولهک (شوغولهک) بکرا، نه و مەرڤ دکوتان و سه ر سیری داردا دکرن. خینجی زولما رومی نه و ژی جه زا بهگید ئیلا بوو ژ بو نا گوندیید که سیب و ئورته.

ژ بو نا سینور فره کرنی و ئیل پر کرنی هه رگاف شه ری وان بوو، میژ ژ هه ف دکوشتن. ئید کو دهاتنه کوشتن دیسا ژ جماعه تی بوون. که س تونه بوو سه به بی و سه رکاری بکرا و بگوتا، ژ بو نا سینور فره کرنا بهگا نه م چما خوه ددنه کوشتن؟ رومی ژا بی تفاقیا ئوسا لازم بوو، کو د ناقا کوردا دا بهرک ببیا، بهگید نه خوهندی ژی بهر خوهرا دچوون و دگوتن:

- رۆمى دەستى مە، تەف شوخولى مە نابە.

كورد گەلەكى ژ ئەسكەريا رۆمى دېھقان. ئەوانا دخوہست كاپ باقىژنە ستوويى وان، تەك نەبىژن: «وہرن، ھەرنە ئەسكەريى» گاڤا تەقنىيا دوو گوللە ژى دەت كورد دېھقین ژ ھەف بە لاق دېوون، نە دخوہستن بەر رۆمىدا خوونى برىژن. كى گاڤا كو رۆم بكتا فەسالى ژى بەرى تىنگا خوہ ژ رۆمى نە دگواستن. يامدە مىلا كوردا سەر ئوورس بوو. ئىلاھى د شەرى تەرىقا ۱۹۱۴ - دا، ئالايىد ھەمىدىيى ژ فرۆتتا بازىدى ھەتانی ئىرزرومى بەر ئوورس شەرى نەكرن، ژ ھەف بە لاق بوون، چوون. ل سىنۆرى ئىرانىفرۆنتا. گەلىيى كۆتۆرى، ديسا كوردا نەكرە شەرى، پىشيا ئوورس بەردان.

كوردا ھەر يامدە دخوہست رۆمى قەلس ببينن، چما كو وانا پند زانبوو ھەكى سەبەبى نەسەرەستيا كوردا و زەلووليا وان ئەو رۆمە.

ئەز دامە بەر خوەندى

رۆژەكى نەمەك (نامەك) ژ باقى منرا شاندبوون. مەلله كاكەشېخ نە ل مال بوو، كەسەكى خوەندى ژى گوندا تونە بوو، كو ئەو نەمە بخوەندا. د حەموو گوندىد كوردادا ژى خېنژ مەلله، خوەندى تونە بوون. باقى من دىت كو كەسەك تونەيه وئ نەما وى بخونە، هەنەكى فەكرى و گۆت: تېمور، (برى منى مەزن) لاو، لى حەتا كەنگى ئەم ها نەخوەندى و د تارييدا بمين. چ مەرقى نەخوەندى، چ مريشكا كۆر، هەردو ژى يەكن. وەرە ئەم ئەحمەد بدنه بەر خوەندى. - فتلى ل من نهيڤى، مينا تشتەكى بېژە: «كانى ئەو قايل دبه؟».

تېمور گۆت: - بەلى، وەكى ئيزنا تە هەبه، ئەز سەد سەلەفى رازيمە. برا بخونە ببە مەرق، مينا مە كۆر و دەفگرىدايى نەمينة.

ديا من بەرى قايل نەبوو، ئەوى گۆت: - هوونى ئەحمەد بدنه سەر خوەندى، پاشى ژى كى دزانه ئەوى ببن كى وەلاتيڤا دەرخن. نا، ئەز ناخوازم كورې من ژ من دوور بكەڤە. - ئەوى ئەز دامە بەردلا خوە.

لى پاشى ديا من ژى سەر وەخت كرن، ئەوى ژى قايليا خوە دا، كو ئەز بخوونم. ئەم رابوون رازان و مان هيڤيا كاكە شېخ، كو فەگەرە بى.

دو رۆژا شووندا مەلله هات، باقى من چوو جەم، گۆت: - گەرەك تو ئەحمەد هينى (هيمى) خوەندى بكى. ئەوى گۆت: - سەر چەعقا، ئەزى تەڤ عەڤدله بدمە خوەندى (عەڤدله كورې سەحيد ئاغا بوو، ئەز ئەو هەڤالى هەڤ بوون، مە هەر گاڤا ژى تەڤ دليست، تەڤ دچوون و تەڤ دەهاتن. ئەو دو سال بوو، كو وى بال كاكە شېخ دخوەند).

تېموروى برى من ديا دىنى ژ منرا (مرا) حوبر، شووشا حوبرى قەلەما قورقوشووم، كاغەز و جوژيا ئەليفبا كرى ئانى. (قەلەما قاموش، قاميشەكى زرافى رەش بوو، وا زەرڤا لى دخت، سەرى وان ب كيرى دەردخستن، دو رۆژا جارهكى گەرەك تەزەكرنا، ومختا نڤيسارى ژى دكرە چركە - چرك).

من و عهڌلىٰ خوه تهڌف دخوهند، ليٰ ههريهكي مه دهرسا خوه دخوهند، چمكى
ئهوئى خوهندن دزاني، ليٰ ئهز تهزه هين دبووم.

من وهكه مهههكي خوهند، خوهندنا من چاوا دبيژن بوو «گر كه ته ناڤا گونديا»،
بوو چه علف ليكرن، گهلهكا رجا ژ مهله دكرن كو كوپد وان ژى بده بهر خوهندنى.
ئهم بوونه حهيشت زارا.

مهله ژ ئاغى پرسى: - حهيشت زار تهمام بوونه، جى تونه، كو ليٰ بخوونن، ئهم
چاوانه يكن؟

سهعيد ئاغا گوته كاكا شپخ:

- تو دليٰ خوه ناكى؟

ئهوئى گوټ:

- ئهز دليٰ خوه ناكم، برا بخوونن، قهت ها ويٰ كيړى خوه بيٰن.

وى چاخى سهعيد ئاغا گوټ:

- وهكى ئوسانه، ياليكى ديوانى ژ ته شاگرټيد (سوختيد) تهرا.

سبه - سبه (سوبه) ئهم دچوونه ديوانى، ب عهمرىٰ سهعيد ئاغا

كيٰلهكهكه ديوانى گهيشتبوو مه. عهڌله كيٰلهكا سهيدا روودنشت، ئهز ژى كيٰلهكا
وى، ئيد دنى ژى ل ژيړى، تو كهس نهدهاته يالىٰ مه، كو مه دخوهند، ئهم دچوون،
پاشى ميړ دفركين يالبيٰ ديوانى، ئايهاى قاوهچى ئهو يالىٰ ئوډىٰ گيزى دكر،
هنهكا چارخى ليٰ روودنشتن. زار بيټهريهت بوون، هنهكا چارخى قول پىٰ دكرن،
هنهكا ژى سولىٰ ديا خوه پيدكرن، سول مهزن بوون، تژى بهرف دبوون، سول
ديخستن، ب لنگى بهرفقا دهاتنه سهر كولاقا، ليٰ ئاغى قهت دليٰ خوه نه دكر،
دگوټ: - برا گهده بخووتن، بهلكى روژهكى كيړى ملهت بيٰن.

من ژ پائيزىٰ ههتا سالا دن هلگيړىٰ جهم سهيداىٰ خوه خوهند، سهيدا ژ من
زهعف رازى بوو، چمكى ئهز پاك هين دبووم.

وى وهختى پړوگرام تونهبوون، كىٰ رند دهرسا خوه ئهز بهر بركرا دهرس زهعف

دستەند، كۆ سستىبا، دەرس ھەنەك دستەند.

من پند دخوھند، لەما (لەورا) ژى سەيدا دەرسا من زەعف ددا، لى عەقدلە سست بوو، ھىدى - ھىدى پاشدا ما، سالا ماين گھىشتمە عەقدلە و ئەم بوونە ھەقالدەرسكيد ھەف.

قايدە وى چاخى ئەو بوو، كو شاگرت دەرسا خوھ بستندا، گەرەك بەھاتا پيش سەيداقا سەر چووكا پوونشتا، جزيا خوھفەكرا، دانيا سەر كوليف، بەرى كتيبي يالى شاگرتدا بوو، پشتا كتيبي ژى سەيدا بوو، سەيدا ب داركەكى سەريتوژ، يان ژى كاغەزەك تووژ چى دكر و دانانى سەر كى ھەرفى يان نقوتى، شاگرت ژى ئوسا دكر و ھين دبوو.

ئوسا ژى ئەز و عەقدلە ھاتن پيشيا مەللە روودنشتن و مە دەرسا خوھ دستەند، لى ئەز زوو ھين دبووم، عەقدلە - دەرەنگ. من دخوھست ئەز پيشيا عەقدلە بکەتاما، لى سەيدا ئەز دەرباز نەدكرم.

ئەز دلى خوھدا زەعف دخەيديم، چما سەيدا زەعف دەرسى ناده من، لى تو نەبژە فکرا سەيدا فکەرەكە ماينە، كو سەحيد ئاغا دلى خوھ نەكە.

پۆژەكى من شكياتى خوھ كرە بەر باقى خوھ، كو ئەز پند دخوونم لى سەيدا من پيشيا عەقدلە ناخە. باقى من گوتبوو مەللە، لى مەللە گوتبوويى: «شەوئيش، ئەز ژى دزانم، كو كورپى تە زيرەكە، لى ئەز ئەوى پيشيا عەقدلە خم، تو وەرە سەحيد ئاغا دلى خوھ بکە و بژە: «كورپى من خوھنديى چەند سالانە، لى ئەو خوھنديى دوو سالانە، ھات پيشيا كورپى من كەت». ئاھا بۇنا وى يەكئيه، كو ئەز كورپى تە ژ كورپى ئاغى دەرباز ناکم، تو وەرە گوھداريا من بکە، سالەكە دن كورپى خوھ بشينه مەكتەبا ديادينى، برا ھەرە بخوونە، تشتەكى ژ وى چيپە».

خولەسە، مەللە ھەتا باھارى ئەم يۆلە برن. ئاخرييدا ژى كتيبا فيزولى ژ من و عەقدلەرا ئانين، شيعر و غەزەلید وى ئەم ھين کرن، كو ئەز عەقدلە ھەرفید ترکی پاك ناس کن، وەكى مەكتەبا پۆمیدا زەعف چەتئايا (چەتئايا) نەبينن. کفش بوو، سەيدا دخوھست ئەو كتيب بخووندا، ئەم دكرنە مەعنى، چمكى فيزولى پر چەتن

بوو، وهكى ييڊ مينا مه بخوهنداننا ئەو كتيپ، تهخمين، پايي پري خه بهريڊ عه رهبى و فارزى بوون، ئەم ژى سهروهخت نه دبوون.

هه نه يسه، مه خوهند هه تا باهاري. هه لگه پري ئەم تهف ژى ژ ههف بهلا (بهلاف) بوون.

ماليد هه لگه پريان، ئەم چوونه زوزانا (كانى سپي). ئەو چياكى بلند و زوزانه كه خواهش بوو، كودا بچوويابى كانى بوون، گول و سوسن زاتى زهعف و زهعف بوون، كودا بچوويابى بينا وان گولا سهري ته ددا، بههكى چقاس ژور دكهتن ئەوقاس كوليلك و سوسن زيده دبوون، جارا مهرف دچوو دهفي بههكيبى، دديت كو بهرفا دوو ههليايه، د دهوسا بهرفى قالجچهك هيشين بوونه، تهيرا هيله دگوت، باسك دكوتان بهرژير دنهپرين، چفك ژى پره - پرا وان بوو، دچوون و دهاتن، چفته - چفتبوون، ته دگوت قهئى ئەو مهقه سوكد بهر مهرفارا، پشت مهرفارا دهاتن، دچوون. وانا ژى مزگينى ددان و دگوتن: «مزگينيا مه ژ وهرا، كو ئيسال ديسا زوزانى هاتن». قين، بووك و خورت دچوونه بندارووكى، دهنگى سترانيد وان و بلوويڊ شقان و بهرخقانا هه دهرا دهات، سيار قهلفه - قهلفه فيزا ئوبا و بناتارا ئوپارا دهرياز دبوون، كاكه - كاكه دهنگبيژا بوو، دستران و دهرياز دبوون، ته د گوت قهئى سياريد دهعهه تانن، هه نه كوچ تهزه دهاتن داتانين، باريد ئاقيتى (ئافيتى) و زاپيد هور نافا گيهي و گهندهليدا خوويا نه دكرن. ئەم چوون زوزانا ئيورين، دوو روژا شووندا مالا سوسن ئەفهندى ژى ژ ديايدنى هاته زوزانا. سوسن ئەفهندى دههجهكى بوو، چار برا بوون. كوئى سوسن عهفهندى ژ مالا مه زهعف دوور نيبوو. كهلوچكهك پيژبهري مالا هه بوو، ئەو دچوون سهري وئ كهلوچكى پروودنشتن، جيناريد ماین ژى لى توپ دبوون و خوهره خه بهر ددان. چ مهريفهتا وان هه بوول وئ دهري خه رج دكرن.

سوسن ئەفهندى ئەز بهگه م كربووم، حژ من دكر بوونا ويدهري، كو من پند دهخوهند، يا دودا (دوديا) ژى پهزى وئ بهاتا بيږي، ئەز دچووم، من پهزى وئ ددا بيږي، وهكى پهز ژ بيږي برهقيا، ل كيدهرى هه بوويا، گه رهكى من بگرتا و بانيا. خاسما، كو دو ميى و بيه قاچاخه رهقوك هه بوون، گاڤا ئەو برهقيانا دگوتن:

– ئەحمەد، چوون.

دە ئەزى پەي كەتاما، ب جەفاكى پرى چەتن من جارەكە دن ئەو دانىنە بېرىي.

پۆژەكى ديسا جينار ل وئ (ئۆدى) تۆپ بووبوون. سۆسن ئەفەندى گۆت:

– شەوئيش، زەعف سالخا (سالوخا) ژ ئەحمەد ددن، دېئژن، كو رند دخوونە.

باقى من گۆتى: – ئەزى ئيسال ئەحمەد بشينمە مەكتەبا شەهرى وە، برا تركى

بخوونە.

ئەفەندى گۆت: – برا بى مالا مە بمىنە و ھەرپە مەكتەبى ھى نە. – سەر وى سۆزى ژى كارى من كرن، ئەز ھازر كرم و پائىزى، وەختا داگىرئ، باقى من و تېمورى بى من ئەز برمە مالا سۆسن ئەفەندى. پۆژا ماين ژى ھەردويان ئەز برمە مەكتەبى و دامە قەبوولكرن.

ژ وئ مەكتەبىرا دگۆتن «مەكتەبا ئىبتدائىي». دو سالا گەرەكى ل وئ مەكتەبى من بخووندا، پاشى دەرپازى مەكتەبا سى سالىي ببوياما، ناقى وئ مەكتەبى (پرووشدى) بوو. خولەسە، خۆجە ناقى من نقيسى د ناغنیشا خوودا و جى نيشانى من دا، كو ھەررؤ – ھەررؤ ئەز ل وئ پروونىم و بخوونم.

مەكتەبا مە ئۆدەكە زەعف مەزن نىبوو، ئەو ل كۆلەكا جامىي بوو، تەك پەنجەرەكە وئ ھەبوو، ئەو ژى نىقى شىرشەكريبوو، ئەو ژى نىقى شوشە شىكەستبوو، دەوسا شوشى كاغەزى نقيسارىيە قالم لى خستبوون، بزر كربوون، كو كاغەز پۇنايى بدە. خولەسەو زاپە چەقۇر بوون ئانجاخ ددیتن، خووندن و نقيسارى خوە دكرن. كورسى و ماسە تىدا تونە بوون (ماسە – پروونشتوك)، ل ەردى مەكتەبىيە بېپۆل خسىل پاخستبوون، ئەم تەف ژى سەر خسىلا پروودنشتن، تەك خۆجە میندەرەكە بچووك دانىبوو سەر خسىلەكە تەزە، كو سەر پروودنشت. خۆجە دو شقكىد وى ھەبوون، يەكە ھەكە قالن، يەك ژى ھەكە زراف بوو، ئەوا زراف پى دەستى زارا دخست، يا قالن ژى يا فەلەقى بوو، ل لنگى زارا دخست.

فەلەقە دارەكى گرۇقەر بوو، تەغمىن وەكە ھەشتى سانتى دپىزاييا وى بوو، سى سانتى دوورى ھەف قول لى دكرن، شىتەكە زراف سى – چار مەتر. ھەر سەرىكى

وی قوله که دیرقا گریدان. ئەو فەلەقە و هەردو شقک د بن گوشتی مندەرا ویدا بوون، کو سببی خۆجە دەهاتە مەکتەبی، زارپ بەرقا رادبوون، لی ئەوی ل زارپا نەدنەیری هەتا جیبی خوەدا روودنشت، فەلەقە و شقک ژ بن گوشتی میندەری دەردخست، داتانی کێلەکا خوە، پاشی ژ چەند زارپا یانی دەرسا وان ژئی پرس دکر، یان ژئی ل نفیسارا وان دنپیری. فەلەقە و شقک دەردکەتنە مەیدانی، زارپا رند دزانی، کو خۆجەیی وانا رەوایی جانی وانکە، کی دەرسا خوە هین نەبوویە، بیتەربەتی مەکتەبیدا کرییە، یان ژئی ل ناڤا شەهر بیتەربەتی کریە، هەنکا ژئی شکیاتیی وی کریە بەر خۆجە. مەسەلەو زارەکه مەکتەبی ل زارەکه جینار خستا، ئەوی ژئی شکیات کریە بەر خۆجە.

حەرچی گونئی وان سفک بوویا، خۆجە گازی دکر و پێشەری خوە سەر چۆکا ددا روونشتاندن، دگوتی: -- هەردو دەستی خوە فەکه و رابەری من کە.

ب شقکا زراف ژ سیسا، هەتا دەه شقکا ل کەفا دەستی مەرڤ دختست، لی ژ سئی شقکا کیمتر تو نەبوو. لی شوخولی فەلەقی پری زۆر بوو، بیید گونئی وانا گران بوون، خۆجە دانی پێشەری خوە سەر قەرەفیسکا ددا روونشتاندن، گازی دودیی دن ژئی دکر، شریت دکر نە هەردو لنگی وی، هەریەکی سەریکی دار دگرت و دەستی خوەدا باددان، هەتا شریت رند لی بچکیا، ل هەردو لنگا بشدیا. پشستا وی ل عەردی بوو، لنگید وی بلندکری، خۆجە ب شقکا قالم ل بنی لنگی وی دختست، دە چەند دار لیخستانا ئەو بەختی خوە، خۆجە ژئی ئینسافا خوە.

حالی من مەکتەبیدا نە خوەش بوو، پائیزدا خەلقى ژ خوهری جی گرتبوو، ویدەری کیزانی کو رند بخوندا، ئەو سەری ژۆرین روودنشت، بی ژ وی کیم بناتارا ویدا بوو، سەر نومرا بوو، کی د ئینتامیدا (ئیمتحنانیدا) نومرە زەعف ستنەندبوون، ئەو ل ژۆر بوون، بیید هەنەک ستنەندی، ئەو ل ژۆر بوون، یا من... من نە نوومرە ستنەندبوو، نە ژئی من زمانی ترکی دزانی. مەکتەبیدا یاساخ بوو، کو کرمانجی خەبەردانا. ئایهای، جیبی من لاپ سەری ژۆرین بوو، کی بەهاتا هو ندو، سوپ و سەرما ژ منرا دانی، چارخ، یان ژئی سۆلید خوە سەر مندا دختست و دەربازی فیژا من دبوو. ژ بوئا وی یەکی ژئی نەفەرید مالی تەمام بەر من شرین بووبوون، ئەو زارپد مالدا

مه ب ههف نه دكر، هه رپۆ شه پۆ من و وان بوو، ئهو ژى بهر من شرين بوو بوون، لى ديا من ژحه مويا شرينتر بوو بوو.

چهند مه هيد عهولن من ههركا مهنى دگرتن. رۆژهكى من دگوت: «باقى من نهخه شه». جارا دن، من دگوت: «ديا من نهخه شه» و جووره - جووره مهعنييد دنى و خاپاندنى مابين. نهز دهه رۆژا مهكتهبيدا دمام، سى، چار رۆژا دچوممه مال. ههركا باق و برید من نهز شيرهت دكرم و دگوتن: - دهرسىد خوه نههيله، نهى مال.

دكاندارك ل ديا دىنى هه بوو، ناقى وى سهحيد عبدولا بوو. تيمورى برى من نهز تهسليمى وى كردبووم، كو ئهو رۆژى بهايى چا په ره بى كشميش و له به بيا بده من، ئوسا ژى پزنا كتيبا، كاغزا، قه له م و حوبرى، كى گاكا كو لازمه په را بده من و دهفته را خوه دا بنقيسه، كو پاشى ستينه. خوله سه، كشميش و له به بيا نهز ئيپچه ب مهكتيپرا دامه گریدانى. خاسما، كنجيد ژ من ئيخستن، فورما مهكتهبى ل من كرن (فينويى سور، قوتكا ئه رموشه رهش، چاكيت و شاپك، دهقملى چاكيت ژى ب قهيتانى پهنگ - پهنگى بوون).

دوو سالا مهله نهز ئيپچه پاك هين كرىبووم، من پاك دخوهند و دنقيسى، لى كيماسيا منه مهزن ئهو بوو كو من زمانى تركى نزانبوو، ئهوى كيماسيى نهز راستى گهلهك چهتنايا دانيم.

ب شيره تکرنا خۆجه من خوه را خه بهرنامهك، يانى (لوغتنامهك) چيک، خه بهرید تركى دنقيسين و خه بهرید كورمانجى د بهردا، من ژه قالا پرس دكر، ئهوانا ژى نهز هينى زمانى تركى دكرم، بهره - بهره خه بهر نه ما من مهزن دبوو و خه بهرئ تيدا پر دبوون، ئهو ژى منرا بوو بوو دهرسهكى شفق و رۆژ د خه ونيدا ژى ههركا دايم فکرا من سهر وئ دهرسى بوو، چمكى من ئيدى پاك دزانی كو نهز زمانى تركا پاك بزائم، نهزى ژ گهلهكا پاكتر بخوونم و دبه كو بيمه ئيكنجى⁽¹⁾ (يان ژى بيرنجي) مهكتهبى.

(1) شاگرته، كو قيمهته چار و پينج دستهندن.

ژ بونا هینبونا زمانى ترکی ژ همیا زعفتر ئەز هین کرم مستهفایى نهحس. راسته ئەو نهحس بوو، لى هه‌قاله‌کی ده‌لال بوو، هه‌تا نه‌ا ژى ئەز وی بیر ناکم. من پند گوهدارى دکر و پند دخوهند. نیقى زڤستانیدا ئەز و دو گه‌دید دیادینى ئەم دهربازى کۆما دودا بوون و باهاری مه‌ ژى، ته‌ف یید دوو سالال وی مه‌کته‌بى خوهندى، مه‌کته‌ب خالاز کر، ئەم دهربازى مه‌کته‌با «پوشدی» بوون.

وی چاخى ئیدی من ئیپیجه‌ سه‌ربه‌ست زمانى ترکی دزانى، سالا ماین ئەم ژ هیسابوونى (کانیکولا، یانى تعیلی) فه‌گه‌ریان هاتنه‌ مه‌کته‌با پوشدی کۆما عه‌ولن (عه‌ول) و مه‌ ده‌ست پى کر، خوهند. ئیدی خوهندن به‌ر من شرین بووبوو. شه‌ف و پۆ من دخوهند و دنقیسى، پۆژ ب پۆژ من زانینى خوه‌ زیده‌ دکر، ئیدی نه‌ باقى من (نه‌خوه‌ش) دکه‌ت، نه‌ ژى من خۆجه‌ دخاپاندان. تیمورى برا ده‌اته‌ دیادینى و جارا دگۆت: -- وهره‌ ئەم هه‌رنه‌ مال، ته‌ بيرا دیا خوه‌ نه‌کرییه‌؟

– نا، ئەزى ژ دهرسا شووندا بکه‌ثم.

ئەو ژى دکنیا و حژ وی جابا من دکر، ئوسا ژى دچوو ژ باف و دیا منرا دگۆت، ئەو ژى شادبوون، کو من تعما خوهندنى هلدایه‌ و مه‌کته‌ بیقا هاتمه‌ گریدان.

من گه‌له‌کی پند دخوهند، سالا پاشین – کۆما دودادا، ئەز بوومه‌ ئیکنجى مه‌کته‌بى، بیرنجى ژى گه‌ده‌کی ترک بوو، عه‌مردا ژى ژ من بچووکترو بوو، لى ئەو ژى هم پر زيره‌ک بوو، هم باقى وی مالدا هین دکر. خوله‌سه‌، من پاک دخوهند و ته‌ربه‌ت بووم، وه‌ختا ناڤا سوڤاق و چارسيا دیادینى دهرباز دبووم، خه‌لقى هه‌قرا دگۆت: «ئەو گه‌دى کورمانجایی ژ گوندا هاتى مه‌کته‌بى، ئەوى هانایه‌». ژ بونا زيره‌کیا من، ئەز ب تلایا نیشانى هه‌ف ددام. مه‌رف، کو بیخیره‌ت بوو، ل هه‌ر ده‌را ژى بیخیره‌ته‌، مه‌رف ب خیره‌ت بوو، ب ته‌حسیب بوو، هه‌ر گاڤا ژى ئەوه‌، دخوه‌زى مالدا، دخوه‌زى وه‌زيفیدا، دخوه‌زى خوهندنیدا. شوخول مینا حه‌یوینه‌ (حه‌یقینا)، ته‌ کر ئاژۆت، وی پیشیا ته‌ هه‌ره‌، ته‌ کو نه‌ئاژۆت، وی ژ رى داگه‌ره‌.

د مه‌کته‌با پوشدییدا ئەم پینج کورمانجید گوندا گه‌یشتنه‌ هه‌ف: ئەز بووم، میرزه‌ محه‌مدى عه‌لى ئەفه‌ندیى بوو قاسکی (مالا وی تاشکه‌ستانى بوو)، عه‌مویى

كوپړئ حوسپنئ دهشتي ناغا بوو (مالا وي بازرگانئ بوو)، نادري كوپړئ فقي محمهدي گوزئ بوو، مستهفا بوو (مالا وي ل گوراننا بوو). ئەم هەر پينج ههقال بوون، كوشتن، گرتنا مه سهر ههف بوو. ئەم چار حەب چاخئ ههقرا بوون (۱۳-۱۴ سالی بوون)، عەمۆ ژ مه مەزنتر بوو.

تفاقا مه يهك بوو، وهكي يهكي ديادينئ ب يهكي مهرا بکرا شه، ئەم هەرچاريد هاین دچوونه پشستا وي، لهما ژي كهسهك ژ وانا سهر مهدا نهدهات. وهكي باف يان براييد مه ژ گوندا دهاتن، ژ وانرابوو بووجداری، گهرهك ژ مهرا ئيميش، چهرهز تشتهك بکريانا، پارا پينج مهرفا دکرين، چمکی ئەوانا دديتن، کو ئەم نيژيکی ههفن، ژ ههف ناقتن، وان ژي ئەم ژ ههف نهديژارتن. وهكي ههقالهك، يان دودو وي گاقئ هازر نهبوويانا، يهقين مه پارا وان ههقالا باشقه دکر و ههتا بهاتانا، گهرهكي مه پارا وان تهسليمي وان بکرا، ئوسا ژي كي ژ مهرا کپيه.

ئاخرييدا، د کوما سسيادا، بوونه ههقاليد مه هرپينجا - داودي رههزان (ژ گولهسورا عهجهما)، يهك ژي ئونيكي كوپړئ ميلکون ئەفهندي ساكي ناغا. مهکتهبا روشدي ل کيلهکا کهلا خرابه چي کر بوون. گهله جارا نارودو توونهبوو، زارا دچوون ژ مالا خوه سهرگين دانين، کو دادن، مهکتهبي پي گهرم بکن.

هنگي پايزدا ئەم هاتبوونه مهکتهبي، ئەز هي نهچووبوومه مال. ديا من چهند جارا جاب دشاند، کو ئەز ههپم، لي من نه دخوست ههپم، وهكي ژ دهرسا شووندا نهکهم. لي روژهكي دلي من رابوو، هيرسا من گهلهكي هات، من چوو ئيزنا خوه ژ خوچه خوهست و ئەز چوومه مالي. وەر ا بيژم سهبهبي هيرس و دلرابوونا من ژ چ بوو. روژهكي ئەز ژ مهکتهبي هاتمه قوناخا خوه - مالا سوسن ئەفهندي (ژنا سوسن ئەفهندي، جهواهر خانم، ژنهکه گهلهكي ب هيرس بوو، هيرسا وي ژ کيزان كوپړئ وي بهاتا، ب دارا دکوتا، ههري ئيدي سهر بههري - كوپړئ خووي مهزندا نه دچوو). من ديت، کو دهنگي قهرهبالخي ژ ئودا سوسن ئەفهنديه حهرهمي تي. ئەز سهکنيم، من گوهداري کر. جهواهر خانمي محمهدي كوپړئ خوه دکوتا و دگوتئ: - حهقت سالي تهيه تو دخووني، لي ئەو ههلا سال نيقه، کو هاتيه دخوهنه، زماني ترکی نزانوو، خهريپ بوو و كهسهك ناس نه دکر. خينجي وي ژي ئەو كوردهكي

سهرى چيا و توکوپى سؤسن ئهفهنديبى، نهبيى ئيسا ئاغايى دهرجه كييى، چما
گهركى ئه و ژ ته رنتر بخوونه؟ شهرم نينه ژ ناقي مه و شانى مهرا؟

تهزه ئهز سهرکه وتم، کو خانم دهرهقا مندا خه بهر دده. راستى ژى کورپى وى
هين نه دبوو، لى ئه وى خه بهرى گهلهكى ژ من گرت و هيرسا من ئانى: «کوردى
سهرى چيا»، «کورمانجى گوندا...»

ئەز ئیدی نه چوومه ئودی، فهگه ريامه مهکته بى. گاغا گهيشتمه بهر دهرى
مهکته بى، ههر دو خوچيد من ژى دهر دکه تن بچوويانا.

مهرقى مالا سؤسن ئهفهندي تهقا ژى حژ من دکر، سؤسن ئهفهندي، کورپى وى
و ئوسا ژى رينجه ريد وى. تهنى جه واهر خانمى حژ من نه دکر، ئه وى کو ب منرا
خه بهر ددا، قهت ل من نه دنه پيرى. ئەز دهر دا بچوو مایا، وهكى ب هنه کارا بکه نيا،
يان لاقردى بکرا، کو ئەز دديتم، مهعدى خوه دکر، ئيقار - چهره ز ددا مهرقى مالى
و زارا، لى مينا بيد مابين گازى من نه دکر و پارا من نه دکره دهستى من، ددا بهكى
و دگوت: - هانى، بدنه وى.

من دهر باز دکر، لى وى جارى ئیدی من تابا خوه نه ئانى. من ئه و يهکانا يهک
ب يهک ژ خوچارا گوت و رهجا کر، کو ئيزنا من سى رۆژا بدن، ئەز هه رپمه مال،
وهكى باقى من بى من جيگوهاستیکه. وانا ب هه قرا خه بهردان و هاتبوو ديا دینی،
چوومه گوندى مه.

مهزگينى ژ ديا منرا ببوون. ديا من پيشيا مندا هات، ئەز هه مپز کرم، تهف
چوونه مال. چار ميئاننى مه هه بوون. باقى من ب هه چار ميئاناناقا هاتنه پرويى
من. راسته ئەز بچووک بووم، لى خوهنديبووم، چاوا کو وان دگوت، من سه ر (پهش
و سپيدا) دنه پيرى، له ما ژى ئەوانا ئەز مهرق هه ساب دکر.

ئەز ههكى جهم وانا پروونشتم، پاشى ژ ئودی هاتمه بهر ته ندوورى، کيدهرى
ديا من نان دپهعت. ديا من ههكى ب منرا خه بهر دا، ئەو زارا قا ب من شابوون،
خوه لاقردى نيبوو، کورپى وى مهکته بلييه، خوهندنى وى کوتا بکه، بخه يته، ماشى
خوه بستينه، پهرا بينه مال.

خولهسه، ئەم د خەبەردانا خۆهشبهختیی و شابوونیدا بوون، خولامەکی سەحید
ئاغا هات، گۆت: - وەرە، ئاغا گازی تە دکه.

ئەو یەك ب دلی من و دیا من نهیوو، چمکی مه هی تیر ههف نه دیتبوو، لی ئەز
رابووم و بەرب دیوانا ئاغا چووم، ل کیده ری ئەز ئەلیفا هین ببووم. قهیمه زئی
بری من ژی ب منرا هات، کفش بوو، کو ئەوی دخووست بزانیا، کانی ئاغی چما
گازی من کریه، ئەو تشته کی نه دیتی ونه بهیستی بوو، کو ئەز ب ئاغی لازم بم.

لاويدها عهليي تيليي

ئەم دەردا چوون، سەھيد ئاغا گۆت:

– وەي سەر چەقاراپا ھاتى ئەفەندىي (يانى خوەندىي) بچوك، وەرە، وەرە ل دەردا ھانا پوونى.

جىي، كو نيشانى من دا، ئەز چووم ل وئ، سەر چۆكا پوونشتم. ديواندا سەر ميندەرا خوە سەھيد ئاغا پوونشتبوو. ھەمزى كورئ مەمەد بەگى بوون، من ئەوانا ب ھيلە ميل، بئ فيزا ھەردى جاھلدا پوونشتى بوون، من ناس نەدكرن. يەك ھەمرى وى دبوو سى، يان سى و دوو سالا. ھەرسىك ئى خورتە بەرچەعف بوون، تەنگى ھەرسىكا ئى ماوزەرىد ئوورس بوون (بيد كەنە سيارىي)، ھەر يەكى سى سيلج. ھەدەت ئەو بوو، كو تەنگىد خوە يان داردا بكرنا، يان ئى ھەسپارتانا قولچى ئۆدى، لى قانا، ھەر يەكى د رەخ خوەدا تەنگ ھەسپارتىبوون ديويىر، وەكى تەشتەك بقمومە، ئەو رانەبن بانزدنە تەنگا، تەنگىد خوە ھەلدان و ھازر رابنە پيشيا قەدايى. گەلەك جارا قەومىبوو، (مەزنا سالخ ددا)، كو تەنگ دووربووبا، ھەتا تە خوە بگىھاندا تەنگا خوە، دژمن بەلا تە ددايى. ل قەدەرى نەيارى بوو، مېركوشتن و قاچاخى بوو، ب ھەقت نىرا مە دەرى دادان.

من پاشى زانى وەكى ئەو ھەرسىك ئى برا بوون، كورپىد عەليي تيليي بوون، مالا وانا ل گوندەكى ئەبەخى بوو، ھەرسىك ئى ژ پۆمى فرار بوون، ھاتبوونە مالا سەھيد ئاغا، رەجا تەشتەكى ئى بكن، نەئەمى بزەنن، كا ئەو خورتىد دەلال وئ چ رەجايى ژ ئاغى بكن.

پەنگى وان خورتا و فورما وان ھەتا نەھا ئى بەر چەقى منن، لى نافتىد وان فەكرا من نايين.

سەھيد ئاغا بەرى خوە دا وى خورتى سىسالى و گۆت:

– ھەلا مەرا بېژە، كانى سەر چ ھوون ژ پۆمى فرار بوونە، ئەز چ كاغەزى ژ ھەمى مەرا بنقىسم؟

- بهلی، - بری مەزن گۆت، - پۆژەکی، ئەز و بی بری خوهیی هانی، - دەستی
خوه دریزی بری ئۆرتی کر، - نه ل مال بوون، چوو بوونه مالا کوراپه کی خوه،
شوخلی مه پی هه بوو. ئەف بری مهیی بچووک ژى مالدا مابوو، - دەستی خوه
دریزی بری بچووک کر.

- وئ پۆژی ژى زابتهک و شەش جەندرمید رۆمی هاتبوونه گوندی مه، خەرچ
و خەرچ بهرەف دکرن. وئ سالی ژى ئاغی گوندی مه رووی گوند هلدابوو، ئەوی
ژى دخوست خەرچ زوو تۆپ کن، بدن. ئاغا، هوون دزانن، کو وهلاتی مه دا خەرچ
و خەرچ زهغه، لی پهره دەستی ئەهلیدا تونهیه، نزانم چەند مالید، دهولهتی د
گوندەکیا هەبن، پهره جەم وان هەبه، بال جماعهتا ماین پهره تونه، گەرەك دەینکن،
دووکن، بینن دەینی حوکومهتی بدنی.

خولهسه، زابت و کوپی ئاغیفا گازی گوندیا دکرن، یهک - یهک تینن، کو دەینی
خوه بدن، ئوسا ژى گازی بهکری جیناری مه دکن، دبیزن: «وهره دەینی خوه بده،
خەرچ بده». بهکر ژى خەرچی وی گران بوو، محویی موختاری گوند پۆژەکی
گۆتوو وی: «وهره منرا هه پره ئۆلامی». ئەو نیچوو بوو، عهیناتارا خەرچی وی
گران. زابت دبیزه: «که رهته (یانی مردار) خەرچی خوه بینه»، بهکر دبیزه: «ئەز
خولام، نههقی ب منرا هاتیه کرنی، خەرچی من زهعف و زهغه، ملی منرا نایی کو
ئەز بدم». زابت دبیزه: «خوه ئەز نههاتمه تهزه خەرچ بنقیسم، ئەز هاتمه خەرچ
تۆپ کم». بهکر دبیزه: «چار زهری من هه نه، چیله که که و مۆز که کی من، وان ژى
بین پیس خەرچی خوهفا»، محویی موختار دبیزه: - زابتی دهولهتی، ئەو یامده
ئوسایی ههقسزه، - بهری خوه دده بهکر و دبیزه: «لی ئەو بهری ههقی ته کانینه،
کو تو هاقیندا ژ خهلقیرا دچوویی پاله؟» بهکر دبیزه: «چ پهری من ههقی خوه
ستهندی من دایه شه، دایه سابوون، دایه خویی، کنج، تیل، دهرزی و تشتید ماین،
پهره ژ منرا کو هاتیه؟»

- ئاغی خوهرا بیژم، زابت دگهپزه بهکر و دده بهر قامچیا، ئوسا بیخودئ دکوته،
وهکی بهکر د خوونیدا سۆر دکه، خولهسه، تینه حالی سه رژیکنی، کهسهک ناکهفه
ناقچیتی. ئەف بری من گه دهکی ب هیرسه و تشتید ئوسا نههق قه بوول ناکه،

ئەو خوە داڤئیدە پئیسیرا زابت، کو بەکر ژ دەستی وی خلازکە، لی زابت دەست ژ بەکر دکشینە و بری من داڤئیرە ناڤ قامچیا، ئەو ژى نەمەردیی ناکە، قەمى ژ بەر خوە دکشینە و حەتا بەر قەڤزى د زگى زابتدا دکە خار و دزڤرینە. زابت کو دکەڤە، ئەو دوو قەما ژى ل عەردى لی دخە. زەڤتئید ماین ب کورپى ئاغى گوند و خولامید و بقا برى من دگرن، دەستى وی پش پشئىڤا گرى ددن. وی چاخى بەکر هەکی تئیسەر حشى خوە، چەعقید خوە ژ خوونى قەدکە و دبینه چ قەومییە، بايسى وی قەوماندى ژى محویى موختارە، (بەکر راستە کەسیب بوو، لی مەرەکی چى بوو)، قەمى ژ بەر خوە دکشینە و رکئیفى سەر محو دکە، حەتا خەلق خوە دگهینى، ئەو سى قەما حوروى محو دا دزڤرینە و محو بەر زابتى جەندرمە قەرى دکە، بەکر ژى دگرن ددنه پەخ برى من.

وی چاخى گوندیا جاب دا مە، کو شوخول وی تەهەرى بوو، وەکی ئەم نەچنە گوند، تەببیرەکی ژ خوەرا ببینن. ئوسا ژى گۆتن: «جاب شاندى مەرکەزى، کو مەرڤئید حوکومەتى بئى». مە زانبوو، کو مەرکەز دوورە، ئیرۆ مەرڤئید حوکومەتى ناگيرنه قرا، لەما ژى ئەم بەرى عەولن فکرىن، کو ژن و زارپد خوە خلازکن، وەکی نەکەڤنە دەستى رۆمى. مە تەمبى کر و گۆت: «چاوا تارى کەتە عەردى، برا مالا مە بارکە ژ گوند دەرکەڤە، وەکی ژ کولڤەت ئەم ئارخایین بن». ئاغا، شکر تو دزانی، عەشیرییه، مەرڤ بەرى خوە بدە کی عەشیرى، مینا مەسیکی خوە باڤئیرە چەمەکی، کەس نزانە ئەو کودا چوو، چمکی ملەتڤرۆتن و ببەختى ناڤ عەشیرادا تونەیه، وەکی ئەو یەک هەبیا، ئیسال سى سالى مەیه، کو ئەم و رۆمى فرارن، ب قاچاخى رۆزى ل جیکی و گوندەکینه، نەا زوودا ئەم کەتبوونە دەستى رۆمى. مە کوچ برە گوندەکی من، ئەم وەدەرى ژ هەڤ قەتیان، مە خوە ئاڤینه کر، سبى جاب دانه من، کو مەرڤى حوکومەتى هاتنە، وی نیڤرۆ جنیازا و گرتیا ببن مەرکەزى. ئەم ئیدی ژ ژن و زارا ئارخایین بوون، ئەو چوو بوون بەردەست دەرکەوتبوون، نەا ئەم دڤکرىن چ فۆرمى و چ حەسابى برى بچووک و بەکر ژ دەستى رۆمى خلازکن. مە حەردو برا سۆندا بیڤتیا خوار: «یان گەرەک ئەم برى خوە خلازکن، ئوسا ژى بەکر، چمکی ئەو ژى مەپا ببوو برا، یان ژى ل دنیاى ساخ نەگەرن».

دو کورپډ ټاپي مه هه بوون، ل گوندهکي دني دمان، نه وانا بهيستبو، نهو ژي هاتن گهيشتنه مه. نه م بوونه چارا، قرارا مه بوو نهو، وهکي نه م هه پڼ ل گيدووکا سهقلتوتاني، نهو جيکي ناسيبوو، پيشيا زهفتيا بگرن، ب دهستي زوري گرتيا ژ گوللي نيشانداري ب تووژ هه پنه وان، نهوي زوو برهفن. لي من دينا خوه دايي، کو نه م هندکن، قهت نا دو تفنگچييد دني ژي لازمن. مه جاب شاندا ژ کاملي دهسته براكی من و کورپي کريفي مه يي خووني ژ تووماسرا، سهستهک نهکه ته ئورتی، وهکي ههردو ژي ب تفنگ و سيلح هاتن. نه شهه بلاه، ههردو ميژ ژي هازربوون و گوئن:

«نه م حازرن تهف وه بمرن». وهختي مه فکرا خوه ژ وانرا گوټ، وانا نهو فکرا مه قه بوول کرن و ريکهتن بهرب سهقلتوتاني. تووماس ريڤا گوټ: «گهلي برا، هوون دزانن، کو روم پيبحهسه، وهکي نه ز ژي تهفي وهمه، نهوي ههتا پينجي نهرمهني بگره، ببه بکوژه، يان ژي کهلادا برزينه، وي بيژن: «تووماس دين دژمنه»، لي هوون دزانن مهرقهکي گوندي نهکنچيمه، لي سوز ددم پينجي نهرمهني نا روم سهده نهرمهني ژي بگره بکوژه، سهريکه ژ بونا خاتري کريڤاتي د رپا وهدانه، نه ز تو جارا ژ کهچيي خووني نهترسيامه، ئيرو ژي ناترسم، دهستي من دهستي وهر». نه ز ژي شابووم، وهکي ههقاليد من ژي سه فکرا من مهحکم سهکنينه. نيدي عهسرهکه تهنگ بوو، نه م گهيشتنه سهقلتوتاني، نهو هي نههاتبوون. نه م جي و وار بوون، کهتنه ههشارگه، هيڤيا وان سهکنين.

– بهلي، ژ ناغايي خوه و جماعه تيرا بيژم، نهوي خورتي سيسالي دهين لي کر، – مه د ههشارگيدا ديت، کو رومي گرتي نانين، کاملي براكی من رابوو سهر کهفرهکي، کو بکه گازی، بيژه: «خووني نهريژن، گرتيا جيدا بهيلن و هه پڼ». من دهستي خوه نافي تي و کاشي پشتا زنيړ کر و گوټي: «تو خوه کفش نهکه، بهلکي نهو ته ناس نهکن». من رازي وانا کر. هي خه بهر دهفي مندا زهفتيا ب ههقرا په شانده مه و بهرب مه هاتن، کرنه تهقه – تهق، لي گولليد وان دووري مه دچوون. نه وانا نزان بوو، وهکي نه م ل وان بوونه دو برا. نه وانا چاوا ججووم نانينه سهر مه، مه ژ پيرا لي خست، تووماس و کورپيد من پارا لي خستن، ههما ب گوللا عهولن

زهفتيك گلول كر. دهردي زهفتيا زهعف د دلي تووماسدا هه بوو.

- دهردي وانا دلي كيدا تونه، - شهكو گوت. زه فتيا كو ديت زهفتيهك هاته كوشتن و هه ژي هم ژ پيدا، هم ژ پارا مهفرا وان بري، نهو رهقين، حهيشت سيار خولاميد ناغي مه پيرا بوون، وانا كو هم ناس كرن، قهت نهكرنه شه. نهوانا ژي دانه پهي زهفتيا و چوون، مه ژي ئيدي كوشتن نهكر، جنيازئ سهر عهرهبي و گرتيافا مانه سهر ري، مه هه ي گولله پهي زهفتيا ناگر دكرن، كو نهو زووزووكا شووندا فهنه گهړن، تووماسي كريف خوه ب گرتيارا گيهاند، دهستي وان فهكر، لنكي جنياز ژي گرت، كاش كر، ژ سهر عهرهبي نافيته عهردي.

نهم گهپيشتنه ههف و ههتا زهفتي سهر حشي خودا هاتن، نهم ژي ژ «بهردهست دهركهن. ويدهري تهزه نهم پي حهسيان، كو تووماس تفنگا زهفتيي كوشتي ژي نانيه و گوته بري من: «كههمكه، نهفا تفنگا پيشكيشي ته». تووماس مهرهكي عهفات بوو، گوللا وي خوه عهردي نهكته، تهير ژوردا داني خار. لي تشتهك پاك بوو، كو روم پي نهحسيان، وهكي نهو ژي تهفي مه بوويه.

ده ژ وي رورژي شووندا نهم فرارن، قاچاخ بوونه و كهتنه چيا، نها زارپد مه ژي پاكي مه ناس ناكن. نهم رورژي ل جيكيه، ل مسكانه كينه (مهسكه نه كينه)، مينا چاوا كو گوتنه: «كهلهنگ، مسكهني ته ل كيدهر ييه؟». كهلهنگ گوت ييه: «با دزانه». يا مه ژي، نهم ژ جيكي رادبن، نهم نزانن نهمي ئيفارئي ل كيدهر يي بن، وهكي نهم جيبي خوه بزنانن، نهمي ل كيدهر يي بن، رومي ژي بزانه نهم ل كونه، لهما ژي نهم شهفهي ل ناف شقانانن، رورژهكي ناف پالا، رورژهكي ل چيا، يهكي ل شكهفتا، جارا ل زوزانا، جارا ل نارانا، رورژهكي بهر تهفي، يهكي بهر تهير وكي و ئوسا ژي پيدا.

- لي كهنگي نهمي ببينن نازايي.

- هه مزه گوت، - وهكي مينا كيڤرووشكا ژ بهر تهيرا، كو رورژي نازا نهگه په، ههر جاري كوره كيدا، كهنداله كيدا بهله، تهنې شهفي بگه ره.

- ئيه... نهمي د في حاليدا بن ههتا كول تهخت روونشتيه پادشاهي رومي، -

شه‌کۆبێ له‌وکێ ب ئاخینه‌که کوور گۆت. مستۆبێ رحانی می‌ره‌کی چل سالی هه‌بوو، سمیلا وی ره‌شه قالم بوو، چه‌عقنه مه‌زن و ناملكه فره لی بوو، ئه‌و می‌ره‌کی كفشى می‌رخاسی ب ئاقل بوو. ئه‌وى گۆت:

– راسته، كالى، تو راست دبێژی، هه‌تا ئه‌م بن قی زولمیدانن ئه‌م ئازانین، ئه‌وانا هه‌لا وه‌زيفه چيی حوكومه‌تى كوشتنه، ئازا نكارن بگه‌پن، لی ئه‌م جماعه‌تا مایین؟ ئه‌م ته‌مام ب مه‌زن و بچووكیڤ خوه‌قا چما ئازا و سه‌ربه‌ستن؟ نا! ئه‌م ژى نا‌قا كووپى قیر و قه‌ترانیڤا دكه‌لن...

– نه‌ا تو چ كاغه‌زى دخوه‌زى، كو ئه‌م ژ عه‌مۆرا بنقیسن؟... – سه‌حید ئاغا گۆت و زقړی به‌رێ خوه‌ دا هه‌رسى می‌قانا.

– به‌لى، – برى مه‌زن گۆت، – گوتنا مه‌ ئه‌فه: ئیسال سى سالا زیده‌تره، كو ئه‌م ژ حوكومه‌تى فرارن، د وان سى سالا دا چه‌ل جارا زیده‌تر پۆمى ئه‌سكه‌ر و زه‌فتیڤد خوه‌ شانده‌ سه‌ر مه، كو مه‌ بگه‌ر. هه‌تا نه‌ا هی میاسه‌ر نه‌بیه، ئه‌م نه‌گرتنه. كى گا‌قا ئه‌وانا تینه‌ سه‌ر مه، ئه‌م لی دخن، خوه‌ نا‌هیفشینن، گوللا كوشتنى دا‌قێژنى، هه‌تا نه‌ا مه‌ چه‌ند زه‌فتى كوشتنه، چه‌ندى ژى بریندار كرنه، چه‌ند هه‌سپید زاپتا كوشتنه، چمكى ئه‌م دزانن، كو ئه‌م بكه‌قنه‌ ده‌ستى جه‌ندرها، ئه‌وى مه‌ بكوژن، یه‌قین وى مه‌ بكوژن، له‌ما ساخه – سه‌خ خوه‌ نادنه‌ ده‌ست وان، – قه‌ قه‌دمى، سیلحید خوه‌ راست كر و گۆت:– نه‌ا عه‌مه‌ر به‌گ چاوا زابتنى زه‌فتیا خوه‌خوه‌ زه‌فتیا هلدده، تى سه‌ر مه. ئیچ ئه‌م لیخن ملی مه‌ به‌ر وی رانا به، كورپى مه‌مه‌د به‌گێیه، مه‌مه‌د به‌گ ژى باقى مه‌ عه‌شیرا ئاده‌مانه، ئه‌م چاوا كورپى باقى خوه‌ بكوژن؟ وه‌كى ئه‌م ده‌ست ژى به‌ره‌لنه‌دن، وى مه‌ بگه‌ر، بده‌ ده‌ستى پۆمى ژى مه‌ ببه‌ گولله‌كه، ژ بونا وى یه‌كى ژى ئه‌م هاتنه‌ جه‌م ته، ره‌جایی ژ ته‌ دكن، چاوا كو كورپى برى ته، كو تو كاغه‌زه‌كى ویرا – عه‌مه‌ر به‌گێرا، بنقیسى و بیژنى، – برا خوه‌خوه‌ نه‌یى سه‌ر مه، لی برا زه‌فتیڤد خوه‌ بشینه‌ سه‌ر مه، منه‌ت ژ زه‌فتیا تونه‌یه. ئیسال چه‌ند ساله‌ زه‌فتیا چ كار ژ مه‌ دیتیه، دیسا ژى وى وى كاری ببینن. منه‌تا مه‌ هه‌ر ژ عه‌مه‌ر به‌گى هه‌یه، عه‌شیره، ملی مه‌ به‌ر رانا به. ئه‌م دزانن، حوكومه‌ت گرتنا مه‌ ژ وی دخوازه، چقاس دخوه‌زه‌ برا زه‌فتیا بشینه، ته‌كله‌ن ئه‌و ب وانرا نه‌یى.

- بری مهن گلیی خوه کوتا کر، - سهحید ناغا گوت: - ئهحمده، مهله نه ل قره، چوویه مالا خوه، نه مهکی عموڤا بنقیسه.

من گوت: بهلی، ناغا. - من قهلهما خوهدهرخت و قاسم ژی کاغز دریژی من کر.

- قاسم برا ب زمانی ترکی ژ تهرا بیژه، تو ژی بنقیسه، - ئاغی گوت.

ئهن سهر چۆکهکی ل کپلهکا قاسم روونشتم، من ب دهستی چهپی کاغز دانی سهر چۆکا خوهیه راستی و قهلهم ژی هلدا و ئهن هازر، بهندهواری قاسم سهکنیم.

قاسم زمانی ترکی هندکی دزانبوو، ئوسا ژی دکاری نقیسارا ترکی بخوونه، لی نکاربوو (ندکاری) بنقیسه.

قاسم دهست پیکر و ترکی منرا گوت، وهکی ئاها بنقیسه. من دیت، کوئو شاشیا دکه، لهما ژی من گوتی: - ناغا، تو ب کورمانجی تهمام ژ منرا بیژه، ئهن چ کاغزیدا بنقیسم، تهمامکم، پاشی برا قاسم بخوونه، کا راسته یان نا.

قاسم قاییل بوو.

من نه مه نقیسی، تهمام کر و کاغز دا دهستی وی.

کاغزیدا نقیسیبوو: «سهلام. دعا ژ تهرهفا ئاغی و یید مایینرا. ئه کهتنه تورا مه، برا ب دهستی ته نه کهقنه کاپی رومی. سبی خهلق تشتهکی پاک ژ مهرا نابیژه، عهشیر باقی عهشیرییه، خاسما باقی ته ئاغایی ئیلا ئادهمانه، ئیل تهمام ژ خوهرا وی باق حساب دکه بهریدا ژ مالا مه تو کهسی خانین ب مله ترا نه کرییه، ئهن دخوهزن ملهت ئازابه، چار میرید کوردا زیدهبن، دبیزن: «چار میری مهرق زیدهبن، چار کولی مهرق کیمن». لی تو دخوهزی فان خورتا بگری بدی دهستی رومی. خولهسه، تو وی یهکی کو نهکی، نه ئیدی ئهن ئاپی ته، نه ژی تو برازی من، ئوسا ژی بهگ (مه مه د بهگ) ژ تهرا باقتیی ناکه و ل رووی ته نانهیره. چما تو بووی عه دووی قهوم؟ تویی دین و خیرهتا خوه بدی ب دینداری، ب چینی رومی؟ ته چارهکی پیشیا مه کره خوون، توو چارهکه دن ژی دخوهزی خوونا کوردا بریژی پیشیا کونی مه؟».

قاسم ئاغا كاغەز گرتە خوہ، ب دہنگەكى بلند خوہند، چ كو من نفيسيبوو.

سەحيد ئاغا نفيسارا من زەعف بەگەم كر و جماعەتا مايين كيّفخوہش بوو، كو من ئەوقاس پند و زەلال نفيسيبوو، يەكى ژى ئەوانا شا دبوون، كو حەتا نھا خوہندى ناف و اندا تونە بوو، لى نھا خوہنديى وان ھەيە. كى گاقا كو بخوہزن، وى ئەما بدنە خوہندن و نفيساندن، قوچانيد خوہ بدنە خوہندن، كاغەزيد خوہيە خەرج - خەراجا بدنە خوہندن؛ كانى خەرجى وان چقاسە، قەمچوورا وان چقاسە، تەعەشيرا وان چقاسە؟ چمكى پۆمى وى چاخى دستەند جووپە - جووپە خەرج - «تەعەشير» خەرجى گيھى سەرى گورزا بوو، «قەمچوور» - سەرى پيز و دەوير بوو.

- ئەحمەدى من، - شەكۆ گۆت، - ئەزى كاغەزى خەرج و خەراجا بينمە جەم تە، بخوونە، مە ئەو قوچان و سەنەد يد كەقن (كەمن) و تەزە تەقەف كرنە، كارى باشقە - باشقە بکە، كو مەغموور و تەحسيلدار دو جارا ژ مە نەستين.

- ئەرى وەلە، عەمرەكى وى دريژبە، حەتا نھا كەسەك تونە بو كاغەزەكى بنفيسە، ئەزى ژى سبى جەم ئەحمەد پرتى كاغەز بنفيسم، كو ئەز بشينمە پرا عەردى (نافى گوند بوو) ژ فەقى درباسى خارزيرا، - ئونسى ئەحمەد گۆت.

قاسم ئاغا كاغەز چارقات كر، دا برى مەزن. زەرف تونە بوو، ئەوى ژ دەست قاسم گرت، قاتەكى ژى ئەوى قات كر، كرە جييا خوہيە پيسيرييە ھوندور و گۆت: - خوہلامى تەمە، خودى رۆژەكى مە ژ حوزوورا تە نەدە شەرمى، - پاتە ژ ئاغيرا ئاقىت و جيى خوہدا پروونشت.

ديوان بەرە - بەرە تزی دبوو، كى دەردا دەات، سەلام ددا ئاغى و جماعەتى و ل جيى خوہيە ھەرشەف پروونشت. ئاي ھاي پرووسپى ل سەرى ژوربوون، ئيد ھنەكى ئاھل بناتارا و اندا بوون، زاتى سەرى ژيرين ژى جيى جاھلا بوو. جماعەتا تەمام ھات، ئودە كەمكى، ئوسا ژى تەف ئيد ھاتنە ديوانى باقى من، تيموور و قەيمەزى بدى من. ھەردو برا يامدە ب ھەقرا دەاتن، ب ھەقرا ژى دچوون. باقى من ژى مينا مەرقيد مايين، چاوا كو دەردا ھات، سەلام دا و ھات پروونشت. سەحيد

ئاغا فتلى، بەرى خوه دا من و گوتى:

– شەوئش، ئىرۇ ئەحمەد گەلەكى كىفا من ئانى.

– چاوا، ئاغا؟ باقى من پرسى.

– بۇنا وئدەرى، كو ئەم ئىرۇ حەوجەيى كەسەكى نەبوون، ئىرۇ لازم بوو
كاغەزەك ژ عەمى مەرا بنقىسىيا، ئەو كاغەز ئەحمەد نقىسى، ئەم حەوجەيى
كەسەكى مایین نەكرن.

باقى من پازلىخى دا و گوت:– دە پاكە، ئەمەكى ئەم پېرا دبىنن بادە ناچە،
خولامى تە و جماعتى بە.

وى چاخى نە كىنۇ هەبوو، نە تاترۇن، نە كلوب، نە ژى گازىت و كىتەب.
جەماعت چاخى د ئۇدادا پرودنىشت، گلىي پۇژىدا چ دقەومى، ژ وان گلىيا خەبەر
ددان و كوتا دكرن، جارا ژى دەرەقا زفستانىدا دگوتن:

«زفستانى ئىسال درىژ كر، بەرف كەتیه، دەبار سەرەفدا هات»، ژ توجارا گلى
دكرن، كو سالى چارهكى ژ شامى، ژ حەلەبى، ژ بىرووتى، ئوسا ژى ژ وەلاتىد
مايىن دەاتن مال دكرىن، پەز و دەوار، گارپان و كەرىيد پېز پەف دختن و
دكشىان دچوون.

مەجلىسىدا ژ تو جارا خەبەر ددان، وەكى دلى خوه پى هيساكن، چكانى پەز
دەوار وى باھارى بەا بى فروتنى، يان ئەرزان. جارنا ژى نىتا وان هاسل دبوو.
زفستانى ژ بگوتنا، باھارى مال وى قىمەتى ژى دەهاتە فروتانى.

پاشى خالزبوونا وان گلى و گوتنا، كو بايى ئىقارنى قسە دكرن، پاشى هنگى،
يان گەرە حكيات و چىرۆك بەاتانا گوتن، يان ژى دەنگبىژا بسترا. (حكياتىد وان
ژى شاخىد «پۇستەم زال»، «قەرەمانى قاتل»، «ئەباموسلوم»، «سەحید بەتالى
رازى» و ئىد مايىن بوون).

د حەمو گوندا دا ژى حكياتبىژى وان هەبوون، ئوسا ژى دەنگبىژ. حكياتبىژى
حەمزوىيى عەلەبلكى بوو دەنگبىژ ژى بەكرى نەبى بوو.

جەماعتىد ئەو گلى – گوتنىد خوه كو كوتا كر، سەحید ئاغا فەقەدمى جفارا

خوہ تہزہکر (ئەو تراکیبی جغارئ بوو، جغارە ژ جغارئ قئ دختست) گۆت: - بەکر چەند کلاما ژ مەرا بیژە، یان نا چقاس ئەم خەبەردن نە خەمئد مە کیم دبن، نە نەژی ئەم قئ گاقئ ژ دەستی شاھ و سولتانانانازا دبن.

- بەلی، ئاغا، - بەکر رابوو سەر چۆکەکی، کۆلۆزئ خوہ یالیکیدا سەر عەنیا خوہدا خارکر (ئەو یەک عەدەتی دەنگبیزا بوو، هەردو دەستئد خوہ دانە پەلەگوها خوہ و دەست ب سترانئ کر. ئەز ژئ زاتی زەعف ئاشقئ کلاما و دەنگبیزا بووم، من پاک گوہئ خوہ دا سەر. کلاما عەولن گۆتی ئەز ژئ هین بووم.

«دەردئ من عەقدالی خودئ پرگرانە،

ئەو گرانە قاسی جیانە،

خودئ خراب بکە وەلاتئ پۆمئ، جیی تالان تووران خەرج و خەراجانە،

ئیدارەنگا من و کەلەش کاوا من تئدا نابە،

ئەزئ دکم دەستی کاوا خوہ بگرم، بەرئ خوہ بدمە وەلاتئ ئوورس -

جیی رحمییە،

ئەو ژئ خودئ ئافاکری دەراژە ژ مە وئدانە،

هایلی دینی، هایلی دینی.

مورادی خۆیان وی ژۆردا تی فوورە - فوورە،

قەراخی تەنکە، ئۆرتە کوورە،

وەلاتئ پۆمئ جیی تالان، تووران، خەرج - خەراجانە،

ئیدارەنگا من و کەلەش کاوا من تئدا نابە،

ئەزئ دکم دەستی کاوا خوہ بگرم بەرئ خوہ بدمە وەلاتئ ئوورس،

جیی رحمی خیر بیژی،

ئەو ژئ خودئ ئافاکری گەلەک ژ مە دوورە،

های لی دینی، های لی دینی».

من گەلەکی حەز وی کلامئ کر، خوہست کو هین بم. لەما ژئ من ئەو کلام د دلی خوہدا دسیوران، کو وی ئەزبەر بکم. من ئیدی نکاربوو گوہئ خوہ بدا سەر کلامئد بەکرە مایینە خوہش.

حەتا بەكر چەند كلامىد خوەش گۆتن، من ئەو كلام ئىدى ئەزبەر كر، وئ
سەحەتئ ژى دكارى بوەكلاندا.

هەرسى براىد ميقانى ژى روونشتى تەف جماعەتئ گوهدارىيا كلامىد بەكر
دكرن.

براى مەزن قەگەريا سەر براىي خوەيى بچووك و گۆتئ:

– برا جان، تەغمين تو ژى چەند كلاما دزانى، تو ژى هەكى ئارىكاريا بەكر
بكه، بەكر وەستيا.

– بەلى، ئيزنا ئاغى هەبئ، ئەزئ ژى كلامەكى، دودا بئژم، – برئ بچووك گۆت.

– كەرەمكه، كەرەمكه، كورئ من، بئژە، ئەم ژى دخوازن كو دەنگبئژ هەبن، قەت
شەرم نەكه، – سەحيد ئاغا گۆت.

برئ بچووك يەكى تاليانى بلند بوو، سئ چار ئۆيمىد تەزە لئ بوون، بەر
پيسيريد وى گولا فتوون و سيمكرى بوون، كۆلۆزەكى دەقەتووكى ل سئرى بوو،
شەرهكه دياربەكرئيه دۆر سورمەيه ريشيدريژ ل دۆرا كۆلۆز بوو، ريشيئ شعەري
داكەتبوونە سەر فيشه كلخا، كو د ستودا دچلقلين، سمبئلهكه پەشە تەنك لئ بوو،
سمبئليقا ليقيد وى خويا دكرن، چەعقنە مەزن و بروو – بزانگنە پەش لئ بوون،
عەنيا وى زەرە فرە بوو، گاڤال مەرڤ دنهپري، بەلهكيا چەعقيد وى دها بەدەوى
ددانە وى من ئوسا تەغمين كر، كو ئەو تەزە زەوجييه. مستويي رحانى ژى گۆت:–
خۆرتئ دەلال، تو چەند بەندا وەري. خۆرت دەس پئ كر، گۆت و قيرپينيا دەنگئ وى
تە دگۆت قيرپينيا قولنگانە، تە دگۆت دو زەنگلن ب هەڤرا ل هەڤ دخن. راستە،
بەكر ژى خوەش دگۆت، لئ گۆتنا وى لاپە شيرن بوو، هۆستاتى دگۆت، ئەو
مەجلىس تەف ژى حەيرى مان و دخوەستن تير ل خۆرت گوهدارى كن. هەر كەسى
تانگا خوەدا تەوين ددانە خۆرت، لئ قاسم و حەمزە ژ حەميا زەعفتەر تەوين ددانئ.
ئەوى گەلەكى سترا، كيڤا مەجلىسى زەعف و زەعف خوەش كر، دەنگئ خوە ئىدى
برى و گۆت:

– من زەعف ريفا سەرما كرىه، دەنگئ من نايئ.

– مالک ئاغا، قوسورا وی دەنگی ھەپە؟ تە ئەم ب گۆتئا خوھە لاندن دانین،
– ھەمزە گۆتئ.

شکۆ دو جارا ب کوخاندنا کالا کوخیا دەستە خوھە یالی خۆرتدا کر و گۆتئ:–
لاوۆ دەنگی ل دنی، وەلە تە خوھش گۆت، تە چقاس کئفا مە خوھش کر، خودئ ئی
ئەوقاس کئفا تە خوھش کە، شوخولی وە ئاچخ بە، بەلکی ھوون ژ زولما وی
کافری خلازین. بەرخوداری، لاوۆ، بەرخوداری! ژ وان کلامئد وییە خوھش، کو
مەرف دھە لاندن، یەک ئی ژ وانا ئەف کلاما بوو: «شەپئ کۆچکانا».

شەپەکی ل مە قەومی کۆچکانی خۆیان ل دیاری رۆمئ، عەلی ب سئ
دەنگی گازی کر، گۆت:

«بەشیر، باقئ من بی، میڕ بە، چی بە، چی بخەبتە.
ئیرۆ ل مەیدانی سەر مە تەمام بوویە بیلووکە ئەسکەری رۆمئ.
دە تو ھەلانا ل خۆرتا خە،
ئەزئ ئیرۆ شەپەکی ئوسا ب رۆما خاینرا داینم، مینا شەپئ پار
قی چاخى سەحید عوبئد ب رۆمئرا دانی سەر خورۆمئ».
فەرمانە، وەلە برا، فەرمانە،
فەرمانا رۆمئ فەرمانەکە ژچیا گرانە،
دە برا ئەیی سەری گوری چیانە،
ئیرۆ ھاتیە سەری مە ھەردوو برانە.
گولئ عەینەلیا و ماویزەرا نەکەقنە بەری کەقرانە،
گولئ عەینەلیا و ماویزەرا سەر مەدا دبارن، تو دبیژئ ھم تەیرۆکە،
ھم بارانە.
ھنەک دبیژن ئاخرییا دەورئییە،
ھنەک دبیژن رابوونا دەجلەییە،
ھنەک دبیژن ئاخەر زەمانە،
چاوا کەسەک تونە بیژە
شەپئ عەشیرەتئ ب رۆما پوونکرا شەپەکی کولی ھا ب دەمانە.

ئىرۇ ل مەيدانى شەپ خودش كرىه زەينەلى منى پۆزبەرمانە، ھى وى.
 شەرەكى قەومىيە ل كۆچكەنى شەوتى وى ل نكە،
 عەلى ب سى دەنگا گازی كر، گۆت:
 «بەشىر برا، تو چەند گولەكا باقېژە كۆما پېشىي،
 ئەو ئەسكەرى قەرەنيزامە، زابتى رۆمىيى ل پېشىيە،
 پۆمە ترسنۆكە، وى ژ ھەف بھەپكە،
 پېشى وى سەر پاشييدا بسلکہ.
 تو ھەلانا ناف خورتانە،
 تەزە ئۆردىك ئەسكەرى رەش
 ھلدە، وەرە سەر مە،
 ژ مە ھەردو براراپ ھى ھندكە».

ديسا پاشمقام:

فەرمانە، وەلە برا، فەرمانە،
 فەرمانا رۆمى فەرمانەكە ژچيا گرانە،
 برا نەيى سەرى گورى چيانە،
 ئىرۇ ھاتىە سەرى مە ھەردوو برانە.
 گوللى عەينەليا و ماويزەرا نەكەقنە بەرى كەقرانە،
 گوللە عەينەليا و ماويزەرا سەر مەدا دبارن، تو دېيى ھم تەپرۆكە،
 ھم بارانە.
 ھنەك دېيىژن ئاخريا دەورپيە،
 ھنەك دېيىژن پابوونا دەجلەيە،
 ھنەك دېيىژن ئاخىر زەمانە،
 چاوا كەسەك تونە، يېژە:

شەپرى عەشىرەتى ب پۇما پووتكرا شەپرى كولى ھا ب دەمانە.
 ئىرۇ ل مەيدانى شەپ خودش كرىه زەينەلى منى پۆزبەرمانە.

ئەز ئاشقى كلاما بووم. كلام، كو خلاز بوون، ديا من زى كەتە بىرا من، من بىرا
 ديا خوہ زەعف كر بوو. من گۆتە قەيمەزى برى خوہ.

- رابه، ئەم ھەپنە مالى، خەوا من تى.

ئەز و قەيمەز رابوون، دەرکەتن، ئوسا ژى ب مە را دەرکەتن عەلوئى زافا مېرى
 عەپشانا خوشکا من و ھنە جينارى ماين. عەلو د سلاملخيا ديوانيدا ئەز گرتم
 ھەمىز سى - چار جارا پا چ کرم و گۆت: - تو باقى من کر بى، تو پوحي من
 بى، تە چ رند نقيسيبوو!

ئەم ليدان چوونە مال، ديا من ھيقيا من بوو و گۆت:
 ئەقا ژى ئودەقانى منە. نە سقيدا چەقنى من ل رابا تە قەرمين؟
 ئەز ھەمىز کرم، ھاتە سەرى من.
 ديا من و کولفەتى مالى ل من توپ بوون و پرس - پرسيار کرن.
 ديا من گۆتە قەيمەز:
 - ئاغى چما شاندىبوو پەي ئەحمەد؟ چ شوخولى وى پى ھەبوو؟
 قەيمەز گۆت:
 - ئاغى کاغەز ژ ەمەر بەگىرا دا نقيساندن.
 - كى نقيسى؟ - ديا من پرس کر.
 - ئەحمەد نقيسى، - قەيمەز جابا وى دا. ئەو ژى گەلەكى شا بوو. ديوانى ئاغى
 ئىدى تەمام بەلاف بوو، باقى من و تيموورى برى من ژى ھاتنە مال.
 - ئەحمەد ئىدى دزانە مەکتوبيا بنقيسە؟ - ديا من پرس کر.
 دنقيسە، ھەما رند ژى دنقيسە، - تيموور گۆت. ژ بۇنا وى يەكى سەحيد ئاغا
 چەغىرۆنکايى دا باقى من، - و کيلەکا من پوونشت، دەست ستوويى منرا بر، ئەز
 ھەمىز کرم.
 مال تەف ژى شا بوو، وەكى ئەز ئىدى سەربەست دکارم مەکتوبيا بنقيسم.
 وى شەقى ژ نەفەرىد مالى خينجى زارپد بچووک کەسەك رانەزا بوو، مە خوہرا
 خەبەر ددا.

تیمووری بری من مهنئی مه سی برا بوو. ئه و گهلهکی جهسور، مهعریفهت، ئوسا ژی ئاقل بوو. خهسهتهکی وی ئه و بوو وهکی هزار بووک هه بیا، تیموور بهر باقی خوه دسهکنی، ههتا باقی وی بکهتا ناقا جیا مینا بوو کانقین سهر باقی خوه راست دکرن، ئورخان بهر پشتیدا دکره خار، پاشی دگوت: «شهقا ته بمینه خواهش، خودی رحهتی بدته». پاشی دچوو رادزا وی شهقی ژی مینا هموو شهقا، تیموور باقی خوه رازاند و چوو رازی. لی باقی گازی کری، خواهوه ژی رابوو ناف جیی خودا پروونشت، تیموور فهگه ریا و پالتوی وی ئاقیته ناملی، کو نهجه مده.

– بهلی کهرمهکه، گوهی من ل تهیه، – تیموور گوت.

باقی من قوتیا خوه ژ بن کیلهکا دوشهکی دهرخست، جغارکه خومالی پیچا، ل سهری جغاری خست، تیموور ناگر بهر گرت، ئهوی جغارا خوه فیخست و گوت:

– تیموور، لاوؤ، تو دزانی، وهکی ئایینا دینی مهدا خوهندن ژ ملهتی مهرا یهساخه و شیخ و پیر دبیزن: «ئهو گونهکی (گوهناکی) پر گرانه، ئهو بیدين و بیئیمان، ئهو دی – باقید خوه وی هه نه جههنه می، بهر شفاعهتا مهلهک تاوس ناکهفن، کی کو بهر شفاعهتا مهلهک تاوس نهکفه، جیی وی نه ل عهردهیه، نه ژی ل عهزمان، ئهو مهلهه وی ببه تات، پهی دینی مه بکهفه».

و نها ژی تهمام جابا سهر مهدا دشینن، دبیزن: «شهرم نینه، وهکی کوپی خوه دایه بهر خوهندن، چما عه دوویا ژ دینی مهرا چی دکه؟ قهت هه یفا وی ل کوپی وی نایی؟» مه ژی ههتا نها گوهداریا کهسی نهکریه. لی مقابل هنگی دچن زیده دبن.

ئهو کیینه، کو جابا دشینن؟ – تیموور پرس کر.

– چما تو نزانی. – مه موئی هه کیمه، عه مهری خودیدایه، جمشیتی سمویه، شیخ دهرویشه، پیر زادهیه و گهلهکید ماینن.

– ده گوهداریا وانا نهکن، – دیا من گوت، – برا گهده بخونه، خوهندنا خوه خلازکه.

- گۆزى، - باقى من گۆتى، - دوردى مه نه ئهوه، كو ئهه چىنىد مينا چىنىد قاسم بده سهر مىلى خوه، دوردى مه ئهوه، كو ئهه بخونه، ئىمدادهكى بده قى ميلهتى مهىي نهخوهندى - شوندامايى وبكه شهر بهر ئىد مينا قاسم ئاغا... كورك زى پاك دخونه. ب گوتنا مهننا بكم، شىخلهر و پروسپىد مه قاييل نابن. تو چ دىژى، كورى من نهز دخوزم فكره ته بزائم.

- باقو، ب يا من به وهره ئهه بهر گونى گهدهرا نهچن، سهرى بهختى وى نهخن، - تيمور جاب دا.

- ئىرو ئهه كاغهزا ژعهمورا نفيسى، ژمهرا ب چ هيژا بوو؟ - قهيمهزى برى من گوت، يهكى مينا سهحيد ئاغا ب ويرا شا بوو و چهعفرؤنايى دا باقى من. برا بخونه، مرزى وى نفيشكان نههيلن. باقو جان، نهز خولام، - ئايهاى، گوتن وى گوتنا تهبه، دهقى مه بهر ته ناگههه، لى وهكى ب يا منبه، بهختى وى پند دهست پى كريبه، وهرن ئهه ل سهرى بهختى وى نهخن، مهرق ب دهقى خهلقى تير نان ناخوه، برا كورك بخونه، كى چ دىژه، برا بيژه.

- ئهرى، لاوؤ، گوتن گوتنا تهيه، فكره من زى ئهوه، من دخوهست فكره ته، ديا ته و برى ته زى بزائم، عهفهرم، وهكى هوون زى سهر وى فكرينه. ئهه كو نههيلن كورك بخونه، ئهه مى گونهكى پر ژ خوهرا قازانج كن. مينا مهرقهكى كو ههره بهر زيارهتهكى مهرق ب دهستى زورى وى شووندا فهگههپينه، يهكى زى خهلقى سبى نهبيژه: «وه چما ئهه زار دا بهر خوهندنى، ئىرو زى دهستى وى زى دهقهتينن؟» نا، لاوؤ، نا... برا بخونه، مينا مه شووندا نهمينه، نختا وى حلال به، وى كبرى ملهتى خوه بى، خير نا، كودا هاتيه برا ويدا زى هههه. قرار دهرخستن، كو نهز بخونم.

ئهوانا خه بهر ددا، من زى گوهدارى دكر، چما كو من دخوهست بخوهندا، مينا خوچا خوهنديبووما، ههر تشت بزانيا. من گوت:

- خوهندنى ئهزى بخونم، لى من ببنه مالهكه مايين، نهز ل مالا سوئن ئهفهندي ئىدى نامينم، جهواهر خاتوون نه باشه...

- باقي من ب تيمورقا ئەز سەروەخت كرم، كو. شەرما سۆسن ئەفەندی و
كوپايە، پوژى سەد مەرف ناننى وان دخو، خەلقى مەرا چ بېژە، كو ئەم تە ژ
ويدەرى بگوھيزن؟ وى ژى وانرا ببه قەرخ، نابە، نابە!
- نا لاوؤ، ما چەند مەھ تەعتيلا مەكتەبى، پائيزى ئەمى تە ببە مالەكە دن.
ئەز پوژا پاشين قە گەپيام چوومە ديادينى مەكتەبا خو، لى مەعدى جەواھر
خانمى ب منا خوھش نەبوو.

ديسال ل مهكته بي

پوژاتر مابين تهف زارپ مهكته بيڊا پوونشتيپووم، خوچه دهرس ددان، مستهفا ژي مهيمونتي دكرن، نه ٿو بوو ٿم دهرسا هيڻبونوا، نه ٿو بوو ٿم ب مستهفايي نه عس بڪه نيانا، خوچه ب ڪهني مه نههسيا، مه دزاني وهختا دهرسي ڪي بڪه نيا، فهلهقه دبوو قسمه تي وي. وي پوژي ژي مه دهرس ڪوتا ڪر، سههتا شاباشي دهنگي زهنگلي بهوابي (ياني خزمهتڪاري) مهكته بي هات، ڪيژاني ٿم زوودا هيڻي بوون.

قانونه ڪه مهكته بي هه بوو: وهختا ژ مهكته بي دهرديڪه تن، گهره ڪ چار - چار بوونا، ريڪه تانا، ههردو خوچه بهي دهستي دچوون، سي مهرفا ژي گهره ل پيشيا دهستي بسترانا هتا ناڻا شههر، ژ ويدهري ژ ههف بهلاف دبوون، هه ڪهس بهرب مالا خوه دچوو. هه رسيڪيڊ پيشي دهستران، يه ڪي ژي ٿي ٿن بووم، نافي مه هه رسيڪا ژي ٿه حمه د بوو.

ٿه حمه دي عهليي نيداره و ٿه حمه دي بري مووسا ٿه فهنديي برووڪي، بري مستهفايي نه عسي.

پوژهڪي وهختا دهرسي بوو بهواب هاته هوندوپ و گوٽ:

- خوچه ٿه فهندي، حورمه تهك دهرقا سهڪنييه، ٿيزني دخوهزه ڪو بي هوندوپ. خوچه ٿيزن دا. ٿو ڪولفهت عه مردا هه بوو پينجي سالي، يه ڪه نيچه بوو، ڪنج ولاچڪا وي تهزه نيپوو، لي ٿوسا ته ميز بوون، مهرف هه دزاني ڪو تهزه ژ دڪاني ڪرينه. سهلام دا و خوچه سهلاما وي ٿه گرت و پرسى:

- بيژه، چ ته لازمه؟

- لازميا من، خوچه ٿه فهندي، - وي حورمه تي گوٽ، - تشتهك ژي تونهيه، هه رهجا من ژ ته ٿوه، ڪو تو مهكته بليڪي پاك بدى ٿن بيمه مال، چاوا بيژم، ٿو ژي ٿوسا بنقيسه، مهكته بهڪي ژ ٿيبراهيمي خوهرا بشينم، ٿو ل ٿه سڪه ريپيه...

– پاك، ئەلى، – خۆجە گۆت و زقپى چەقى خوه ل ناف زارا گەراند. – سى،
مەرقا دەستى خوه بلند كرن، وهكى خۆجە ژ يهكى وانا بېژه. «هەرە». لى خۆجە
كەسىرا نەگۆت، ئەوى ل من نەپىرى و گۆت:
ئەحمەد ئەفەندى، قالخ گيت (يانى رابە، هەرە) ئەز رابووم، من دا پەى مەتى،
ئەم چوون.

خوهليا دىادىنى خوهليكه حشكه بەرك بوو، ب كەرىپچىد وى خانمان چى دكرن،
وهكى مەرڧ بېژه ژ كەڧرا زەعڧتر بەر خوه ددا، هون باوهر بكن. كەسىپى كو
تاقەتا وى نەگهپشتا خانمان چىكرانا، عەردى خام دكۇلان ژ خانىرا، كىلەكى ژى
تەولە ژ بۇنا چىلەك، گۆلكا، دەرى تەولە ژى ناڧا خىنېرا قەدكر، دو يان سى جىر
گە ژى كەڧرى بەستا، يان كەرىپچ سەر وى دىوارى خوهلى داتانين، دبوو بنعەرد
و دكەتنى، جارنا ژى پەسنى وان بنعەردا ددان، دگۆتن: «بنعەردا فلانكەس زەعڧ
رندە». خانمانى مەتا ئەمى ژى بنعەردەك ژ وان بنعەردا بوو.

ئەم سى پىلەكانىد بەروار كەتېرا پەيا بوون، چوونە ژىر، دەرىكى بچووك ل
پىشيا من قەكر «ئودەكە» تەرە تەمىز بوو. كەلمەلى مالى زەعڧ هندك بوون: چەند
ڧراقى وى هەبوون، ل قولچەكى دابوو هەڧ، بەرۆشەكە بچووك دەرى گرتى بوو،
تەخمىن ئەو شىرى چىلەكى بوو، سى كەڧر دانىبوونە بەر دىوېر، هەنە دار – مار
دانىبوونە سەر، ستىرى خوهى سڧك سەر ھلدا بوو.

خسىلەكە چىلە بچووك ژى بەر ستىر راخستبوو سەر روو دىشت، تەندوورەكە
بچووك ل قولچ بوو، ئانچاخ لنگىد مەرڧ تىدا جى دبوون. كولهكەك ل بانى
«ئۇدى» بوو، ھم رۇنابى ددا ناف مالى، ھم ژى وەختا تەندووردانى دوو تىرا
دكشيا. ب چاىكرنا چەعڧا دەڧى تەندوورى و فرەيا كولهكى قاسى ھەڧ بوون.
دەرىكى بچووك ھوندوردا ھەبوو، ئەو ژى دەرى تەولا وى بوو، جى چىلەكەكى،
گۆلكا وىڧا، لى دەرى بەر تونە بوو.

من پرسى:

– مەتا ئەمى، لى چىلەك وان پىلەكەناڧا تى ھوندور؟

– زهحف هيسا، – مهتا ئه مئى گوت. – پوژا عهولى من ئانى، كر نهكر، نهدهات هوندوپ، ترسيا، سووچى وئى حهيوانى نهبوو، نها باف و كالىد من و وئى ژى پيلهكانارا چووبوون – هاتبوون.

ول من نهپرى، ب كه نهكى پيره ژنايى وا خواهش، نهرمك ئه و كه نيا، ئه ز حهبرى مام، چاوا بكم؟ ههفا وئى شهقى من چيلهكا خواه ل دهرقا گريدا، ئه ز ژى ههتا سبه ژ ترسا رانه زام، تو دزاني دهولت سه رى حوكومه تا مه، وه لائى مه هم گور زه عفن، هم ژى دن.

من وئى شهقى دهرباز كر، خواه شهقه كه دنئى ژى من نديكارى بهر پوونشتاما. من سبى چيلهكا خواه بهر نه دا گارائى، كاپهكى دن ژى ئاقيتته ستو، من گو «برا كاپى خواه نه قه تين». من ههتا ئيقارى ئه و برچى هيشت جه حنه م، كو ئيرو شه لېكه ك شير ژى كيم بده. ئه ز جووم من ژ ئونجا مستى قاده قه فشه ك چنى، ئانى. ئيقارى من ئونجه دانى بهر دهرى و چيلهك ژ كاپ بهر دا، ئانى بهر دهرى. چاوا كو ئونجه ديت، ئه و پيلهكانارا – (پيلهكان عهرد كوركوورى كربوون، خواه ژ كه قرا چينه كربوون؟) پهيا بوو هاته سه ر ئونجى، ته دگوت باف – كالى وئى ب چوويين – هاتنا پيلهكانا مربوون، – مه تى ديسال من نهپرى و كه نيا. ب وى كه نئى خواهى ژ دل كفش بوو. دخوهست كيفا من خواهش كه.

مه تى چوو پاكيتته ك كاغه زئ ته زه ئانى، كاغه زنه سووفبوون، سه ر گو شه كى وان ژى نفيسارا فابريكى بوو، من كاغه ز و قه له مئى حازر كرن و مام هي قيا مه تا ئه مئى.

– بنقيسه، لاوؤ، بنقيسه، ژ براكى خواهه نه مكي بنقيسه، كو ئه ز ساخ و سلامه تم، برا ژ بونا من تو خه ما نه كشينه، چيلهكا مه ژى سلامه ته، پوژى چار شه لېك شير دده، دودا (دوديا) بفروشمه فه قيا، دو شه لېكا ژى ئه ز دكمه شه شوربه پى عه بوورا خواه دكم. جارا يه ك شه لېك ژى دمه زاريد خوشكا ته به كارى، ئه و بيده وه ده قز هانه.

بنقيسه، لاوؤ، ئه فا چار ئه ر ز حال من سه ر ناقى قايمه قام دانه، لئى تو جاب نه ستانديه.

من گوتی:

– مهتا ئەمی ئوسمانی کورپی کوفی ئوسب ژى برنه ئەسکەری، لى کوفى ئەرزىحال دا و کورپی خوه خلاب قانونی ئیبراھیم گەرەك نەچە ئەسکەری.

– لۆ لاو، قانونا ژ بونا دەولەتیانە، کى نھال حالی کەسیبا دپرسە، کەسیب یئد ئۆلام، بیگارینە. وهکی زیڤد سوڤی ئوورس یى من بیانا، نھا زودا من ئیپکی خوه دابوو ئازاکردنی، بەریدا ژى کەسیب ها بوونە.

– من زانبوو قەى مەتی گلیبی خوه کوتا کر، لى ئەوی گوتە من:

– ئەحمەد، قوربانا تەمە، بنقیسە برال خوه مقاتبە، خوه نەجمدینە، یەکی ژى من جارا دن، ژ بیحشیا خوه ژیرا نقیسیبوو کو بنعەردا مە دلۆپ دکە. بیژى، من کورپی ئەحمەد قادى ئانى، ئەو پاک ناس دکە، ئەوی بنعەرد خوهلی کر و سەر گەریا، نھا لیمشت ژى رابە ئیدی دلۆپ ناکە. ئەز دزانم ئەو یەك نھا دلی ئیپکی مندای بوویە خەم.

من نەمە نقیسی و خاتر ژ مەتی خوهست، ئەوی ژى گوت:

خودى تە دیا تەرا بەهێلە. راستە نیزیکی، لى نھا ئەو ژى گەلەك تەفەکووریا تە دکشینە، چاوا هەبە دئیە...

وختا ئینتھاما مە نیزیك بوو، مەهەك ما دەستپییە. ئەم مەهەکی ژ دەرسا ددان برین. دەرسید خوه مە ئەزبەر دکر. تەنى حەساب و راستنقیسار ئەم ئینتھام دکرن هەیهتا (یانى کۆمیسیا) دەات پینج – شەش مەرف پوودنشتن، کتیبید دەرسال پینش وان تۆپ دکرن گازی مەکتەبلیکی دکرن، دەاتە هوندور، سەر چۆکا پینشەری هەیهتە پوودنشت، دلی کى کتیب بخووستا هلداد، کى سەری کتیبی بخووستا، ژ ویدەری ژى مەکتەبلیا پرس دکر. گەرەك بی کتیب و بی شاشی تە ئەزبەری بگۆتا، تە کو رند خوهند – ئینتھام دا، کو رند نەخوهندا دمایی جیدا. سى – چار رەنگا شەریەت چى دکرن، ل قولچی مەکتەبى داتانین مەرقەك بەر دەسەکنی. یەك ئیستەکان شەریەت ددانە مە، ژ مە پرس دکرن: «کیژان رەنگی دخوازی؟».

حوجرا فهقيا ژى ل كپلهكا مهكتهبى بوو.

ومختى ئينتهاما فهقى دهاتن جهم مه، گهديد مه دچوونه جهم وانا. فهقيا نقشت دكرن، تلمسه دنفيسين، دكرن بن فينويا (ل وهلاتى رومى كومهدرخستن تونه بوو) دگوتن: گفا كو «دهقى ههيههتى وى بهر وى بى گرئدان، هونى رند ئينتهامى خوه بدن». لى نه نقشتا، نه ژى تلمسا كو كار نه ددومه، كهسى، كى پايزدا رند گوهداريا خوهندننى دكر و پاك حازر دبوو، نهوى رند ژى ئينتهاما خوه ددا، ييد كو نه شيرهتى خوچه، نه ژى فهلهقى لى كار نه دكر، نهوى ههمن ئينتهام نه ددا، مهلوول و بن چه عقارا ل مهرق دنهپرى، سهري وى بلند نه دبوو.

دورهقا فهقيادا نهز دخوهمز چهند گليا بيژم، كو هوون وانا پاك ناسكن. ل نهحيا ديادينى، چاوا كو مهكتهبا مه تهنى بوو، ئوسا ژى د كپلهكا مهكتهبا مهدا ههبوو حوجرا فهقيا. مهكتهبا مه ژ سى ئودا بوو، لى حوجرا ژى ئودهكى و پرتى سفدر بوو. د وى ئوديدا حيزده مهرقا هم تيدا دهخوهند، هم ل وى رادزان.

مهكتهبا مهدا تهنى خهلقى نهحيا مه بوو، ههر تهنى دو كوركيده عهجهم ژ گولهسورا تاشليچايى هاتبوو، چمكى جهم وان مهكتهب تو نهبوو، ناقى يهكى ههسن بوو، بى دن ژى داود بوو، لى فهقى ژ گهله نهحيا و وهلاتا هاتبوون، چمكى هزار دهري، دهرهكى حوجره تونه بوو.

نهو حوجره ژ بوئا خيرا خوه خهلقى ديادينى ژ كيسى خوه چيكربوو، نانى وان فهقيا، ئاردوويى وانى ژفستانى، ب سرى ژ ناف مالا بهرهف دكرن، فهقى ژى رورژى دهستهك دچوو ناقا شههر بوئا نان چفاندى. ژبوئا كهلبا ههر يهكى ژ وان دارهكى دريژ دگرته خوه و دچوونه ناقا شههر، جماعهتا ديادينى ژى سريا خوه دزانى، ههقرا دگوتن: «پاتيا فهقيا تيرؤ دورا مهيه».

خوارن حازر دكرن، ئوسا ژى سهرگين ژ بوئا شهواتى.

(ل وان دهرا سهرگين دشهوتاندى، ئاردوويى ماين: دار، كؤمر تونونهبوون) فهقيا دهات دبر.

فهقيك د ناف واندا ههبوو، ناقى وى فهقى مهخسو بوو، يهكى تاليانى، بلندى

وا بهر بچه عفت بوو، کنجی پاک ژی لی بوون، ئه وهیلو ژ ناڅا هسه ن هاتبوو،
خوهخوه دهنگیژ بوو.

بنه لیکي دیادینی هه بوو، ناڅی وی حه جی قادر بوو. ئه وه خوه کال بوو، لی
دابوو زورا بهرا ژ خوه را ژنه که جاهله رند ئانیبوو. فهقی مه خسو ژی وهختا راتب
به رفکرنی ئه ژنکا جاهل دیتبوو و ل سه وئ بهنگی ببوو. رورا راتب دورا مالا
حه جی قادر بوویا و مه خسو ژ هه څالا رهجا دکر، دگوت:

– ئیرو ئه زئ دهوسا ته هه پم، تو نه چه. وهکی کو بچوویا ژنک بدیتا، خولهسه
زه عفت بهنگی ببوو.

مه علومه، وهکی مه رف دخونه، گه رهک دهرسا خوه ئه زبه ر بکه، لی مه خسو
دهرس و کلام تهف ئه زبه ر دکر.

فه قیا دهرس دسته ندن، دچونه پشتا مه کته بی و حوجری، بهر وی دیواری
تهف، یان سه ره که فره کی روو دنشتن، یان ژی سه ر پیا دچوون – دهاتن دهرسید
خوه ئه زبه ر دکر، فهقی مه خسو ژی دچوو پش حوجری «دهرسا خوه» بخونه.
کتیبا خوه فه دکر و ده ستپی دکر.

(یانی ب ناڅی خودی دست پی کم، کو ره حیمه، ئه وه ره حم کره)

تهمام ژی ئوسا ده سپی دکر. مه خسو گه ره پاشی ناڅدایینا خودی دست ب
دهرسی کرا، لی وی دهی ل هه یلوکا ده کر.

«دلی من کانینگا دور ب قجی،

ژی ده فری جوت ودرده کید بهر نارنجی،

خوه زلا من وی عه قدی هاتی، ب چه عقین خوه

دیت ب نیئا دلی خوه زه وجی».

ئه گه ره مه رف بهاتانا، دیسا کتیبا خوه فه دکر:

«بیسمیلاهی ره حمانی ره حیم... ئه لحه مدولیلاهی ره بل عالمینی..

(یانی شوکرا خوه ژ ته را تینم، خالقن ناله می).

ههما مه رف ژ وی دور که تانا، ئه وی دیسا دست ب کلاما دکر:

« نئی دینی، ته چه عطف پدشن ژ کانیا کلا،
ته پوړی پدش ل ناف ملا،
نه زئی حلیما (نافی ژنک حلیمه بوو) خوه بره قینم
باقیژمه جوو جانی گوندی ملا.»

هه کارئ مه خسو ئه و بو، کو ب بهر بچه عقیبا خوه و دهنگیژیا خوه ژنک ل سهر
خوه بهنگی کر، ئاخرییدا ژی ره قاند بر . نه پرس - پرسیار و گه پاندنا هه جی
قادر، ئوسا ژی دئی باف و قهومی وئی نزانین مه خسو حلیمه کودا بر.
ئه و فقیانا ته مام نه دبوونه مه لله، نیقی بری دهر دکه تن دن، قاچاخ، میړکوژ.
ئه م دیسا فه گه رنه سهر مه تا ئه می. کی گاغا ئه می ژ دهر دا بهاتا، خوچه ژی
دزانی وئی ئیزنا من بخازه.

ئه می خوه خوه ژی دهر دا دهات ل من دنه پیری، من ژی دزانی، کو خوچه یی ژ
منرا بیژه: «ئه حمه د ئه فهندي قالخ گیت». ئه ز رادبووم، دچووم، دیسا من ئه و
«ئودا» تهره - ته میز ددیت.

چاره کی ژی مه تی چ گوټ من نفیسی، وهختا ئه زئی رابووما، دهستی خوه دا سهر
ملی من، گوټ:

- پوونی، کوپکی باش، پوونی، ته نهها هه ری. - من ئوسا زانبووو کو
شوغوله کی وئی هه یه. ئه و چو سفده ری ته وکه که بچووک دهری گرتی ناف بخیریا
ته مریدا بوو ئانی، شهلپه کی بچووک ژی ئانی، دو ئاف شهلپه ک وهردان، ژ تاوکی
شیر بهردا شهلپه ک، جی شه کری قهیدابی مه زن ئاقیته ناف، ل هه ف خست، دا بهر
من:

- قهخوه، لاوو، قهخوه، شیرئ گهرمه، تو سهر رهش و سپیدا دنیری، برا بکه قه
سهرئ ته.

من گوټ:

- مه تی، ئه ز مالا سوئن ئه فهنديدا دمیمن، چما چ تونه ئه ز بخوم؟
- نا، کوپئ من، قهخوه، ئیبکی من ژی ل وهلاتانه، بهلکی دایکه ک شهلپه که ک

شیر بده وی ژى. ئەو سەر قەرەفیسکا بەر من روونشت، هەتا من شیرى خوه
قەخوار.

ئەم ھەر پینچ گەدەد کورمانجا ژ گوندا سەر خەبەرەکی بوون، تفاقا مە یەك
بوو. مەھەکی دەرس تونە بوون، گەرەك ئەم دەرسید خوهیە دەریازبوویە
ھینبوویانا، رند ئەزبەر بکرانا ژ بونا ئینتھامی. ژ بووی وی یەکی ژ چار پینچ
گەدەد مەکتەبی دبوونە یەك، ئۆدەك ب مەھەکی کرى دکرن، شەف رۆژ تیدا
دەخووندن، دەرس ئەزبەر دکرن. ئوسا ژى مە ھەر پینچا ئۆدەك کرى کربوو.
مەحمود ترک بوو، برى مەمەد ئەفەندیی نفوس کاتبی بوو. ئەوی ژى تەف مە
ئۆدە گرت، مە تەف د خوهند.

برى وی ئاراق قەدخار، مەحمود گۆتە مە:— وەرن ئەم ھەرنە جەم ھایرویی
دەنچی، ئاراقى بکرن، بینن قەخون.

قەخارنا ئاراقى یاساخ بوو، ترکا قەدخار، ئەو ژى دزیقا، لی گلیی مەحمود
کەتە سەری مە. ئەم چوون، مە ژ ھایرو نیف ئیستەکان ئاراقا کشمیشا ستەند،
ئانى. مە دەری ئۆدی سەر خوه دادا، کەسەك ب مە نەحەسە، نان پەنیری مە بۆل،
ئەمی «کامپانیی» راست کن. نھا کەسەك ژ مە سەردا ناچە، یەك مە ژ یەکیرا دبیزە:
«بەری تو قەخوه»... ئەم نەویرن سەربەست ھلدن، دو دلۆپا سەر خوهداکن، ئەم ژ
ھەقرا دبیزن: بشەوتینە».

ھەر نەیسە، مە گولما ەولن کرە پارا مەحمود. مە گۆتی: «تو ترکی، بەری تو
ئاراقى قەخوه، پاشی ئەم». کول — حالەکی مە مەحمود قایل کر. چ سەری وە
خوەش کم، مە شەش (خورتا) حەتا ەسری ئانجاخ ئەو نیقیستەکانا ئاراقى
خلاز کر، لی ھایرویی دەنچی رۆژی دەھ ئیستەکان ژ وی ئاراقى قەدخوار، قەت
منەت ژى ژى نەدگرت.

ھەر یەکی ژ مە دەھ ئاف دەقی خوه وەردان، وەکی بینا (بینا) ئاراقى ژ مە
نەھاتا، وەکی پی بەسیانا وی رند پۆستی مە نەرم بکرانا، لی ئەم ھیسا ژى
خلاز بوون. من ئیدی ھەو رۆوچکی ئاراقى دیت حەتا ئاپی منی بەکر ل ئیدری

خولام بوو، پۆزەكى دو تاس ئاراق ب لاقايا دا من، يەك ژى ب دەستى زۆرى، لە ما ژى ئەز شەف پۆزەكى نەخش كەتبووم، مال و خوشكىد من تىر لسەر من گريا بوون، كو ئەزى بمرم.

هەتا من ئىنتام كوتا كر، مال ژى بەر ب زۇزانا ھلگەريان. من خوە ل وارى تەماشى گيھانده زۇزانيا. گەلەك ب منرا شا دبوون، لى ديا من ژ حەميا زەعفترا شا دبوو. ئەز ژى پر شابووم. پائيزدا ھەتا سەرى ھاڧينى ئەز مينا چڧيكا قەفەسيدا بووم. ئەو دەرسيد گران ددانە مە، ئانچاخ مە پيرا دگيھاند، وەختى مە تونە بوو ئەم لەعزەكى بچوونا ناڧا زارا، تەڧ وان بليستا. ئەگەر جارەكى ژى ئەم بچوونا، گەرەك زوو قە گەريانا، بگهيشتانا دەرسا. سبە و ئىڧارا ل سەر رپا مەكتەبى مە ليستنا زارا دديت، ھەر جارا ستوويى مە سەر ليستكيدا خاربوو، لى نھا؟ نھا ئەز ئيدى ژ بن وى جەبرى دەركەتبووم، ميرى دلى خوە بووم. من زار تۆپ دكرن، دليست، ھەتا ئىڧارى من دخوەست بليستا، برچيبوون نەدكەتە بيرا من ئەگەر تى بياما ژى چ بۆل؟ - ئاڧيد كانيا و بەلەكيا.

كارى ھەتا ئىڧارى ليستن بوو، تە دگۆت قەى ئەو ژى دەرسەكە، ئەز ژى شووندا كەتمە. ئەز ببوومە ھۆستايى ليستكى، من گەلەك ليستكى تەزە زار ھين كربوون، ئەو ليستكانا ل ديا دىنى ھەبوون، گەدېد گوند ئەو ليستكانا نزانبوون.

مەرف، كو دەردكەتە كىرتا پيش ئوبى، ژ سينورى ئيرانى بگرە ھەتا دەشتا زەنگيزورى و بازىدى، چيايد چوبانى، كەلا كوچو، وباليڧا باڧيژە ديا دىنى، ھەتا تاشليچايى بەھاتا ديرا نادو، بەدو (ناڧى دىرى ئووچكليسەبوو) چيايد سۆرانى و قوملبووجاخى (گوندى باڧى نڧيسكارى ئەرمەنيايى ب ناڧ و دەنگ ھەڧالى ھراچيا كوچەر)، چيا و بانيد مەلەقەرى، تاڧى خېچ و قەرەجى، ھەتا بگهيشتا سەر ديارى گەلى زىلا دەستى چەپى، ئەو كرى بيسەرى، بېين، ژ گەرا گى، گرى نىريا، شكەڧتيدا شىڧەدەرى ھەتا جۆتەكى تەندوورەكى دەھاتنە خويان. من، تەندوورەك نەديت، لى دگۆتن، وەكى ئەو زيارەتە، قوربانا دبن بەر وى سەر ژى دكن. سەرى وى دو جيا ئالاقا كەسك و سۆر دەرتى، دەرى ھەر يەكى قاسى دەرى تەندوورەكپە، گۆشتى قوربانى بەر وى ئاگرى دپيژن. ب تەخمينا من ئەو

بولكانى تەمرى بوويه، لى دەوسا وى ھى ھەبوويه.

ئەو زۇزان لايىقى ناڧى خوه بوو - تەماشە، ئا، مالى مە چووبوونە وئ زۇزانى.
راستى زى ژ وئ دەرى مەرف بوو، دو كانىي وئ ھەبوون، يەك مالا ئاغى ل سەر
دانى بوو، كەس نەدچوو سەر، يەك زى بناتارا ئوبېدا بوو، ئەو يا گوندىا بوو. لى
ئاقىد بەلەكيا زى ژ كەفانا فيزا ئوبې دەھاتن ب چەند جەوكا، بەلەكى د كەفانىدا
مايوون، تە دگوت با پاكى زى بگرە، نە زى زەرەقا رۇژى. جارا، وەختا گەرمى، پەز
دانين ل تەرازنا دەقى سەلەككى ددانه مەغل، ھنە پەزىد لاپە قەلەو دچوون سەر
بەر فا بەلەككى مەغل دەھاتن، شقانا دگوت: «ئەو دخووزن دووڧ و بەزى دلھناقا
كزر كبن».

ژنەكە بىيە جاھل ئوبېدا ھەبوو، ناڧى وئ كەوئ بوو. جارهكى ئەز ژ زارا خەولە
كرم و گوت:

- ئەھمەد، ئەسمەر حژ تە دكە.

وى چاخى من حزكرن (حژىكرن) نزانبوو چىيە، لما زى من گوت:

- ئەزى ب ئەسمەرم، - و رەڧىم چومە ناڧا زارا.

جار دودا ديسا كەوئ تو بەلگ ژ من نەخوھند، جارا سسيا ھات، ئەز خەولە كرم،
ب دەستى من گرت، گوستىلەكە توونجى زەرە قاشور خرىشانده تليا من و
كيسكەكى قەنەوزى (يانى شۆلك) كەسكى مۆرىكى زى كره دەستى من گوت:

- ئەسمەرى ژ تەرا نیشان شاندىيە.

من لى نھېرى و دەنگ نەكر، جارا دەنگنەكرن ئەشارەتا قايىلييە.

دەرەو، مەرقى سست زوو تى خاپاندن. خاسما كو ژن، ئەو مەرقى قەلس، سست
دگەرە، وەكى مەتلەبا خوه بىنە سەرى. ژ سستيا من كەوئ ئەز سەرەخت كرم.
چەند جارا زى، پاشى دوتنا پەزى نقرۆ، كەوا كن ئەم د نەپەنييدا دگىھاندنە ھەڧ.
ئەسمەرى ئەز ھەمىز دكرم و پاچ دكرم، لى من نا. جارا سسيا كەواكن ئەز ھىنى
پاچكرنى زى كرم.

ئەسمەر ژ من مەزنتر بوو، ئىدى گھىشتبوو. ئەز زى راستە ل بەژنىدا بلند بووم،

لی حوسنی دنیدا ئەوقاس ژی بەر بچەف نەبووم، یەکی ئاشقوورکی بووم، پۆزی ما ژی تشتەکی ژ پۆزا دریزتر بوو. ب تەخمینا من ئەسمەر بەشیرەتا کەوا کن نە کو دل کەتبوو من زاری، لی ئەو دل کەتبوو خوەندن و کنجید من، خاسما کو ئەو قەیتانید رەنگ – رەنگینە دەقی ملی من و قوتکا رەشە فینوویی منقا. حەتا کوتابوونا تەعتیلی ئەز ژی ئیپیجە سەر ئەسمەری گەرم بووم، لی پاک بوو، پاشی دو مەها گاڤا ئەز ب ئیزن هاتمە مال، گوتن: «ئەسمەر دانە میز و سیار کرنە برنە»، ب وی تەهەری مرازی من و ئەسمەری تەپیی.

پایزی ئەم ل مەکتەبی بەرەف بوون. لی قی جاری ئەز ئیدی ل مالا سۆسن ئەفەندی نەدمام، قوناخا من ببوو مالا عەمەر چاویش.

عەمەر چاویش مەرڤەکی قرتنە بوو، مالی دنیدا تەنک بوو، کورپی وی عەبدولحەمید – هەڤالی منی مەکتەبی بوو. دیکە وی هەبوو حەیشتی پینج سالی بوو. چاخی کو عەمەر چاویش حەقت سالا چوو بوو ئەسکەریی (ئەسکەرییا وی چاخی حەقت سال بوو)، دیا وی کەڤیی وی نانخواری حەقت سالا ژی بەر پشتا خوەدا خوەی کربوو، شەقی ژی ددا بەر سەری خوە و رادزا. وختا عەمەر فەدگەرە، تی، دبیزئی: «لاوۆ، هانی کەڤیی تە». عەمەر چاویش ژی زەعف قەدری وی دگرت و پند ژی خوەیی دکر. لی ژنا وی – حەلی، زەعف پنتی بوو، شوخولی تەمیز نەدکر، خارنا حەلی جی کرا مەعدی من نەدچوویی، کو برچی دمام چارنەچار من دخوار، لی وهی ل من وی خوارنی.

خوشگەکە عەمەر چاویش هەبوو، ناڤی وی خەجی بوو، میری وی هاتبوو کوشتن، بیست سالییا خوەدا سەر کورپەکی تەنی روونشتبوو، حەتا ئیقاری سیاربوو، تەف میزا ب چەک و سیلح دگەر، ژ دو سالا شووندا ئەوی حەیفی میری خوە هلدا. تو کەسی ندرکاری ژ خەجی خەبەرە. گاڤا ئەو بەهاتا مالا بری، دگۆتە حەلی: «پاک گوهداریا کورپی شەویشی برا بکە، ئەم ناسی هەڤە باڤ کالانن، هەما تو بیدلییا ئەحمەد بکی، کەلی باڤی تە، ئەزی تە بکەمە خوری گوللەکی، تە گەڤەرم». ئەم تەف ژی دکنیان.

حەفتیکی روونشتتا مەکتەبی ل مە خوەش نەدەتات، چما کو ئەو سی مەه بوو

ئەم ئازا و سەر بەست ل چىيا و بانىا دگەريان، لى پاشى مە ھىدى - ھىدى خوه دا بەر نىرى خوه.

مەتا ئەمى، كو ئەز دىتم، زەعف شابوو، دەست ستوويى منرا بر، ئەز پاچ كرم، پرسىارا ديا من كر:

- ئەحمەد، لاوۆ، ھنگى تو چوويى من ھى مەكتووبەك ژ براكى تەرا شاندىيە، كەس تونەبوو بنقىسىيا، ئەو مەكتووب ژى ئەز چووم، من لاقايسى ل خىرەدنىى برازىي مەللە بەكر كر، منرا نقىسى.

قرارى من و مەتى ئەف، كو ئىدى نە ومختا دەرسا پاشى شاباشى ئەز مەتيرا نەمى نقىسم رۆژەكى دىسا ئەز چووم. من نەما مەتا خوه نقىسى، شەلبەك ژ شىرى خوه قەخار. (من قەنەخارا، مەتى وى بخەيىدىا). ئەز و مەتى دەرکەتن، گوھدرىژەك كەتبوو سەر پووش و پەلاشى مەتى، كو دابوو سەر ھەف ژ بونا دەبارا چىلە كىيە زىستانى:

- ھۆشە، ھۆش، ھەى مالا خوهيى لى خراب بوويى، - مەتا ئەمى دگۆت، - كى من ھەيە دەبارى بىنە، تو ژى دوخوى؟ - كەفرەكى بچووك ئاقىتى ئەفا چەند جارە من ژ خوهيى تەرا گۆتية، لى مقاتىيى ل تە ناكە. ئەو پاك بوويا وى بەھاتا ببيا ئىشەكچى؟ ئەو ژى دىبىژە: «ئەز نەبىيى سورمەلى مەمەد پاشامە، كورپى ئەحمەد بەگىمە...» لەما دىبىژن: «ژ وھلىا خوهلى ژ خوهلىا ژى وھلى...».

- مەتا ئەمى، چما ئەو كورپى بەگانە؟

- ئەرى، لاوۆ كورپى ئەحمەد بەگىيە، كو چەرکەزا ل كەلا توپراخقەلى ئەو و عەقدلا بەگى برى وى كوشتن، ئەو حكياتەكە تەمامە، پاشى ئەزى ژ تەرا وى گلى بكم.

- مەتى، لى وەكى بەگە چاوا ھاتىە بوويە ئىشەكچى؟ (ئىشەكچىا ب بارى كەرا دچوون گوونى و سەرگىن دانىن دفرۆتن، پى عەبوورا خوه دكرن).

- لۇ لاوۆ، وەكى ئاغاتى نەبە، تەف ژى ئىشەكچىنە، لى چنە؟ نە خوهندنا ئاغا ھەيە، نە ژى سەنەتەكى وان، لى ناڤى وان و مالى وان نەبە تەف ژى مىنا فى

سەھىد بەگى مە وئى بېنە ئېشەكچى.

من خاترى خوە ژ مەتى خوەست و چووم، لى گلىيى كو مەتى گەرە ژ منرا بکرا،
من نذرانى چىيە، لەما ژى مەراقدار مام، کەنگى مەتى وئى نەقلى ژ منرا بکە.
پۆژا ئىنيى بوو، هيسابوونا مە بوو، ئەم و گەلەك مەخلووقەتى دىادىنى
چوونە وئى مەيدانا مەزن ل کىدەرى دەعوەتەكە گران بوو.

بابا ئەفەندى (دەولەتلىكى بازىدىيى قەراح) قىزا مستەفا ئەفەندى، جەمىلە،
خوەستبوو ژ مستەفایى كورپى خوەرا. دو جيا گۆقەند دگەپيا: يەك هوندور حەوشا
مستەفا ئەفەندى زەعف مەزە سوورکرىدا، يەك ژى ل پش سوورى. بابا ئەفەندى
سى دەست دەف و زورنە ئانىبوون، هوندور سوورىدا دەعوەتيا، خۆرت، قىز و
بووكىد ئەفەندى و ئاغەلەرىد دىادىنى دليستن، لى دەرقا ژى جماعەتا ئۆرتە و
كەسىبا دليستن، لى كەسىب دەا زەعف بوون...

نيزىكيا بووكسىاركرنى هەر سى دەست دەف و زورنە ئانى وئى مەيدانا مەزن،
قەيدى سيارا ليخستن، سيارا دەست ب ليستكى كر و كەتنە جريدى.

د ناقا سيارادا هەبوو عەلۆيى محيەدينى. عەلۆ قرىنتە بوو، ئەو سيارەكى زەعفى
باش بوو، هم ژى لاقردىچى، كىدەرى روونشتا، مەجلىسا دۆرى ژ كىسى وى
دەكەنيا. ئاغا و خولام ل جەم وى يەك بوون، خەبەرا وى يەكبوون، خەبەرا وى
هات، گەرە بگۆتا.

عەلۆ رم و شەشخانيد خويە بەرى هى خويى كرىبوون. پۆژىد دەعوەتا سيار
دبوو ب وانا دليست. ئەوى تەنگيد زين قەدكرن، چقاس بايى هەسپى بوو داژۆت
و دبوو شىرقە – شىرقا زەنگووييد وى ل سەر پشئا هەسپى ل هەف دخست، رم ب
بايى هەسپى داقيت، ل پيشيا وى رم گوت دبوو و ژ بايى هەسپى رم هلدادا. مە
نەدیت، لى دگۆتن: «د جاھلتيا خوەدا، ژ بايى هەسپى جۆتكى ل عەردى دخست و
سيار دبوو». ل وئى مەيدانى سيار بوونە دوو قەلفا، جريد ليستن. ئاغالەر و
ئەفەندىد دىادىنى مەرقىد حوكومەتى ژى ل ئارەكى بەرەف ببوون، تەماشە
دكرن، عەلۆ دووز ركىفى سەر كۆما گرەگرا دكر، ئەو ژ بەر دپەقین، عەلۆ چار

سخیئ شەشخانا (فیشەنگیئ بارووتییە بی گوللە) بەرددا وان، ئەو د تۆز و خویاریدا دمان، ئیجار قەدگەرپا ئورتا مەیدانی، پکیفی سیارا دکر. سیار ژ بەر دپهقین، ئەوی پارا ئەو ددانه سەر سخیا و قوونرما.

مەرفەك دیدینیدا هەبوو، ناقی وی حاجیی ژار بوو، سەر و پوویی خوە بەردابوون، قپیژ، گنجپۆك و ئاقلسقك بوو. توورەکی پارسی ملدا بوو، ژ ناف شەهەر خوەرا پارس دکر. ژ بیئوگریرا حاجی هات، وی مەیدانیرا دەریازبە، هەرە. ل ئورتا مەیدانی عەلۆ پکیفی سەر حاجی کر: دو سخی بەردانی و ژئ دەریاز حاجی د ناف تۆز و دوومانیدا ئوندابوو، ل ستۆ هەف وەر بوو. حەتا وی خوە راست کر، کو برهقه، عەلۆ جارەکه دنئ خوە گیھاندئ، دو سخیئ دنئ ژئ سەر هەف بەردانی، ئەو ل عەردئ ناقا تۆز و دوومانیدا قەقەرپرچی، عەلۆ خوە ب گرەگراپە گیھاند، دو سخی بەردانە وان، لی قئ جاری ئەوانا سی – چار دار ل وی و هەسپی دان. عەلۆ وەخت ئوندا نەکر، حاجی خوە راست نەکر بوو، پنگینیا دو سخیئ دن سەر سەری حاجی هاتن، ئەو دوومانیدا ئوندا بوو. عەلۆ ل سەر هەسپی پەیا بوو، تۆربی وی پارسی ژ ستو دەرخت، سیار بوو، پکیفی سەر ناغالهرا کر، حەموو ژ هەف کارۆقارۆبوون. ئەوی دا سەر بابا ئەفەندی، خوە گیھاندئ و شەشخانە پیرا گرت، سوندا بیفتییا خوار و تۆربی حاجیی پارسی دپیژ کری و گۆتی:

– تو قئ تۆربەیی ناقیژئ ستوویی خوە ئەزی تە د سخیادا بخشیبیم، ناقا مەخلوقەتا تە بکمه عەلەوات. – دە، بابا ئەفەندی هم ژ ترسا خوە هم ژئ چاوا کو باقی زاقئ (لاقریدیئ ئوسا عەدەتیبون) تۆربە گرت، ئاقیتەستوویی خوە.

– گەرەك، – عەلۆ گۆت، – تو ها پارسەكچی بوویایی، وەکی تە قەدرئ كەسیب – کووسیبا بزانی، مالی تە ژ خودانا مە كەسیبانە، هەر یامدە بەلا وەل مە دگەرە، – هەئ لولا شەشخانئ ژئ دنچاندئ، – زوو هەرە. ئیرو ژئ بەلا تە ل كەسیبا ژار و بەلەنگاز گەرپا، وەکی دەعوەتا کوپئ تە نەبوویا منئ چما فەقیر ئاوا بدا جەزارەتی؟ نا؟ دە زوو، دە زوو دو مەجیدیئ سپی دەرخە بدئ، برا حاجی هەرە دعا ل مرازی بووك و زاقئ بکە.

بابا ئەفەندى مەجىدىك دەرختى كۆ بەدە، ئەلۋ رىنگىسىد بەردا دەست و پىيا. ئەۋى ھىلاڧىت و دو مەجىدى (مەجىدىك دو ماناتى زىپ بوو) دىڭىزى ئەلۋ كر. - ھانى بگرە، خۇدى بەلا خۇد بەدە تە، - بابا گۆت: - تە ئەم رەزىل كر. - تۆر بە ژ ستوۋىيى خۇد دەرختى. ئەلۋ تۆرىيى حاجى ئاقىتە ستو، كىنج - منجىد وى داۋەشاندىن، ھەردو مەجىدى دانە حاجى، دەستى وى دىڭىزى، ژ شاپوونا ندىزى چاۋا بگە، چما كۆ ئەۋى فەقىرى ئەمرى خۇدا مەجىدى جىبا خۇدا نەدىت بوون. - دە ھلدە و بانزىدە، ئەز ھەڧالى ۋەمە، - ئەلۋ گۆت، نكارم بىمە ھەڧالى ۋان، مالى ۋان كەدا ھەڧدانە، ئەو جەھنەمىنە، - دە ئەو جماعەت ژ مەزنا ھەتا بچووكا ئوسا كەنيان، زكى خۇد گرتن و چوون. وى دەرھەقى سى - چار پۇژا ھى گلى دكرن، ھم ل ناڧا شەھەر، ھم ژى ل مەكتەبى.

شاپاش بوو. ئەم ژ مەكتەبى دەرەكەتن، من دىت مەتا ئەمى ل بەر دىۋىر سەكنىيە، ئەز سەردا چووم، من ژى پرسى:

- مەتا ئەمى، چما وى سەكنىيە؟

- ھىڧىيا تەمە، لاۋ، تو بىيى، كاغەزەكى ژ ئىبكى خۇدرا بنقىسى.

ئەم تەڧ لىڭستىن چوون، من مەكتوب ژ ئىبراھىمرا نقىسى، ئوسا ژى پرس كر: «تويى كەنگى ب ئىزن بىيى مال؟» ئەۋى نقىسىبوو، كو «ئەزى بىم». ئەز رابووم خاترى خۇد بخۇەزم، لى گلىي مەتى كەتە فكر من.

خۇزان و مەمەد پاشا

– مەتا ئەمى، نە تە گۆت: «ئەزى سالخى مەمەد پاشا ژ تەپرا بكم؟»
– ئەرى، لاو، وەكى وەختى تە ھەيە، پوونى، ئەزى ژ تەپرا بېژم.
ئەزى دىخووزم مەرقەك ھەبە، ئەز پېپرا خەبەردم، يان نا حەتا ئىقارنى تەنى
ئەز كەپ و گېژ دېم. پوونى لاو، پوونى...

– سورمەلى مەمەد پاشا مېرەكى زۆرى زۆر بوو، مەتا ئەمى دەست پى كى،
ئەوى ھەسابى مرنى ژ خووپا نەدكر. چاخى كەلا خوۋە چى كى، مەرق ھلدان برنە
تەماشى و پرسى: «ئەف كەلا منى چەند سالا ەمر بكة؟» ئەو مەرقانا دېيژن:
«قەت نا وى سەد سالى ەمر بكة». ئەو دېيژە: «پاشى سەد سالى ئەزى دىسا چى
كم».

دېمەك، ژ نەمرا بوويە، – مەتى گۆت. – برى، كورنى خوۋى دەلالرا بېژم، خۇزان
وەلاتەكى قومە گەرمستانە. ملەتى خۇزانى ملەتەكى مېرخاس و ئوسا زى
سەرساخ بوو، بەر دەولەتا ئالى ئوسمان ئاسى دېوو، خەرج و قېرگى نەدا
دەولەتى. دەولەت نەچار ما، ئەسكەر شاندىنە سەر وانا، دىسا تىشەك پى نەكر.
دگۆتن ئەوانا دېوونە دو دەستا، خوۋە خېشى ناف قومى دكرن. ئەسكەر، كو
دھات، تىشەك پىدا نەددىت و دەرباز دېوو، پېشدا دچوو. ئەوانا دەستەك ژ پېشىي
ژ بن قومى دەردكەت، دەستەك ژى پاشىي، دكرنە ئورتا خوۋە لى دىستىن، كۆك
ل ئەسكەرى پۇمى دانىن، دە يى قەنج ئەو بوو ژ مالى نەھاتبوو. لى، لاو، ھا
گۆتن. يەكى ژى دگۆتن ئەوانا پېشىيا سيارا بانزدان، سيارا ددا سەر، چاودا ژى
دكرن ب وانرا نەدگھېشتن، چما كو تەختكىد چۆكىد وان تونە بوون. يەكى ژى
گەرم و دېمستان، ئالتكرنا وان چەتن بوو.

سولتانى پۇمى نەچار ما، گازى سورمەلى مەمەد پاشا كى، برە ستەمبولى و
ژپرا گۆت: «چارە ب خۇزانى نابە. گەرەك تو ئەسكەرى ەشىرا بەرەقكى ھەپرى سەر
خۇزانى، وانا ئالتكى، خەرج و خەراجى وان ژى تۆپكى بىنى، ئەزى روتبا تە بلند

بکم». ئاھا ژ بۇنا روتبا خوه، ب حەزارا ئەسکەرى نەفیی عامی بەرەف کر بر...
نیقی ژئ شووندا نەھات، لی ئەو وەلات ئالتکر و خەراجی حەقت سالا ژئ تۆپ کر،
ئانی.

بەدبەختیی ل وی و ئەسکەری وی دەستدا، فە گەراندنی، نیقی ریډا بایی سامی
ل ئەسکەری وی رابوو. دبیزن باکی گەرمە، ل کیدا یان گەرە بمرە، یان ژئ دەردەک
ژیرا پەیدا دبه. ئیجار، ژ کورپ خوهیی دەلالرا بیژم، نەخووشیکە گران دکەفە ناف
ئەسکەری مەمەد پاشا، کوکی دمر چەعل دکرن، حەتا دەھاتنە ئیورا ماین،
دەستەکە دن نەخووش دکەت. ھنەک ژئ ل وی ئیوری چەعل دکرن، ئوسا وی
تەھەرە تین دەردکەفەنە وەلاتی سەرھەدی (ئاناتۆلیی).

عەقدالی زەینکی دەنگبیزئ مەمەد پاشا بوویە، ئەو ژئ قۇناخ – قۇناخ کلما
دافیژە سەر وان و تین. ئاھا، ژ بۇنا چینلندرنا مەمەد پاشا، قەدەرەک سیاریډ
وی ھاتنە کوشتن، نیقەک ژئ بایی سامی لیډا قەر کر. ئەم ل قرا بیژن چەندکلامیډ
خۆزانی، بی کو عەقدالی زەینەکی گۆتنە:

«... قان نەخووشا نالە – نالە،

ل وەلاتی خەریبا نە جییە، نە نغینە، نە بەریالە

دەردی قان نەخووشا تاسەک ئاقا زۆزانیډ سلیبانی سارە.

چوومە خۆزانی، سەری سووکا

پۆژی تەباتیا مە تونە ژ دەست گەرمی،

شەقی خەوا مە نایی ژ دەست واقە – واقا قان واویکا:

کولی تو بکەفی مالا خوهیی قی خۆزانی

چاوا ژ ھەف قەتانیدیە دەستی گەلەک زاڤا و بووکا.

وەی خۆزانی، وەی خۆزانی،

دە برا خودی خراب بکە ئاقا تە زۆزانی،

ئەزی چەغقی خوه ل ئاقا سیارا دەگەرینم،

نەز نزانم قەیمەزی ئیزدی – سیاری قولە، فەقی عەلی – سیاری

گەرۆ کانئ». (قەیمەزی ئیزدی فەقی عەلی میرخاسیډ مەمەد

پاشا بوونه).

وهی دونیایی، وهی دونیایی،

قه‌دا بیّ هرسی رۆژید فهله‌کی، دووما ته دونیایی،

فهلکه خایینه، ب سورمه‌لی مه‌مه‌د پاشا،

فهقی عه‌لی سیاری گهورۆ، قه‌یمه‌زی ئیزدی سیاری قوله‌را نایی.

ژ کورێ خوه‌را بیژم، ئەسکه‌ری مه‌مه‌د پاشا تی دهرده‌که‌سه‌ر هه‌دی، خوه
دگه‌ینه جیی هینک و ئاقا سار. ئیقاره‌کی ئەسکه‌ری وی دئێوره. چادرا مه‌مه‌د پاشا
ژی گۆشه‌کی ئەسکه‌ر، جیکی بیقره‌ق، ل سه‌ری تۆپه‌کی لی دخن. وه‌ختا رازانی
توولا به‌له‌ک ل ده‌ری چادری لی دخه. مه‌مه‌د پاشا رادبه دهرده‌که‌سه، دبینه، کو
مه‌عه‌کی مه‌زن (زیا) که‌تییه نه‌والی به‌رب چادری تی. مه‌مه‌د پاشا دکه‌ کو قه‌گه‌ره
چادری، شووری خوه هله‌د، مه‌عه‌ر پۆچکا خوه داڤیژی، به‌رب خوه دکشینه و خوه لی
دئالینه.

ژنا مه‌مه‌د پاشا – جه‌واهر خانم، ده‌رتی دهرقا، عه‌جیبه‌که‌ گران ب چه‌عه‌ خوه
دبینه. زیا ته‌مام خوه ل پاشی ئالان‌دییه، هه‌ر ئەوی هه‌ردو ده‌ستید خوه بلند کره،
نه‌که‌تنه به‌ر قه‌تید زیی. ئەو ژنا خوه‌را دبیزه: «جه‌واهر، زوو شووری من ب من‌را
بگه‌ینه». ژن شوور تینه، ژ کالان دکشینه و دبیزه: «ملید ته ناخه‌بتن، بسه‌کنه ئەز
قه‌تید زیی ژ ئاقا ته ببێم».

ئەو دبیزه: «نا، خه‌لقی سبه‌ دبیزه: – ئەو خلازی ژنا خوه بوو. شوور بده من»،
ده‌ستی وی پاک ناخه‌بته، هه‌تا ئەو قه‌تی زیی ژ ئاقا خوه دبه‌ره، زیا ژ پارخانید
وی دگوقیشه، هورهوروی دکه و دکه زک. مه‌مه‌د پاشا ب قه‌تی زیی دکه‌قنه
عه‌ردی.

کورێ خوه‌را بیژم، د تۆپراخه‌له‌یدا چه‌رکه‌س هه‌بوون. دگۆتن وه‌خته‌کی پادشی
ئوورس ئەو سر گوون کربوون. حوکومه‌تا تۆپراخه‌له‌ی ل ده‌ستی واند بوویه.
سورمه‌لی مه‌مه‌د پاشا ژ رۆژ نه‌دا سه‌ری چه‌رکه‌زا. وه‌ختا کو چه‌رکه‌ز جابا
مرنا مه‌مه‌د پاشا دبه‌ین، ئۆمه‌ر چه‌رکه‌ز، مه‌زنی چه‌رکه‌زا قایمه‌قامی
تۆپراخه‌له‌ی ژ عه‌یناتارا دشینه ده‌ف و زورنی تینه و د حه‌وشا خوه‌دا لی دخه.

ئايھاي، ئەوى نەمەردىكە زۆر كىرەت.

دەھ كورپى مەمەد پاشا ھەبوون. عەقدوللاھ بەگ مەزن بوو. ئەو ھىقىيا برا ناسەكنە، دچە ديوانا ئۆمەر چەركەز دېيژە:

– ئەف چ دەفە، چ زورنەيە؟

ئۆمەر چەركەز دېيژە:

– چما تو نزانى؟ ئەو دەعوەتا من و جەواھر خانما ديا تەيە.

كورپى خوەرا بېژم، عەقدوللاھ بەگ رېكىف دكى، قەت ناھىلە ژ جى بېرپتە. قەمەكى د سەرى دلى ئۆمەر چەركەزدا دكە خار، وى دكوژە. چەركەزىد ئۆدیدا رېكىفى سەر عەقدوللاھ بەگى دكن، برىد عەقدوللاھ بەگى ژى خوە پېرا دگھىنن، ژ ھەردو ياليا ژى مېر تىنە كوشتنى، عەقدوللاھ بەگ ل بەر دەرى، كو قەمەكى داقيژە چەركەزەكى، قەما وى د سەردەرا ئۆدیدا گوت دېە. كورپى خوەرا بېژم، چەركەزەكى بلند قەمەكى ل سەرى عەقدوللاھ بەگى ددە، چەرمى تەپا سەرى پاقر دكە، تىنە سەر عەنىددا دكە خار. لى ب گوتنا گوتيا ئەھلىي كەلى ژ سەر سوورى كەفر و كەرسەكبوون ل چەركەزا دختن و برەك تى كوشتن ژ بو وى نەمەرديا وان كرى. پۆم تى دكەفە ئورتى، ژ ھەف دقەتىنە، كەسەكى حەپس ناكە. عەقدوللاھ بەگ برىندار دېە، وى دبن، سەرى وى چلە دكن و چەند رۆژ دەرباز دېە ئەو ژى بەرەبەرە پاك دېە.

وختەكى ھەوارى تىنن دېيژن: «ئەسكەرى چەركەزا ھاتە سەر وە».

عەقدوللاھ بەگ دېيژە: «زووكن چەك – سىلحى من بىنن، عەرجهلە ھەسپى من زىن كن». ديا وى، ژنا وى، مەرقىد ماينقا خوە داقيژنى و دېيژن: «تو برىندارى، نكارى بكى شەر، تو نەچە، يىد ماين سيار بوون، چوون ژى».

ئەو دېيژە: «نا، نا، ھەتا ناقا جىادا بمرم، برا ئەز ل مەيدانى بىمە كوشتن».

ھەسپى تىنن، ئەو ب زەرپ و ھىرس، كو سيار دېە، چلەكرنا سەرى وى دېشكفە، ژ ھەسپى ژۇردا تى خوار. ھەتا دبن داتىنە سەر جيا، ئەو تەغدىر ددە. جاب ژى تى، دكنە گازى، دېيژن: «چەركەز نىنن، خالىد عەقدوللاھ بەگىنە ھەوارا وى

هاتن». لی چ فہیدہ، خال گہیشتنہ سہر جنازی عہدولاہ بہگی و ساخی نہدیتن و سؤند خارن، پەیا نہبوون، چوونہ سہر چہرکەزا. کورپی خوہرا بیژم ژ چہرکەزا یەک ساخ نہہیشتن، تەمام کوشتن و فہگەرپیان چوون. رۆم ژئی تەف نہدبوو. ئیجار کلام سہر وی شہری گریدابوون.
من گۆتی:

– مەتا ئەمی، دە وی کلامی بیژہ، کانئ چاوا کلامہ؟

– ئەری، لا. لاوؤ، ئەن دزانم، تو دخوہزی من بکی دەنگبیژہ، لی دەنگبیژ ژ مالا مە دەرنەکەتنہ، وەکی ئەز ژئی بیمە دەنگبیژ، – و خوہش – خوہش ب کەنی خوہیی پیرا قی جاری شیرین تیر کەنیا. کئفا من ژئی ب کەنی ویرا ہات، ئەز ژئی کەنیام.
– لی وەکی تو دبیزئی، ئەزی ب زار ژ تہرا بیژم، گوتنا وی ئەف بوو:

من نزانئ دنیا چما وایہ،

عہدولاہ بہگی گۆت:-- ہەری چہرکەز ئۆمەر،

نەف چ دەفہ، چ دەعوہتہ، چ زورنہیہ؟

چہرکەز گۆت:-- چما تو نزانئ، ئەو دەعوہتا من و جہواہر خانما

دایکا تہیہ.

قان میرەکا خوہ دا پالی،

خانملہرا جنیاز کشاندنہ یالی مالی،

قہمەکی ل سہری عہدولاہ بہگی دانہ، چاوا

کەس تونہیہ جابەکی ببہ ئیلا زیلا مالا خالی.

کوربوونا عه قڊالی زهینکی^(۱)

هنهکی مه خه بهردا. پاشی مه تا ئه می گۆت:

– ئه حمهه، لاوۆ، ئه ز گلیی عه قڊالی زهینکی زی ژ تهرا بکم. هوون کو مه زن بوون، سالخا ژ جاهلید خوهرا بکن. پيشی مه خیری نه بینن، مه نه خوهندنه، نه کتیه، نه زی دهفتهره، وهکی هه ر قه وماندئید مه زی بیئه نقیساری. – زقپی سه ر من، بن ليقادا که نی: – به خته واری سه ری من، کاتبه ک تونه ژ لاوکید ئه سکه ریپرا کاغه زه کی بنقیسم، ما کو ته ریقی بنقیسن.

کورپی خوهرا بیژم، عه قڊالی زهینکی دهنگبیژ بوو، قوناخ – قوناخ ئه وی ئاقیته سه ر سیارا و نه خوهشا، هه تا هاتن. بایی سامی ئاخو ل عه قڊال زی دابوو، ئه و ژ نه خوهشی نهر، ژ هه ردو چه عفا ئه و نوخسان بوو.

پۆژه کی رینجه به ر ژ دهستی قولنگه کی قاناته کی وی شکهستی دگرن، تینن گوند. عه قڊال لاقایا ل رینجه را دکه: «ئه وی قولنگی بدنه من، ئه و زی مینا من برینداره.

(۱) یه شار که مال ئه م باسه ی له به شی دووه می سیینه که یدا، که ناوی «زهوی ئاسن و ئاسمان مس» ه و ئیستا که، بو له چاپدانی ئاماده یه. دووا به دوا ی «کاریه» کردوو یه به هه وینی ئه وه که ئه نه دۆل له پيشدا کوردی تیدا ژیا وه و هه ر نه ته وه یه کی بو هاتبی له کوردان کۆنتر نین.

یه شار که مال ئه م باسه ی بو یه هینا وه ته وه که کورد له ئه نه دۆل مامۆستای ئه وانی دیکه ن که لییان بوون به میوان به دریزایی میژوو. ئاشقه که چه ل دهنگبیژیکه، هه موو هونه ره که ی له عه قڊالی زهینکی کورده وه فیربوو. خه لکی ئه نه دۆل به لای یه شار که مال وه، هه موو هونه ره کانی سه رده مه کۆنه کان له کوردانه وه، له خه لکی کوردستانه وه، که به شه گه وره که ی که وتوو ته ئه نه دۆل وه فیربوو، نیچیروانی، کارگه چیتی، تارزه نی، دهنگبیژی، داستانبیژی، به ره وانی و نیویژی، ده مرپاستی، نازایه تی و بویری له سه ر هه ق ده گژ زۆردار راچوون، میوانبه زیری و هتد... سه رله به ر له مامۆستا کورده کانه وه بو خه لکی دیکه سه رمه شق دراون...

شوکور مسته فا

بدن ئەز قاناتى ۋى گرى دم بەلكى قەنج بە، ھەرپە بگھېژە ھەقالىد خوە، مینا من
ھەتا - ھەتايى برا ژ ھەقالا شووندا نەمىنە و ژ رەفى خوە نەقەتە».

رېنجبەر ھەفى ل عەقدال تىنن و دبېژن: «كەرەمكە، ھانى ژ تەرا، ئاپى
عەقدال».

عەقدال قولنگى خوە تىنە، پەرى ۋى جىي شكەستىدا گرى ددە، د وەدەكى كندا
قاناتى قولنگ دجەبرە، ئەو ھىنى عەقدال دبە و ھەقرا دبنە ھەقال و ھۆگر.

باھار تى، بەلكى دكەقنە ھەردى، تەیرادە ژ زقستانا سەرھەدايە سار بەرب
ۋەلاتىد گەرم چوويى، كو زقستانا خوە ل وان ۋەلاتا دەرباز دكن، ھىدى - ھىدى
قەدگەپن تىن ۋەلاتى سەرھەدى، ۋەكى ديسال دەشتى - زۆزانا، ۋى چىرى، گول،
سۆسن و تەھەر - تەھەر چىچەكىد دەلال، ئوسا ژى ساز و گولید ئاقىد سار بگەپن،
ھىلوونا داينن، جوجكا دەرخن، ب فراخن، كو پائىزى وان ژى بدنە رەخ خوە و
ديسا بەرى خوە بدنە ۋەلاتى گەرم.

عەقدال ھىقىا رەقىد قولنگا بوو، ژ بوئا ۋى سۆزى دابى، كو قاناتى قولنگ قەنج
كە و جارەكە دن ديسا بگھېنە ھەقالا. «ھەمن ئەز شووندا مامە، برا قولنگى من
شووندا نەمىنە، بگھېژە ھەقالا»، - عەقدال دگۆت.

ئەو بىسەبر ھىقىا ھاتنا قولنگا و دەنگى وانى زىز بوو.

ئەو رۆژا عەقدال ھىقىى بوو، ئەو رۆژ ھات. بوو قىرە - قىرا قولنگا، ھاتن سەر
گوندىرا دەرباز بوون، ستو درىژ كرىبوون، پەپ دكوتان، دەرباز بوون، چوون ل
مىرگ و چىمانىد بناتارا گوندا دانىن. لى مەرڧ كفش دكر، كو ژ ۋەلاتى دوور
ھاتبوون، ۋەكى سەر گوندىرا ژى دەرباز دبوون و دكرنە قىرە - قىر تە دگۆت قەى
ئەو دبېژن: «سلا ما شرىن ژ ۋەرا، ئەم ديسا ھاتنە زۆزانىد ۋە. پائىزى ژ دعا ل
ئوغرا مە بىنن».

ۋى شەقى عەقدال پانەزا، ئەوى دخوہست زوو سبە سافى بە، كو ئەو قولنگى
خوە ببە بگھېنە رەفى ۋى، ۋەكى ئەو ژى بگھېژە ھەقالا. سبى عەقدال ب چەند
خورتاقا، بەرەك ژى زارىد گوندا چوونە چىمانا، ۋەكى قولنگ ژ وان نەسلكن.

قولنگ دانه دهستی جاھلیکی سڤک، وەکی ب تەلە - تەل قولنگ بەردا ناڤا رەڤی
قولنگا. ئەوی کو بەردا، قولنگ چوو ناڤا قولنگ. کوڤی خوڤا بیژم، قولنگ ل وی
قولنگی ھاتنە ھەڤ و دانە بەر دندکا، وەکی قولنگ نەڤریا، بەر ب مەرڤا نەھاتا،
وی بەر دندکا دا بکوشتانا.

عەڤدال، کو پی ھەسیا چ بەعسە، گۆت: «بینن، بینن، کڤشە ئەوی پیشکیشی من
دکن، برا ئەو ژێ ژ منرا بمینە ھەڤال».

عەڤدال و قولنگ ئوسا ھینی ھەڤدو بوون، یەک بیی یەکی تەموول نەدکر. شەڤا،
کو عەڤدال دەرەنگی بکەتا، قولنگ دکرە قیرە - قیر، دەنگ لی دکر، ھلبەت، دگۆت:
«رابعە بستری». عەڤدال زەعف کلام ئاقیتبوانە سەر خو، ژ وان کلاما ئەز دو حەبا
بیژم.

ئەوی دگۆت، قولنگ ژێ پیڤا دقیرپا، ھلبەت تەوین ددا عەڤدال.

قەمەکی ل سەری عەبدوڵاھ بەگی دانە، چاوا کەس تونەییە جابەکی ببە ئیلا
زیلا مالا خالی.

- «ئەز عەڤدالم، ئەز عەڤدالم،

ژ بۇنا گوتنید قۆمسی و نەماما

ژ جەگەری بریندارم،

ئەزێ پرس و پرسیارا بکم،

کی ھەرە تلبیسا خودی ئافاکری سەر حەکیما،

ژ بۇنا نوخسانیا ھەردو چەعفا ئەز ھەڤالم.

- قولنگۆ، مالخرابۆ، قی بەریانگی تە سەر مندا چما ھا قیرپینە؟

مالخرابۆ، چەعقید من کۆرن، قاناتی تە شکەستینە،

وەرە ئەمی ھەرن خو، باقیزنە سەر ئوجاخا شیخ شەمدینە،

بەلکی خودی چەعقید من ساخ کە، قاناتی تە بجەبرینە.

ھەیلایا وایی، ھەیلایا وایی،

فەلەکە خاینە ب عەڤدالی زەینی

گولا گۆڤەندارا نایی.

حهفت سالا عهقدال تهمام دبه، تو هكيم تو چارئ ل چهعقي وي ناكن. شهقهكي قولنگ دقيره، عهقدال مينا جارا رادبه كو بستري، ستران دهقي ويدا نهو كولهكي دبينه، چهعقيد خوه مز دبه، ئوسا دزانه كو قهره بهر نه تينه بهر چهعقي وي، جارهكه دنئ دنهپره، نه كو كولهك، ههلا ستركييد عهزمان زي كوله كيپرا تين خويان. عهقدال زاريد خوه حشيار دكه، دبپزه: «مزگينيا من ژ وهر، رابنه سهر خوه، چهعقيد من قهبوونه».

بهري كهسهك باوهر ناكه، ئهوانا چري قيدخن عهقدال دبپزه: «هون باوهر ناكن؟ ئاه، كنجي ته قي رهنكي، ييد وي وي رهنگينه، ئهگهر باوهر ناكن تيل و دهرزيي ژ منرا بينن، ئهز دهرزيي ژ وهر تيلكم».

ئاها لاوؤ، كورئ من، خودئ ئوسا ل وي عهقدئ هاته رهمي... خودئ، تول ههموو عهقدئ تهنگيا بيبي رهمي، ئوسا ژ ل ئيبكي مني خهريب بيبي رهمي.

چوینا مه زوزانا و دهووتا عهقدله

بهري من كه ته دايكي، وان زوزانيد دهلال، كانيد مينا ئاڤا كهوسهري، وان گول، سوئن و جووره - جووره چيچهكيد رهنگ - رهنگيه بهدهو ئيلاھ وان چقيك تهير - توئيي ههريهكي ب زمانهكي خه بهر ددا، ههري جووره ويته - ویتا وان بوو، كو دستران، وي دهنگي بلووريد شقانابه زين، سهوتا سترانا وانا خواهش، ل فيقيد بهرخانا، بچووكيدا لي دخستن، كو هههكي مهزن بيانا زوو هيني ليخستنا بلوورا بيانا، لي كافي و بندارووكيد قيز و بووكا، ئهه كلاميد زيره شرين دگوتن، لي ئهه قهلفه - قهلفه سياري دهر - دوريد ئوبيرا دهر باز دبوون، كاكه - كاكه دهنگيژا بوون، لي ئهه بهلهكيد فيزا كونا دهليان، خوله - خولا ئاڤيد وان بوو دكيشان، لي ئهه نيشانداری و سياري مهزنا ئهه هين دكرن (تو سنعهتيد ماین تو نه بوو، وهكي ئهه مهزن بن، ئهگه شايي، ئهگه شهرفنگيد رند بدنه خهباتي و ههسي رند باژون، بهزينن)، لي ئهه كنجيد تهزه، وهكي ژ منرا هاقيني بستاندانا، وهكي نهز پائيزي ب كنجيد تهزه فهگه پيانا مهكتهبي؟ ئاڤان هه ميا نهز شا دكرم، بهرب خوه دبرم، لي حوبا دي؟ حوبا دي نهز ژ شابوونا سهرخوهش كربووم و بهرب خوه دبهزاند، دبرم.

ئهه ئيقاري هههكي دهرهنگ گهيشتنه زوزانا، ديا من ژ چوينا منرا ژ هه ميا زهعفترا شا دبوو.

نهز سبي دهرهنگ ژ خهوي رابووم. من ديت كول دهره كوني سهعيد ئاڤا بري سيار هازر دبوون. من پرس كر: «ئهه چ سيارن؟» ژ منرا گوتن: «خوهزگيني هه پنه ئهرديشي فيزا ئوزمانه عهلي بهگي مهعمودئ سورمي ژ عهشيرا كالكا ژ عهقدلي سهعيد ئاڤارا بخوهزن» (ئهه عهقدلي ههڤال دهرسي من). من پرسى: «نه ئهه هي زاره؟».

ديا من گوت: - ئهه چيژكيد مهعرانن، زوو مهزن دبن، خوه زاريد كهسيب - كووسيبا نينن، سالي كو چارههكي كنجهكي تهزه ل خوه نابينن و زهكهكي تير

ناخون... يهكى ژى دېيژن: «زه قيا زو چاندى، كورپى زو زهوجاندى، ههسابانى ب زورپى ژ خودى ستهندى». چما مالى مهرق هه به مهرق كورپى خوه زو بزوهجینه خرابه؟ ئهوله زو پهى دكهقن و تووپا مهرق زيده دبه... ئا نها برا دهستى مهقا بهاتا، مه تو بزوهجاندايى، برا خراب بوويا». - ژ شهرما ئهن خهبيديم. ديا من گوت: «وهكى دخهبيدى، لى چما سهر ئهسمهري تو بهنگى بيوويى؟».

زاريدي مالى ب مه كه نيان، ئهن ژى شهرما خوه چومومه پش كوئن، سياريد خوه زگينيا ژى چوون بهرب ئهرديشى.

چهنه روظا شووندا تيموور ژ باقى منرا سالخ ددا، كو قهلهن بوويه سه زيرى، ههسپهكى ب پهخت و روشمه، تفنگهكه ماويزهرا ئوسه پينج دهر، قيمهتى وان ژى پينجى زير بوو و پينج خهلات.

ئاقانان ب لهز كهتن كو بووكى ل زوزانى بينن، پائيزى ئهوى ژى داگهريانا شووندا بچوينا، ئهسى ژى داگهريانا، گوند گهلهكى ژ ههف دووركهتانا، لهما ژى ئاغا دخوهست بووكا خوه زو بينه، وهكى نهكهقه سوپ و سهرماييد پائيزى و رپا دوور.

قهلهندا بينن ژ ويرا چهن نه بوو، چ كو قهتهههرا وان بوو ئه ژ مالدا هازر بوو. قهلهن برن، وهكى روظا سياريد بووكى كفشكن. پاشى وى قهرارى دو سيار شاندىن. كو جابى بدنه مالا خزم، وهكى روظا ئينى سيارى ل وى بن.

ژ وان سيارا سيارهك قه گهريانا هات و گوت، وهكى ئوزمان ههسپى مهمهه بهگى دهرمالي دخوهزه، گوتيه: «حهتا ئه وهسپ نهى، بووكا ئهن بدم تو نهيه».

- تيموور، كارى خوه بكه، تو و قاسمى عهلو ههرينه مالا ئوزمان ئاغا، چ ههسپى دخوهزه برا بخوهزه، لى بهعسا ههسپى مهمهه بهگى برا نهكه، ئهگه قهبول كر قاسم شووندا قهگهريان برا بى، وهكى سياريد بووكى ئهه بشينن، خير و دهست ژ ههسپى بهگ نهكشينه، بووكا ئهن بينم تو نهيه. ئوسا ژى بيژه، - سهعيد ئاغا خه بهرا خوه تهمام كر.

ژ شه مسکا، قاسکا، بادوږيا، تازدوږيا، زه عقډوږيا و قه بيليد ماين چهنډ ناغا و هکه دوسد سياري ب ناغاله ريد وانقا ته گليفي دهوه تي کربوون. دو دهست دهف و زورنه د گهريان، گوځه نډ که ملي بوو، دهلغه ددا.

وي چاخي توپايي سيقبوون، سيقهک بهر مهرقا داتانين، دگوټن: «که ره مکه، تو ته گليفي دهوه تيبی». ژ مهرقيد لاپه مه زنرا ژي يهک قهنډ (کهله) شهکر دبرن ل پيشي داتانين. له ما ژي هه تا نه ا ژي د ناغا جماعه تيدا گليکي ها هه يه، دبېژن: «ئورؤ، تو دبېژي قه ي من سيقا سوږا شانديه په ي ته».

شەف و روژ چار پېنج سيلانان دپه تن، خينجي گونديا ژ گهله جيا سیتل توپ کربون، ل کيله کا کوني ناغي کوچک قهلا شتوون، سیتل ب جیر گه ليختبوون گوشت و برنج دکه ليا، جينارا ژي، ماليد که سيبا ژي قهت نا په زهک، دو په ز سهرژي کربوون.

سي زو توپ دبوون دليستن، گوځه نډ سوږوزهر دخه ملي، هه ر که چکيد که سيبا کنجيد وانه گهور بوون، دکه تنه پوچکيد گوځه نډا، کي دهات، د فيزا واند دگرت و دليست. سيار دچوون هه سپ ئاف ددان، نهو ژي دهاتن تاشتي دخوارن، پاشي تاشتي قهيدئ سيارا سازه نډا لي دخست و سيار دکه تنه جريدئ، جريد دليستن. پاشي جريدئ فراقين بوو، پاشي فراقيني نيشان داتانين، داقيتنه نيشانئ. گهله کا قهنج لي دخست، هه نکا ژي خراب، لي ناغا واند دهستا مالا حاجي ژ ته فا ژي زيده تر بوو، نه وانا ئوسا ژي جريد رند دليست.

د قوشا هه سپايه وي باهاري ل قهره کليسا ئالاشگري ته شكيلکريدا ژي دو هه سپي وان دهرکه تن: يهک هه سپي سه حيد حاجي، يهک ژي بي مة عمودئ برازيي وي. عه مرئ هه ردويا ژي قاسي هه ف بوو.

دهوه تي شه ش روژا کشاند.

نهو سال سهر مالا مهرا ب شايي دهر باز نه بوو... وي هاقيني، نيزيکايا داگيري، باقي من وهفات کر، نه ز مامه هيڅيا برا، لي کو ديا من هه بوو، مرنا باقي نهوقاس ل من کفش نه کر.

شینا کوردا

میرید کفش وهکی دمرن، ل سەر وان دگریان و دبوو شین. دستخوهدا شعرهکه سۆر داقیتنه سەر جنیازی وی. (بهری شعرا سۆر داقیتنه سەر جنیازی کوشتیا، چاوا کو رهنگی خوونی، وهکی مهرقی نهاس ژی بهر جنیازرا دهرباز بوونا دزانین، وهکی ئەو مهرق هاتیه کوشتن). ژنا شعرهکه رهش داقیتنه سەر کۆفیا خوه، رهش گریددان. میرا ژی کلچهکی شعرا دۆر کۆلۆژی خوه داقیتنه سەر تهپان کۆلۆز، ئەوان ژی ب وی تههری هەزن دگرت. هەرچی ژنید نیزیکی مری بوون، وان خینجی رهشگریدانی دو، سی، چار کهزیی خوه ژیدکر، بهر کۆلۆزی مریدا دنکاندن (ئەو تهنی ژ بوونا میرا دکر). ههنگ ئۆمد – ئیشانا ژی ههلا ملید خوه د عهبايي رهشرا دکر. (بهری عهباييد رهشه ههزويي ههبوون، ئەو میرا سەر کنجادا ل خوه دکر). میر و ژن ل جنیاز تۆپ دبوون، یی پروونشتی، یی پیاقا، ژنا دۆربدۆر کلامی سەر مریدا دگۆتن و تهمام تهف دگریان. جارا ژی میرهکی کولۆزی مری دگرته دهستی خوه (دلۆ) دگۆت. کنجی مری ژی د ناف دهستخانهکیدا فهکری دادانین، سهردا دگریان.

وهختا ژگوندا یان ئۆبا ههوارى دهاتن «کوتهل» (یانى ئیردهك) گریددان، ژ مالا مری پیشیا ههوارىادا کوتهل دچوون. «کوتهل» ئاها بوو: ههسپهکی ب زین – بووساتکری دانین، شعرید رهنگ قیلوقچاچ داقیتنه پیسیری، کنجید مریه سهردا داقیتنه سهرزین، تفنگ و سیلحید وی داقیتنه قاشا زین، پیندا داردا دکر. مهرقهکی دهنگبیژ دزگینا ههسپی دکشان، (دلۆ) دگۆت، ل پیشیا جهماعهتیدا دچوو.

ههواریا ژى «کوتهل» و بیراقید خوه دانین. ئەوانا ژى (دلۆ) دستران و دهاتن. چاخى کو دگهپشتنه ههف دو جارا ههردو دهستید خوه نهرم ل سهرى دخستن، پیرا ژى دگۆتن: «براوۆ... براوۆ...» و تهقههف دبوون، بهرب مالا مری دچوون. دیسا ب وی قهیدهیی ههنگی دگریان، پاشی جغارید تتونیه کو مهخسوس ژ بوونا ههواریا حازرکری بوون، ل وان بهلاف دکر.

ههوارى، كو دهاتن، گهرهك نان بخوهرانا، پاشى فهگهپيانا مالئ خو. ژ بۇنا
وئ يهكى ژى جينار هازر دبوون، مهرق تهر - تهرى دكرن، دبرنه مالئد خو، پهز
شهرژيدكرن، ههوارى قهرى دكرن. دهستهك ههوارىيد تهزه بهاتانا، ئهو دهسته
جينارىد ماین دبرن.

پاشى نانخوهرنى ههوارى فهگهپيان دهاتنه مالا مرى، سهرخوهرى ددانه
خوهيى مرى، خاترى خو دهخوهرستن و دچوون.

بيراقريدان قى تههرى بوو: گولبهنگيکه ئهرمووشى سۆر، دو قالچيد وئ
سهرى ريميغا گريدا، يهكى ددا سهر ملئ خو، (دلؤ) دگوت ههتا دهرمالا مرى، ل
دهر مالئ عهرديدا دنكاند. قى ئاخريى ژى دهرمال ب لووليد تفهنگاغا گريددان.
نهار ژى سهرى شفهكه دهستاغا گريددان. ئهو بيراق (كوتهل) نيشانىد شهر كارىي
و ميخراسيى بوون. لهما ژى ژ ههموو كهسيپا (كوتهل) نهدهاتنه گريدانئ.

وهكى جهماعهت تهمام ههزنى نهمينه، وهختا ههوارى ئيدي وئ فهگهپيانا،
قلچيد شعري ههواريا ژ سهر تهپيد كولوزى وان ددانه ياليكى، شعريد ژنا ژى ژ سهر
كوفيا هلدان. لئ كولفهتى كو قهومي مريبوون، ئهوانا رهش قهنه دكرن، ههتا
خيرداييئ. هاتنا ههواريا كو خلاز دبوو. ههفتيك، دهه رۆژا دكشانند، دهقخانا^(۱)
مرى ددان، پاشى جينارا گازى قهومي مرى دكرن، دكرنه مالا خو، سهرروويى وان
كوپ دكرن. ئوسا ژى ژنا كوچك داددا سهر و كنجيد مهرق مالا مرى دشوشتن. د
خيرامهزندا ژى (ههيشت، دهه مهها دكشانند) رهشيد كولفهتى مالئ و زهيا هلدان.
شاييك د گوندا ههبيا، خوهيى شايى دچوو سهرخوهرشيا مهرقى مرى، ئيزن ژ وئ
دهخوهرست، كو شاي خوه دهربازكه، پاشى هنگى ههزن ب تهمامى رادبوو.

وئ سالى ژى مه ل مهكتهبيى خوهند. باهارى ئهم بهلاف بوون، چوونه مال، لئ
ئهوئ سالى ژ باهاردا مهلولى دهست پئ كر. زابتييد روميد دهاتن مهرق
دنفيسين، دنفيسين، ههسابيد ماین دگرتن. هلگيرى ژى هاتنه زوزانا ههسپ ل
چاپئ خستن.

(۱) گهلهك جييا ژى قى يهكيزا دبيزن: «دهقى مرى عهردي دهرخن».

(ح. ج. ع. س).

دهنگه دهنگا شیر هه بوو تاریخا ۱۹۱۴ - ۱۰

هه کەسی زانبوو کو تشتهک ههیه، لی رۆمی هه لا کفش و عهیان نه دکر. ئەو سالا ۱۹۱۴ - ئا بوو.

گیهادروونی عهمر هات، کو ئەسکەر به ره فکن. هه ئاغاکی عه شیرا ئەسکەری خوه به رهف کر، ئالایی گریدان و چوونه دیادینی، ل قهره هه ساری دهقی چەمی مورادی چادر لیخستن، ئالایی ل وی ئیورین، ئەسکەری به ره قیویا ته مام ب کنجید خوهیه جووره - جووره بوون، تهک تفنگ، فیشهک یید رۆمی بوون. هه ئالایی چهند چاویش و زابتید رومی هاتنه ناف، رۆزی دانهکی سیار ددانه تهعلیمی.

ئالایا مهحمه د بهگی ژى هاتبوو دیادینی، قاسمی کورپی ئاغی مه ژى، چاوا کو زابت، هاتبوو ناف ئالایی.

ئەختەکی مالا سهحید ئاغا هه بوو، ناخی وی دۆگۆ بوو، هه قتی جارەکی باری وی دۆگویی تژی نان، کاده، ههوله، زهغمه و تشتید ماین دکرن، ئەز سهردا سیار دکرم، عه قده ژى سیار دبوو، رهخ من دکهت، ئەم دچوونه دیادینی.

خینجی ئالایا مهحمه د بهگی، ئالایا کالکا، یا هه سنا و هه کید دنی ژى هاتبوونه دیادینی. رۆژەکی دیسا ئەز و عه قده چوون. مه دیت، کو ئالایی ته مام سیار کره، لی وی دهشتی دانه سهکناندنی، چهند زابتید رۆمی و قوماندارهکیفا پیشیا ئەسکەر سهکەنینه و قوماندار سهر پشتا هه سپی ب ئەسکەرپا خه بهر دده. ئەوی دگۆت: «د شهپی مه بلغار، یونان، سرپ، قه رداغ و ئیتالیا له کهکه ب ته نی ل رۆوی مه که تیه، ئەم سهکەسز بوونه. د قی شه پیدا گه رهک ئەم وی لهکا ته نی ژ رۆوی خوه پاکن». ئەوی گه لهک و گه لهک گلی دگۆتن، لی دهنگ نه دهاته مه.

هه سەنی سلیمان و چهند مهرف ژى سهکنیبوون گوهداری دکرن. هه سەن ژوان مهرفارا دگۆت: «هون یه قین زنان، ئەگەر د شهپی چوویدا لهکه ل رۆوی رومی کهتبوو، قی جاری دهوسا لهکی ته نیا سیلی وی ل رۆوی وی که قه، ته مامی بکه

تهنى. ئەز خەيسەتتى رۆمى دزانم. ھما كوزەغف خەبەردا، يەقىن وى برەڭقە». ئەوى
 وا دگۆت و يەك - يەك دينا خوه وان مەرڧا، تە دگۆت قەى دخوۋزە بزانه - كانى
 كى وى گلى قايىلە. بەلى، ژ پزمامارا بىژم، د قى شەرى چووييدا ژى ئانى پير،
 كال، زارپىد مەكتەبى تۆپ كرن بر نە جامىي و گۆتنە وان: «وهرن، دعا بكن، كو
 خودى قەواتى بدە ئەسكەرى مە، وەكى دژمن قركن». ئىجار قازى و مفتيا دعا
 دكر، وان زار، كال، پيرا ژى دگۆت: «ئامىن، ئامىن». گولە ب دعا قەت شووندا
 قەدگەرە؟

- ئاى جانم، نە ئاقلى وە ھەيە، مە نان ب دەڧا خواریا، خوه ب گوھا نەخاریە؟
 بنھېرن، ئەڧ ئەسكەرى ھەزىمەتى تۆپ كرىە، تژى قى گەلى كرىە، نە ئەرزاقە نە
 مانكەرەيە (ينى ئابۆز) نە تۆپە، نەژى قەت نا ھەما چار مېترالياسن (يانى
 پوولېمېنت) ھەبوو. نا. ئى، ب قى تەبېرى وى چاوا ھەرە پېشيا وان تۆپ و ئىجاتىد
 ئوورس؟ - مەحمەدى قورش گۆت.

- لۇدبېژن، وەكى شەقى وىالى تەيارەكە ئوورس ھاتىە، ل سەر وى زنارى ھان
 دانىيە، - دەستى خوه ژى يالى زنىرداكر، - سەھەتەكى ل ئەسكەر نھېرپە و پاشى
 فېرە و چوويە...

- لۆ خودى ئىمدادى بدە ئوورس، بەلكى ئەو بى، مە ژ قى بەلايى خلازكە، -
 يەكى دن گۆت.

- دبېژن ئەو ملەت يالى فەقىر - فقارائە، زەغف رەحمە، - يەكى ماين سەردا
 زىدە كر.

- وەكى ئوسانە، شوورى ئوورس برابە، بەلكى ل ستوويى رومىكەڧە، - يەكى
 دن گۆت.

د وان ئالايادا ئالايە ھەسەنا جىيى عەولن دگرت، ھەسپىد وان باش، كنج و
 فۆرما وان باش، ب خوه گرە بەرانى، مېرخاسيا وان ژى ھەمن ئالەمى دزانى.
 رۆژەكە پائىزىيە ھەوا تەڧزى بوو. عەور ل ئەزمانا، دچوون - دھاتن، مينا
 بىلووكىد سيارا، جەماعەتا بى مەدەبوو، ئەو چەند رۆژ بوو دەنگەدەنگا شىر

هه‌بوو. پوژ چوو ئاقا، هنگی چوو هه‌وا زفر بوو، عه‌ورا و دوومانئ چپایئد بلند قه‌په‌چه کرن، تاریئ عه‌رد هلچنی، گوند ته‌مژی، کهس ندرانی چارته‌ره‌فی مه‌ چ دقه‌ومه.

به‌رفئ هی‌دی - هی‌دی ده‌ستپیکر باری، پوویئ عه‌ردئ که‌و کر، پاشی ژئ سپی و چیل کر. کوله‌کئد خانی و ته‌ولا چیم دانه‌ سه‌ر، وه‌کی به‌رفا کوله‌کارا نه‌یئ هوندوپ و شل نه‌که. به‌رف و باگه‌رئد مه‌ زه‌عف و زور بوون. که‌لب ژئ که‌تیبوونه تۆلانی، پۆزئد خوه‌ کربوون ناف دئلید خوه، کو خوه‌ گه‌رمکن، عه‌وتینیا که‌لبه‌کی ژئ گوند نه‌دهات. گوندیا ژئ شیفا خوه‌ خوهرن، نیر ئاقئینه‌ پش ده‌ریا، دادان و هاتن پارزان.

خه‌وا وئ شه‌قئ ئوسانا خوه‌شه‌ شرین بوو، هه‌لبه‌ت قه‌ت به‌رفا عه‌ولن بوو، له‌ما. ده‌به‌ کو هه‌نکا خه‌وی ژئ ددیتن. لی که‌سه‌کی نزانبوو، وه‌کی وئ شه‌قئ ئه‌سه‌کرئ ئوورس بی‌ سه‌ر مه‌، ئه‌و ئالایئد هه‌میدیا وئ ژ هه‌ف به‌لابن، شه‌ر نه‌کن و بی‌د پری به‌رب مالئد خوه‌ هه‌رن، کولفه‌تئ خوه‌ ژ سه‌ر ریا شه‌ر بدنه‌ یالیکئ. چما کو ته‌فا ژئ دزانی، وه‌کی ئوورس مینا پۆمئ یئ تالانا نینه، ئه‌و کو بی، وئ مینا لئمشتئ بی. که‌سی نه‌درانی وئ شه‌قئ ژن، زار، هی‌سیر سه‌ر به‌رفئ که‌تیه، دکشه‌ دچه، لی دزانه‌ کودا دچه، ئیورا وی وئ ل کیده‌رئیه. هه‌نه‌ک پیخاس، هه‌نه‌ک برچی ره‌خ به‌گله‌را و ده‌وله‌تیا که‌تیبوون. ئه‌وانا بی‌حه‌مدی خوه‌ دچوون، لی نزانبوون (نزانین) وئ کودا هه‌رن، گا بارکربوون، عه‌ره‌به‌ گرئدابوون، دابوونه‌ په‌ی هه‌ف، دکشیان. گه‌له‌ک رینجه‌ر مالا ئاغئ خوه‌دا گیرۆ بوون، قه‌ت هاژ زار و مالا خوه‌ نه‌بوون، دکشیان و دکشیان، کودا دچن، نزانبوون.

وه‌خته‌کی من چه‌عقئ خوه‌ فه‌کر، دیت مه‌رقئد مالی ته‌مام رابوونه، پشتگرئدایی سه‌کنینه، ته‌نئ هه‌ردو برئد من ناقدانین...

من هه‌ی کنجئ خوه‌ ل خوه‌ دکر، هم ژئ دپرسی: «چ قه‌ومیه، چیه؟».

من هه‌و زانی، کو نه‌یارا دۆرا گوند گرتیه، لی ده‌نگئ گوللا نه‌دهات. د نا‌فا گونددا قه‌ره‌بالخه‌که‌ گران بوو، ده‌نگئ سا چۆللو به‌ست هلدا بوون. کۆچ، عه‌ره‌به،

گا، ههسپ مهركه ب، چټلهك ژى حهتا باركربوون و تهقى ههف ببوون. ژن، زاپ، كال، پيرا ژى خوه دابوو بهر ديواري خانيا، كه تبوونه هوشا، خوه دابوونه سهر تالدي عه رهبا، بارا، قه لاخا، خولهسه، ههر كهس د گه رپا، كو خوه رپا جيكي ئوسا ب سه مت ببينه، وهكي كوليد بهرفي سهر دا نه يين...

مي ريدي مابين خوه دابوونه بهر كوچيد خوه، پيز، ديويير و حيوانه تي مابين. بهرفي دافيته فيزا گووزه كي، هه لا هي نه بري بوو، لي كولي گر كربوون. مه زنا دگوت: «كولي گر كرن، بهرفي بپره»، لي مژ دوومان و خمام بوو، چ كو مهرقا دديت ژى تهف سپي بوو. تهني دهر يد خانيا، كي له كي د قه لاخا رهش دكرن. كودا دچوويي زاره - زار و ويله - ويلا هيسير بوو، واقه - واقا زارا بوو دگريان، دي ژى سهر دهر گووشادا دگريان. تهفه دهستشل، پيشل، گه لهك ژ وان ژى برچي.

ئيورا وان جهم مه بوو. كوچيد فيزا گوندرپا دچوون ب رپا بازديي ييد بناتارا گوندرپا دهر باز دبوون، ب رپا ديديني ئه وانا نه دهسكنين، داژوتن، كو بچوونا، رپا خوه بقه داندا. ئيورا وان دوور بوو - عهرديش بوو، ژ ويذا وان ژى ندزاني وي كودا هه رن و چ بي سهر ي وان.

گوندي تهمام تهف رابوون، ئه و هيسيري سهر بهرفي ناس و نه ناس، ب ژن زاراقا برنه مالا، تهن دوور دادان، كو هيسير خوه گهرمكه و زهابه. ههك ژ وان دؤربدؤر دچوونه بهر عه رهبا و ماليد خوه، ههكا ژى بيخوهيي مال هيشتبوون، ئانچاخ خوه گهرم و زها دكرن. پهن، دهوار تهفه هف ببوون، لي ناقا گوند زي ره - زي را پيزبوو، ل ههف دچوو - دهات، ئوسا ژى ئوره - ئورا ديويير بوو.

د گوندا تو مال نه ما يهك پهن، دو پهن شه رژينه كرا، قريه - قريا قه لبي بوو سهر تهن دوورا دقه ليا. هيسير ئوسا تژي مالا ببوو، ئيدي ستار تو نه بوو. نه كو مال حه تا ته وله ژى تژي مهر ف بوون، تهكله ن بهرف ل وان نه كه و ته ر نه بن. پينج، شه ش مال هاتبوونه مالا مه. ژ وان يهك مالا حه سه ني سليمان بوو، ئه وي كو حژ رومي و به گله ري د خراب نه دكر، مالا ئارتيم و ميلو بوو، ئه وانا زوودا ناسيد مه بوون، حه سن دهسته براكي باقي من بوو.

کولاف پراختیوون، تیمور، حهسن و مهرقید ماین سهر پروونشتیبون، قسه دکر. حهسن هلدا ها گوټ:

– ئای جانم، من گوټ وهرن ئەم نهرهفن، ئوورس ملهتهکی ب رهحه، یی ئافهکی ژ ملهتی مهرا زهلالکه. ئەو ئوورسه، شکردارین، وهکی هوون ژ پومی خلان دبن. ئەمی هه نان خوئی ببه پیشی: ئەو ژ مهرا قهت دهنگی خوه ناکه. من کر، نهکر، کهسی خهبری من نهکر. وانا دگوټ: «نا، شهري گرانه، وهرن ئەم خوه ژ سهر ری بدنه یالیکی، پاشی ئەم بنهپین دنیا چاوا دبه». زودا من وانرا دگوټ: «ئاخريا پومی پووچ، ئەو تابا ئوورسی چه عقسووت ناینه، ساریموسکوټ دنیا ئالتکریه، کهس شهري ئوورس ناکه، ئەو لهنگهري عهر دپیه، گاڤا بقهومه، ئەو سهر جنیازارا دهریاز دبه، لی دیسا دکه شهر. گهلهکا ژ من باوار نه دکر. برا نها ب چه عقی خوه ببینن و باوهرکن، – تیمور گوټ.

کوردا ئوورس دخوهست. ههتا یهکی مینا مهحمه د بهگی ژی ته سلیمی ئەسکهري ئوورس بوو.

مهحمه د بهگ زابتی هه میدی بوو، لی مینا بهگید ماین نه خوهندی نیبوو، ئەوی ههقت سالال مهکتهبا سته بولی خوهندبوو.

ئەوی زهعف ئاریکاریا ئەرمه نیا دکر، ب چه عقی ئالچاخی ل وانا نه د نه پیری، یهکی ژ ترسا وی نه دویری کو زوری ل ئەرمه نیا بکه. ئەوی حژ ملهتی خوه دکر، ئوسا ژی ئەوی حژ ئەرمه نیا دکر. وهختا ئوورس هات ئەو نه رهقی، چمکی ئەوی حژ پومی نه دکر نازایا کوردا ههر تانگا ئوورسدا ددیت. ئەو چوو دیادینی، ته سلیمی ئوورس بوو. ئەرمه نیا کومه ک دانه بهگ و برنه تبلیسی جه نامیستیک. ئەو چه ند روژا ل تبلیسی ما، پاشی نامیستیک چینی پولکوفنیکی دانه مهحمه د بهگی و ئەو زقری هاته مالا خوه. ئەهلی قهزا دیادینی بهیستن، کو مهحمه د بهگ ته سلیمی ئوورس بوو، کی نه رهقیبوو ئیدی نه رهقی، کی رهقی بوو ژی وهکی نیزیك بوو، شووندا هات.

ژ دیا دینی و بازیدی ئه فهندیلەر و ئاغالەر، ئوسا ژی ترک رەقین، چەند پوژا شووندا حەسەن ژی قەگەرپیا چوو دیا دینی، پاشی ژی ل وی بوو ستارۆستی شەهەر.

ئوورس ها هات، ها پيشدا چوو. قازاخ و ئەسکەر دهااتنه گوند، قەت تەگمیشی کەسی نەدبوون، چ ژی دبرن تەمام ب هەق دبرن، بیپەرا تشتەك نەدبرن، قییمەت هەلا هی ژ بەری زیدەتر دان. حەتا ژنا ژ ب وانرا کرین – فرۆتانا روون، پەنیر، شیر و قاتخ دکر. هنگی دچوو، دنیا دبوو عەدلایی و خوەش دبوو.

کیماسی ئەو بوو، کو مەکتەب تو نەبوو، دەستی من ژ خوەندنێ قەتیا. باهار کو هات، ئەز کرمە بەرخقان. ئەز ب وی یەکی بەر خوە دکهتم. جارا ژی ئەز دفرکیم، چورمیش دبووم: «چاوا، ئەز دوھ «ئەفەندی» – مەکتەبلی بووم، ئیرو ژی بوومه شقان».

هەنەک بەرخقانید نەعس هەبوون، ئەو دکهتنه کرێ من، قەرفید خوە ب من دکرن. یەکی دگۆت: «گەدەنۆ، ئەحمەد مەکتەب کوتا کریه. خالی قەیمەز چین دانە سەر ملا». (قەیمەز بری من بوو، کو ئەز کر بوومه بەر بەرخا). پرس دکرن: «کانینە چین؟» ئەوی جاب ددا: «لی تو هەبانا ملی وی نافیین؟» یی دن دگۆت: «چ هەبانەکه تەزەیه رنده!» – دبوو پیرقە – پیرقا وان ب هەف دکهنیان. «ئەحمەد، کاغەزەکی بنقیسە، ئەز ژ یارا خوەر بشینم»، – دیسا دکهنیان و لاقریدی خوە ب من دکرن و پوژا خوە پی دەرباز دکرن.

خولەسە ب چەتایی ئەم هیینی هەف بوون، کەفن و تەزە بوونە یەک. پاشی ئیدی بەرخقانا نەدھیشتن، کو ئەز بچووما پیشیا بەرخید خوە، بەرخ قەگەرپاندانا. من ژ وانرا کتییید حکیاتا دخوهندن، یید ئاشقا دخوهند، کورمانجی ژ وانرا شروقه دکر، ئوسا ژی من هەنە گەدە هیینی حەسابا دکر، لەما ژی ئەم بوونە دوست.

بۇنا خوەندنى

پائىزى ئاباسى برازىي رۆمى ھاتە مالا مە. ئەو خەلقى ۋەلاتا ئوورس بوو، مالا
وى ل قۇربنازى ل نہحييا ئاغبارانى بوو.

ئىقارنى د ئۆدېدا ژ بۇنا خوەندنا من بوو خەبەردان.

– كە دەنگ پاك دخوئند، پاك ژى ھىن دبوو، – ئۆزمانى خدر گۆت.

– چ بكم، ئەمەكى گەدە بادە چوو، – تېمور گۆتە وان.

تشتەك نابە، برا رۆم قەنەگەرە، برا ئەمەكى ئەحمەد ژى بادە ھەرە، – برۆيى
بشۇ وان قەگەراند.

ھوون ژ بۇنا خوەندنا ئەحمەد ئەوقاس نەفكرن، – ئاباسى ئاغبارانى گۆتە
ھازرا، – جەم مە د قو نداخسازېدا مەكتەبا ئوورسى ھەيە، ئەزى ئەحمەد ب خوەرا
بېم، ل ويڈەرى بدمە بەر خوەندنى، ھەما لاپ ئارخايين بن.

ئەوى گۆتتا رۇح بەر مندا ئانى. من گۆت:

– خالى ئاباس، ئەزى يەقین بېم.

پاستە، ۋەلاتى دوورى دەراز بوو، خەرىب دكەتم، لى ئەز ئىدى ھىنى تەننېبونى
ببووم. تېمور ژى وئ سەھەتى قايل بوو. ديا من ھنەكى مل دانە بەر ژ بۇنا
دوورايى، لى ئەو ژى زوو ھاتە سەر پى.

كار – تقدارەكى مە ديتن. ئەز و ئاباس ل (گەر گورا)، ژ قەوم – پزمامېد مەرپا
ھاتى قەتيان و كەتنە پى. چاخى ژ ھەف قەتاندنى ب دياخوهرپا ئەز ژى گريام،
لى من ھەسرېد خوە زوو – زوو پاقر كرن، كو ديا من نەبېنە، پاشى ژېرا نەبە خەم.
پوژ سبەيە، ريا مە ژى زەعف دوورە. ئەمى ژ تووتەكى ھەرپنە قورپو بوغازى.

مەخوھ گېھاندە وارى مەيى بەھارخېرى – وارى كوولى. – جۆتكار تەزە
گھېشتبوونە سەرى زەفيا، جۆت تەزە پاست دكرن، كو شۇفا بكن. پەزى چۆلى تەزە
ژ گوھېرا تەف رادبوو، رادوھشيا، بەرب چېرە دچوو. چچيك و مەقەسوك بەر مەرپا

دهاتن - دچوون، ته دگوت قهئى ئه و ژى مه قهپئ دكن.

ئهم كهتنه وئ دهشتا چؤبانئيه دئمه دئمايان. نه مهر ف بوو، نه پهن بوو، نه ژى دهورا. فيزا رپدا زناريد سهرئ چيايئ چؤبانئ سهر رپدا كير ببوون، مهر ف دزاني، كو ئه و ژى ل مه دنهپرن و دخوهزن بيژن: «گهلؤ ئەفا سيارا و ئەو پهيا وئ كودا ههپن؟» ئوسا تما ببوون، ل مه دنهپرين.

ئهم وئ رؤژئ كول حالهكى چوون. پؤژا پاشين د سينورئ ئوروس - پؤمئيي كهقندا وهر گهريان، چوون ل گوندئ زؤري بوونه ميقتان.

ئيقارئ شيف ژ مهرا نانين. ساقار، توراق پيقاز و بيهرا سور ژى هاتنه سهر تهخته، تهفا ژى بيهر دخوار. من ژى چه عفا دا وان.

من بيهرا سور نه ديتبوو، ل وهلاتئ مه تونه بوو و قوتهك خوار، بيهر ژى سهردا كرتاند. لئ من نزاني، كو ههقاليد من هندك بيهرئ كهردكن و دخون. ئاگر - ئالاف كهته دهفئ من، هيسرا د چه عقيد منرا ئاقيتن. تهف ژى پيحهسيان، كو بيهري دهفئ من شهوتاند و من ژى گهلهكى شهرم كر.

نيقرو بوو. ئهم قريد خهرفه قئيه دئمه بي ئاقتا خار بوون، ئيگدير هاته خويانئ. ته ژوردا كو لي دنهپري، ته دزاني، وهكى به عرهكه كهسكه دهلغه دده، بهر رهن و باغا خانمانا خويا نه دكرن. من تشتيد. ئوسا عهرئ خودا تهزه ديت. ل وهلاتئ مه رهن و باغ تو نه بوون. جهم مه تهنئ حهوانهت پر دكرن.

پؤژترا مابين ئهم ژ ئيگديري ريكهوتن. وئ پؤژئ مه هندك پئ قه داند. چارخ د لنگئ مندا حشك ببوون، بي من كوتابوون، كربوونه ئاقلك. ئەز خام ببووم: چؤكيد من، په عنيد من دئشيان، ل كيدرئ مه جهوهك بديتا گهرهك ئهم ل سهر بئوريانا، هيسا ببيانا، من چارخيد خوه دكرنه ئاقي، گفا كو نه رم دكرن، لئ گاغا ئهم ب پئ دكهن، ديسا ئه و حال بوو. گهرما دهشتا رهوانئ قافئ مهرقا دسنجراند.

يالكيقا ئەز زه عفا ئاجز بووم، زه عفا دوه ستيام، يالكيقا ژى شا دبوم: «ئەز چاوا بگهپژمه جي، ئەزئ ههرم مه كته با ئوروسي، ئيجار ژى ب زمانئ ئوروسي بخوونم».

پوژئی سی دانا مه نان، په نیر و تری دخوارن. خولهسه، ب حاله کی چه تن هم ئیقاری، وهختی رازانی، گهیشتنه قوروبوغازی. مهر ف هاتن ل مه جقیان، نه نهز کهسی ناس دکم، نه کهس من ناس دکه.

هر ئاباس ژ پومی ئاپی خوهرا گوت، کو نهز کورئ کیمه. ئاپی وی باقی من ناس دکر. نهوی دگوت:

– نهز حیژده ساله بهری نه هاتمه مالا وه، نهز و باقی ته دسته براکید ههفن. مهرقی وی گوندی باوهرکن تهمام ژی قهلفه قهلفه دهاتن ته ماشا من دکرن، چما کو خهلقی وهلاتی مه نه دیتبون. هاتن گوتن:

– سبی زوو ئاباس، نهسکه ری محوب چه ند لاوکافا دچنه تیلیسی، نه ته دگوت، وهکی نهزی میقانی خوه بشینمه تیلیسی: هازر هه قالن، برا پیرا هه رهن.

ئاباس نهز ئانیبووم وهکی نهز بداما مه کته با قونداخساری، لی گوتن – مه کته ب ئیسال قه نابیه. شه ره، کی هاژ مه کته با هیه. له ما ژی ئاباس پومی ئاپی خوه فا دخوهستن من بشیننه تیلیسی بال دهوریشی کورئ پومی، کول ور دهر گه فان بوو، وهکی دهوریش من بده بهر خوه ندنی. له ما ژی پومی گوت:

– ئاباس، هه ره جهم نهسکه، بیژی: «ئاپی من ته واقه دکه برا ئیرو نه چن، سبی نه حمه د ژی ب خوهرا ببنه جهم دهوریش». نه حمه د برا ئیرو جهم مه هیسابه، ژریا دور هاتییه.

ئیقاری ئوده تژی ببوو، هه نه ک قین، بووک دهاتن، تژی سفده را ئوده دبوون، دهسته کی ژی سه کوله کا گوهداری دکر.

من هه کی دهنگبیزی دزانی، کلامید وهلاتی مه ل وی وهلاتی تونه بوون، دهنگبیزی ژی کیم بوون، هه رچی هه یی ژی مینا دهنگبیزی وهلاتی مه رند نه دستران. ئاها له ما ژی بوئا سترانی ل من توپ ببوون.

«قوروبوغان» ب زمانی ترکی یانی «گه وریا حشک». راستی ژی گوند که تبوو دهقی وی گه لیبی حشکی که سر. مهر ف، کو ددا وی هه قرانی فیزا گوند، وهکی بهر مسکینیا دچوو، رهق دبوو و بینا میرف دچکییا، خشر و که فر بوو... لی نهو چیاپی

پیشبهر ته‌مام چیرهك و گیها بوو. هه‌وا خوه‌ش و ساخه‌م بوو. لی ل نا‌فا گوند؟ ل نا‌فا گوند بی‌نا خوون و قه‌تلی دهات. هه‌نهك هه‌بوون و ژ ویدا دهاتن، خه‌زه‌ب ژ پرویی وان دباری، مه‌رف ساوی کولی ژ وان دگرت. چه‌کید ته‌قا ژی هه‌بوون. ته‌مام قورنه‌ك بوو، كو مه‌رتال ژ ئورتی رابیوون، لی قوروبوغازی و هه‌نهك گوندید ئاغبارانییه مایین ب مه‌رتالید ده‌ورا به‌ری دکرنه شه‌پ. خینجی هه‌موو چه‌كا ئوسا ژی هه‌بوون قه‌مید وانه یسای. (یسا، هلبه‌ت هوستایی وان قه‌ما بوویه، كو دگوتن «یسای»). ئه‌و قه‌مانا بیته‌وشه دریژیوون، وه‌کی ددانه پشته‌خوه، پوچکید وانا ژ چو‌كا ده‌رباز دبوون، ئه‌و چار تلیا به‌ریوون. وه‌کی دکشانده مه‌رف دزانی، كو ئه‌زاهیلی ژ سه‌ر شل‌فا وان بانزده، بی روحی مه‌رف قه‌فزه‌ك.

میرید قوروبوغازی، كو بچوونا شوخول ژی، قه‌مید وانه ل به‌ریوون، ده‌ستی وان سه‌ر قه‌بزیده قه‌ما‌بوون.

د وی گوندیدا دو قه‌بیل بوون: به‌لا و مه‌مه‌دا. مه‌مه‌دا چه‌ند به‌ره‌ك بوون: مه‌نده‌سو‌را هه‌بوون، بووتکا هه‌بوون، هه‌وی‌ریا و هه‌نه‌کید ماین.

لی ته‌قان به‌را سه‌ر نا‌قی مه‌مه‌دا خوه دابوونه سه‌ر هه‌ف، وه‌کی به‌لا، كو نیقی گوندبوون، زه‌عف زوری ل وان نه‌کن.

خوله‌سه هه‌ردو قه‌بیل نه‌یاری هه‌قبوون، سال نه‌ دما، وه‌کی ئه‌وانا میر ژ هه‌قدو نه‌کوشتانا و ده‌ست نه‌فراندانا. ده‌ پاشی هنگی: شکیات، سوود، گرتن، می‌سره‌ف، به‌رتیل، فلان – بی‌قان.

له‌ما ژی ئو گوندی که‌سیب بوو. خینج ژ مالا ده‌لو، فه‌رحو، جه‌لو و دو – سی مالید دن، گوندیید ماین ئیدارا وان تبلیسی بوو.

هه‌نه‌ك ژ وان قه‌ت ژ تبلیسی ده‌رنه‌دکه‌تن، وانا پادقالید تارییه نه‌مکی‌شدا عه‌مری خوه پوچ دکرن و چه‌ند مانات ژ ده‌رگه‌فانیی، یان ژی ژ پشتو‌کیشیی (هه‌مبالیی) قازانج دکرن، دشاندهن کو زارید وان پی بده‌برن.

پوژاترا دن ئه‌ز و هه‌فالافا ژ گوند ده‌رکه‌تن. نی‌زیکایا نی‌قرو بوو. سه‌ر کانیکه گلیی مسکینیا ئه‌م روونشتن. ئه‌و گه‌له‌کی کوور بوو، ته‌مام می‌شه و که‌فر بوو،

چيایید تیک، مەرف، کو لی دنهپیری، کۆمی مەرف پارا دکەت.

مە لنگی خوه، دەستچەقی خوه شووشت، نان خار.

ئەز دفرکیم: «ئەوقاس سالخ ددان، دگۆتن، وەکی وەلاتی ئوورس کودا هەری ماشینەیه. لی کانئ؟ ئەفانا تەف گەلی، میڤشه، زانگ و زنارن. لی کانئ، کانئ ئەو ماشینە؟».

من ژ ئەسکەر دپرسی. منرا دگۆتن: - هەندک ما، هەندک ما، - لی ئەم دچوون - نەدچوون نەدگهپشتنە ماشینە.

ئێقارئ مە خوه گیهانده قەرەکلیسا پەمبەکی (کیرۆڤاکانی). ئەم چوونە خانەکی. ئەسکەر گۆتە کالی:

- ژ مەرا قیدرو کارتۆل بکەلینە.

وی چاخی کارتۆل ب قیدرویا دفرۆتن. مە پینج مەرقا ب نان کارتۆل تیر خوارن و رابوون چوونە ستانسیی. دەرەنگ مە بلێت ستنەند. کەتنە ماشینی، بەری خوه دا تیلیسی. سەر پیرۆنی هەنەکا دەستی خوه دحەژاندن، هەنەکا شەوقە. من پرسى: - ئەفانا چما ئوسا دکن؟ - ئەسکەر و هەفالا ژ منرا گۆتن: - ئەوانا دبیژن خیرو خاشی بگهیزنە ئیوارا خوه، وەرا ئوغربە. من گۆت: - تشتی ئوسا - دەستحەژاندن، کۆم دەرختن ل وەلاتی مە تو نەیه، ئەز تەزە تشتید ها دبینم. ئەسکەر گۆت: - تویی هەلا گەلەک تشتا ببینی، ئافا وەلاتی ئوورسە...

سبەهی زوو بوو، ئەم ل تیلیسی پەیا بوون... گاقا من دینا خوه دا شەهەر، تەزە زانی، کو ئەز دوور و خەریب کەتمە. بەری حەمیا دیا من کەتە بیرا من، هەنەکی ئەز پۆسیدە بووم.

دگۆتن: «شەهەری تیلیسی»، من هەو دزانی، کو مینا دیادینی، یانی بازیدە مەیه.

ل قرا خانمانی چەندقاتییه بلند، بولفار، کووچید کەفرکری هەبوون، فایتۆن، ئاقتۆ و کۆنگ لی دگەریان. مەرقید وی تەمام کنجی تەمزی، تەک پشتۆکیش ب کنجید قەتیایی و قریژ بوون. هەما وی سەحتیدا گەلەک و گەلەک تشتید ماین من

دیتن. من ئەوقاس پرس ژ ئەسکەر کرن، وهکی ئەو ئیدی وهستیا، لی ژ جابید ئەز گهلهکا ژى سهروهخت نه دبوم. ئەم هاتن گهیشتنه کووچا میلیتوونسکی، ل کیدهری گهرهک مه دهوریشی رومی بدیتا.

گونیدی ئەسکەر ل وی گهلهک بوون، هاتنه دؤرا مه پرس - پرسیار کرن. ئەوانا گۆتنه ئەسکەر: «دهوریش چوووه کووچا مالا کانسکی، ل خوشقنیی خاشی بخوه». - ئەم ژى وی قه گهریان چوون. مه دیت ویدهری تژی مهرقن، تهف ژى خاشی دخوون. تهختهکی مهزنی گرۆقهر بوو، ههیشته مهرق سهر پروونشتیوون، خاش دخوارن. ئەسکەر ئەز برمه جهم وی تهختهیی سهلام و کهلام دانه ههف، لی ئەسکەر دهرهقا مندا هی تشتهک نهگۆتبوو، زقری سهر من و گۆت: - ئەحمهه، یی کو ئەم لی دگهپن، کیژانه؟ ئەگهر ته تی دهرخست، بزانه ئەسنافی مینا ته تو نه نه. ده، بیژه.

من کهسهک ژ وانا نه دیتبوو. من بالا خوه دا هه میا، دیت، کو عه نیا یهکی کوچکی بوو، چه عقید وی نژی هاهوور بوون، عهینی رومی و چه عقید وی ژى ئوسا بوون. من دلی خوه دا: «هه به - تونه به ئەف خورتی ها ئایه». ئەسکەر گۆت:

- ده، بیژه، کانی فراسهتی ته چاوانه؟

من دهستی خوه دریزی دهوریشی کر، گۆت:

- ب تخمینا من دهوریش ئەف خورتی هانایه.

تهقا ژى ل ههف نهیپین و که نیان. ئەسکەر گۆت:

- عه فهرم ژ فراسهتی تهرا. دهوریش ئەو ب خوهیه. قه گه ریا سهر دهوریش و گۆتی، چ کو رومی و ئاباس دهرهقا مندا ژ ویرا گۆتبوون. پاشی ژى ئەو خهولا کر، چه ند خه بهر ژى دزیقا گۆتنی.

دهوریش ژ ویدهری ئەز برمه یاتاخا خوه، یاتاخا ژى زه عف بچووک بوو. دۆشه که که گیها و ئورغانه که که قه تیایی ژى ل سهر بوون. عهردی وی پۆلکری بوو، لی پۆلید وی هه نه جیا شهوتیبوون، هه نهک ژى شکه ستبوون، قول ببوون. پاشی من دیت، وهکی وهختی ئوتاخ گیزی دکرن، ئەو زبل دکرنه وان قولید پۆلا.

دهوريش گهلهك پرس ژ من کرن، ئوسا ژى دهرهقا خوهندا مندا پرسى. ئهوى
 دخوست بزانيا كا ئهز چ دزانم. راسته ئه و خوهندى نيبوو، لى خورتهكى زهغفى
 ئاقل، معريفهت و زانه بوو، ئوسا ژى زمانى ئوورسى دزاني.
 من سالخى خوه دا، كو پينج سنف ل وهليت خلاز كرئى ب زمانى تركى، ئهز
 ههسايا رند دزانم، ئوسا ژى ههرفيد ئوورسى تهمام ناس دكم.
 - نه دبئژن ته ل جهم وه ژى ئوورسى خوهندييه؟ خوهيه ئوورسى ژ تهرا بدم.
 وهختهكى جهم: مه گوتن، وهكى جانگير ئاغا دهرسداری ئوورسى ئانیه بونا
 باقوئى كورئ خوه بده خوهندنى. برئ من ئهز برم، كو ئهز ژى تهقى باقو و زارا
 بخونم، لى مه ديت، كو ئاغى ئه و ئانیه تهنى كورئ وى هين بكه، زاريد دنى كهس
 ناخونه. ئه م ژى فاگهريان، هاتنه مالا خوه.
 خزمى مه - ههمه دى ههسو، ژ ساريئخى، جاب كربوو، كو ئهز ههريم تهف زاريد
 وان بخونم.
 ههمه ژ گوندى عهسلانى ئوبئدى كورئ شئخ حامو ئانيبوو، دهرسا زاريد وان
 ددا. برئ من ئهز شاندمه مالا خووشكا من، كو ئهز تهف كورئ ويى چاچئ
 بخونم.
 ئه م چار شاگرتبوون. سى مالا ههمه بوون، يهك ژى ئهز بووم. ئوبئد سبا
 ههكه دهرسا مه ددا، ههما تهف، كو شرين دبوو، ئه و دگوت:
 «رابن، كنيشكيد خوه تويكن ئه م ههپنه بئدهرا بخونن». ئه م چاوا بگهيشتانا
 بهدهرئ، ئوبئد دگوت:
 گهدهنو، كنيشكا دايننهسهر ههف، ئه م لهعهزكى بليزن، پاشى بخونن.
 مه كنيشكه داقتن، گهديد گونده ماين ژى دهاتن د گهيشتنه مه. مه ههتا
 ئيقارئ دليست.
 دهرسداری مه ژى چاخى مهرا بوو، سقك بوو. مه ل ههف دخست، سهر ههقرا
 بانزدا، بر دليست و تشتيدا ماين. وهختا مه تهپولداس دليست، مه سهيدايى خوه د
 كلمادا دكوشت، رند دكوتا.

حه تا ئىقارنى ئەم رىند پرچى دىبوون. پاشى ئەم بى خوهندن قەدگەريان، دهاتنه مال. جارا زى و دەرسدار راستى ل هەف دخست. ئاقلى مە و ئوبىد ژ هەف نەبرى، ئەم بېھىنبوون ژ هەف بەلا (بەلاق) بوون. ئوبىد تىشتەكى ئەم هين نەكرن.
- وهكى ل قر ژى ئوسا بخوونى، تويى «رىند هينى» - دەوريش گۆتە من.
- ئوبىد تىشتەك نەدزانى، لەما ژى ئەم تىشتەكى هين نەدبوون. لى ل قرا، تو من رىند بدە سەر خوهندنى، تويى بىينى ئەز چاوا رىند هين بم. د مەكتەبا رۆمىدا من رىند دخوهند.

- چما تو خوهندنا تركى دزانى، ئەوا تەرس دنقىسن؟

من گۆتى:

- ئەرى، ئەز پاك دزانم. رۆمال پىنجال وى خللاز كرىه.

- وهكى تو وى خوهندنا تەرس دزانى، تويى ئورسى هى نى.

سى لاوكىد گوندىي مە ئەو سالەك بوو هاتبوونە تىلىسى ژ وەرا دخەبتىن. من پرسا وان ژ دەوريش كر. دەوريش گۆت:

- بەرى، ئەز وان ناس دكم. ئەوانا ل سۇقاقا قانسۇف دمىزن. دخوهزى ئەز تە بىمە جەم وان.

ئەم رابوون چوونە جەم وان گوندىيد مە.

ئەوانا زەعف شابوون، پرسىارا مالا خوه ژ من كرن، ئەم راکرن برنە خوارنخانى، هەر جووپە خوارن ژ مەرا ئانين.

پرەك لاوكىد وەلاتى ئاقارەش هاتن، ئەوانا زى خوارن، شەرەب ئانين، كرنە كەرخوان. لاوكا ئەز ناس نەدكرم، لى باقى من ناس دكرن، بۇنا قەدرى وى ژ منرا حورمەت كرن.

- هوون زوقرىا باشن، لى فۆرما وە نە باشە، - دەوريش گۆت، - ئۆمىد وە زەعف كىن. - كىنجا درىژيا ژنانە، - عەگۆيى گوندىي مە گۆتى، - وەلاتى رۆمىدا نەيارى بوو، شەرىبوون، دەعبوون، هەوار و گازى بوون، لى ل وەلاتى وە چ

هه‌بوو؟ كنجا دريژ ناهيله مهرف پاكي سياريه، برهقه، بكهفه دستپيد مهرف.

دهوريش ژ منرا گوت:

– چهند روژا ل نافا شه‌هه بگه‌ره، چه‌عقناس ببه، پاشي ئه‌زي ته بدمه جيكي بخونه.

چه‌ندهك دهرياز بوو. پوژه‌كي دهوريش ئه‌ز برمه مه‌كته‌به‌كه ئوورسا. ويدهري ئه‌ز هلنه‌دام گوتن: «زمانی ئوورسی نزانه، ئه‌م نكارن هلنه مه‌كته‌بي».

پاشي مه‌رقيد ناسه خوهندي گوتنه دهوريش: «بده جيكي برا بخه‌بته، بهلكي سالاكي زمانى ئوورسى هين به، پاشي بده مه‌كته‌بي».

دهوريش گه‌ريا ژ منرا جيكي ده‌رگه‌فانيي ديت. قى جاري ژى دوکوومينت تونه بوو، كو ئه‌ز پى بكه‌تاما دهفته‌را مالى.

ئه‌ز نه‌چار مام. چوومه جه‌م وان لاوكيد گوندييد مه. وانا كو‌مه‌ك دا من و ئه‌ز كه‌تمه دهفته‌را مالى.

خه‌زينى من ئه‌رمه‌نيي قه‌رسى بوو. ژي‌را دگوتن حاجي ئاغا. من ته‌زه زانى، كو ل وه‌لاتى ئوورس ژى ئاغا هه‌نه. ژنا وي بوو، بووك قيزه‌كه وي و دو كورپى وي بوون. يك قولوخچى بوو، يه‌ك ژى ئوفيسير بوو. ئه‌وى ئوفيسير نه‌زه‌وجى بوو.

دهوريش پيرا وا په‌فكه‌ت: كورپى وي قولوخچى روژى سه‌حه‌ت نيقه‌كى ده‌رسا من بده، خوارن و ياتاخ ستويي وان، ئه‌ز ژى گه‌ره‌كى حه‌ياتى پاقرم، دارا ژ پادقالي ده‌رخم، بشكينم و بيمه قاتى دودا، سبه سبه ژى زه‌مبيلى هلدم ب حاجي ئاغا‌را هه‌رمه بازارپى، خوارنى ژ مالى‌را بينم. من ده‌ست پى كر بو‌رجداريا خوه قه‌داند.

ياتاخا من پادقال بوو، لى ته‌ميز بوو، پولكرى، په‌نگرى بوو. چ خوارنا زيده بما، ددانه من، نه كو من ته‌نى تير دخوار، هه‌لا دهوريش جار – جارا ژى لاوكيد مابين دهاتن، ته‌ف من دخوارن.

لى چه‌تناييكه منه گران هه‌بوو: حاجي ئاغا سبى زوو دهاته به‌ر په‌نجه‌رى، دگوت: «رابه ئه‌م هه‌ر نه بازارپى». من زه‌مبيللا مه‌زن هه‌لدا، حاجي ئاغا ددا پيشيا

من، تهقه - تهقا گۆپالی وی بوو، ل عهردی دخست، فینوی پۆمی یان داتانی، قۆتکا سهری با دبوو، ئیدی هتا بازارا مالاکانسکیبی ئەز پیرا نه دگهیشتم. ل ویدهری چ کو لازم بوویا، دستهند، تژی زهمبیلی دکر و خوهخوه نزانم کودا دچوو، ئەو زهمبیلایا تهرکی هتا من دگیهانده مال، پینج جیا هيسا دبووم، چقاس پۆژ بوو حالی من و حاجی ئاغا ئەو بوو.

ئەز چار مهها جهم خهزین مام، دهه جارا دهرس نه دان من، ههر جاری مهعنيك دگرتن. خولهسه، ئەز ژ حاجیرا دخهبتم نانۆزکۆ، ئیلاھ زهمبیلی و بازارای، ئوسا ژى رهقه - رهقا گۆپالی حاجی ئاغا زهعف و زهعف ئاجز کربووم.

من پۆژهکی ژ دهوریشرا گۆت:

- ئەز ئیدی تاب ناکم، بی ههق، بی خوهندن ژ ویرا بخهبتم.

دهوریش ژى دیت، کو ئەز راست دبێژم، گۆته من:

- تو دهین نهکه، بخهبته. هتا ئەز جیکی دن ژ تهرا پهیدا دکم.

ئەز خهبتیم هتا دهوریش ژ منرا جیک دیت.

دهوریش ئەز کرمه بهر دستى ژنا بهکی پولکۆنيك. مێرى وى شهپرى ساریقامیشیدا کوشتیبون، پینسی دستهند، کورهک، دو قیز بی خوهی دکر. کورپى وى ل گیمنازیایی دخوهند، تهنی پۆژید له عدا دهاته مال.

دهوریش پیرا پهقکهت، کو ئەو پۆژى جارەکی من بده خوهندن. ههقت مانات ژى بهره مههى بده من، کو ئەز بدمه کنیشکا، کاغهن، قهلهم و حوبری.

بۆرجداریا من ژى ئەو بوو، وهکی خوارن ببرا - بانیا، پۆل و فهراق بشووشتانا و شوخولی مالییی هور بکرا.

ئەو ژنهکه زهعف باشه ب رهحم بوو. ئەوی زهعف پند گوهدارییا من دکر، چاوا دیا مهرق. ئەوی نه کو مینا مالا حاجی ئاغا چ فراقیدا دما ئەو ددا من، لی ئەز، ئەو زارید وئقا سهر تهختهکی روودنشتن، مه نان دخوار، ب خهبهرهکی، ئەم چاوا کو مهرقی مالکی بوون.

شاپوونا مه بوو خهم

لی خوهندن ئوسا ژی منرال ههف نههات. من خوهندن تهرک دا، ئەز و لاوکید ئالیی مه چهند سالال تبلیسی خهبتین، بوونه فرخوونچی. وی چاخى ههلا شهپر بوو. پوژهکی ژى ههفال شپورین و قرار کرن، کو ههپنه مالى خوه. مه ب زور - جهفاکی بلیتا ماشینی کرى و بهرئ خوه دا مالى، ههتانی دیادینی ئەم تهف چوون. ویدهرئ ئەم ژ ههف قهتیان، ههس کەس مهچوو گوندئ خوه. مهرفا مزگینی بره گوندئ مه.

ئەم چوونه نیزیکی گوند و هیقیی بوون، کو کیف، ئەشق و شایى وی بینه پیشیا مه. لی وی تهههری نههاتن.

ل دهر و دۆرید گوند پهن، بهرخ دچیریان، لی دهنگی بلوورید شقان، سترانید بهرخقان، کاکه - کاکید پالا، پویا قهت نههات. کانئ گهرهک نها زاراپ بنتارا مالادا بلیستا، کو ئەم بدیتانا برهقیانا بهاتانا پیشیا مه. ئەو ژى تونه. بهرئ وهکی کولفهت ل ناڤا گوند هات - دچوون، پنگا - پنگا لنگید وان بوو، ته دگۆت قهى سیارن دهرباز دبن، لی نها؟ نهرم و پوسیده دهاتنن - دچوون و نهرم ب ههقرا خهبهرددان. بهرئ ته ل ناڤا گوند دنهپری، مینا کولیلکید باهاری کنجی کولفهت سوور و زهر دکر. لی نها؟ نها گهلهکا ب کنجید رهش بوون، ئوسا ژى سهرئ وان ب شعرید رهش گریدایی بوون.

مهرف دگۆت پوژا وان ژى تهف وان ههزنیه، لهما ئیشق ناده، عهور عهزمان بوو، مژئ خوه ئاقیتبوو چیا، راست ژى پیرا ب خمام بوون. خولهسه پوژهکه مهلول بوو، ئەو ژى مینا مهرفید گوند.

کول - حالهکی چهند مهرف هاتنه پیشیا مه دیا منه نهخوهش ژى تهف وان ئانچاخ سهردهر دبوو.

د ئاقارا وی گوندیدا تشتهکی ب ئەشق تونه بوو، ههتا چیرئ وی ژى ئیدی گهور ببوو، ئەو میرگ و چیمان مهلول بوون، بیگول، بی چچهک بوون، مهرف دزانی،

کو وا خەملا خوہ دانینہ، تەف گوندیا ب حەزنینە و ئەو ژى دكەوگرن.

تەنى ئەم ب كیف و ئەشق دچوونە تووتەكى. مە، كو ئەو تەقانا بەر چەعفی
خوہ دیتن، ئەشق و شابوونا مە ژى تەپى، تەمرى. ئەم چوونە سەر پووید هەف،
بەرب مال چوون. ئەم پى حەسیان، چ بەعسە...

هافیندا جەردا ئیرانى ب سەرکاریا خانى ماكووی سى جارا سەر گوندا
گرتبوو. جارەكى سى مێر ژ گوند هاتبوونە كوشتن، مەرقلەك ژى بریندار كروبون.
جارا سسیا شەشەد سیار هاتبوون. حیژدە كوشتى و بریدارید هەبوونە، لى
هەرسى جارا ژى كارەكە كۆر نكاربوونە تالان ببین.

مێر و نەهنگى مینا تېموور، عەلویى زۆرى، قەیمازى كەلەشى محو، ئۆزمانى
خدر حەمزى نەبى و گەلەكید ماین قەت دەیشتن ئەو تەشتەكى ببین؟ ئەوانا خوہ ژ
كوشتنى نەدا پاش، ژ مرنى نەدترسیان، نیشاندار بوون، گوللا وان عەردى
نەدكەت، لى وان شیرا وى چاوا تالان بدا جەردا ئیرانى؟ هەى بەعسا وان شەرا و
جەردا دكرن، لى پاك سەرراست نەدگۆتن، حەتا پۆژەكى حەمەدى حەسو (ژ
ساریبىخى، خزمى مە بوو) و فەتیی تیجۆ (ژ زۆرى، ئەو ژى پزمامى مە بوو)
هاتنە مال.

ئىقارنى جەماعەت هاتە ئۆدى، فەتى گۆتە ئۆزمانى خدر:

– ئۆزمان، سەرى خوہكى، تو لەحزەكى سالخى وان جەردا و وان شەرا بدە. حەتا
نەها ژى كودا دچى.

ل وەلاتى مە ئەو بەعسە: «شەرى تووتەكى»، «شەرى تووتەكى» دبیژن و
دەرەقا مێرانیا وەدا گلى دکن. دەرەقا عەیشانا قیزاپدا د گازیتى تېلیسیدا
نقیسین، كو «ژنەكە كوردال سەر جنیازى مېرى خوہ كریە شەرا و دو مێر كوشتنە».
ئۆزمان گۆت:

– بەلى، شەقبەھیریا مەیه ئیشەف ژى برا ئەوبە. من نەدخوہست ئەو پۆژا ب
ئاخە – واخ بېرا خوہ بانیا، لى فەتى، وەكى تو دبیژى، ئەزى ژ تەرا یەكۆ یەكۆ
سالخا بدم.

كەسەرەكە كوور ھاتە ئۆزىمان و دەس پېكر.

– خوەزل ئەز ژی وى شەپیدا بەھاتامە كوشتن، برا ئىرۆ يەكى ماين سالخى من ژ تەرا بەدا، – و ئاخینەكە دنى ژى كشانە، خەلقى زانبوو، كو ئاخین بونا كورپى وى جاھلى نەزەوجى و برى وى ئەمین تىنى وەكى وى شەپیدا ھاتبوون كوشتنى.

بەلى، فەتى، باھار بوو. پەز ھى نەھاتبوو دانا، مە دیت كرنە گازی: «ھەى ھەوار جەردى پەز بر!» پەزى مە ژى وى رۆژى بەرب وارى كوولى چووبوو. ئەم تەف رابوون، بى سيار، سيار، بى پەيا، پەيا ئەم چوون. چاوا نەچن؟ رۆژ ناھا رۆژى خەلقى مالى مە بر، ئەم نەچن؟ ئەم تۇيا «گەرا – رورايە» تو تىرا ھاتى، ئەمینى برى من ژى ل وى دەرى زەفيا خوە ئاف ددا. من دیت دو سيارى جەردى د فیزا مندا رکیفی سەر ئەمین كرن، خودى تو قەبوول نەكى، ئى، بى ئەوى كەسبى چ كربوو؟ دو گولە ھەقرا بەردانى. ئەو كەت... من دیت ل پىشیا من بوو تەقین: ب تەقینىرا ژ وان سيارا يەك ستووی ھەسپیدا ھات، لى جارکە دنى خوە گرت، نەكەت، نەپەنى بوو، كەتە نەپەنى. ئىدى من نەدیت چاوا بوو.

من گۆت: «تیموور، تە لى خست؟» تیموور گۆت:

– ئەز ژی دزانم من لى خست، تڤنگ ل دەستى من خوەش ھات، لى چ فەیدە، كو جنيازى وى ژى نەكەتە پەخ جنيازى ئەمین.

من ھەو نەھىرى و نىقینیا ھەلویى زۆرى سەر مە كەت.

من وى چاخى دیت، كو تیموور و ھەلو تەف كىرتیدا خار بوون، لى ویدەرى سيارىد دنى ژى گھىشتنە وانا و شەپ گران بوو.

مە بەردا جەردى، پەزى خوە ژ وان ستەند. لى ھەیف كو تاھرى منى بىمراز ژى ھاتە كوشتن... وى رۆژى سى مېر ژ مە ھاتنە كوشتن، دودو ژى ژ وان.

– خوەزل برا تاھر، ئەو خورتى دەلال، نەھاتا كوشتن، برا پەز بېرانا، – ھەقدالى جانگۆت گۆت، – مال قەپىژا دەستانە، لى مېر دەست مەرڤ ناکەقن.

– جارا دودا، – ئۆزىمان سەردا زیدە كر، – نىڤرۆ بوو، ھەوار ھاتبوو مۆزەلانا پىشەبرى گوند خوەرا ھىسا دبوو. قەرەولى مە سەرى شحید بوون – ئەوى تۇيا

فیڙا مهڊا. ٽيمور ڙي چوويو وڊاڊيني، ٺهو ڪو هات، ٺهه ڙي دٿي ٿوڍڍا هاتن ل دؤرا وي جڳيان. مه پرس و پرسيار ڪر، ڪاني ڪهواڊيسي دنڙي چ هه نه. فه تي پڙمامي خواهه ٻيڙم، مهرقا ڙ سهري شحيد ڪره گاري: «گاربان برن، گاربان برن!» ٺهه رابون ڪو دهري، لي مهجالا مه دهركه تني تونه بو. چاوا ڪو دڊيني، فه تي، گوندي ڪورڍانه، تو نه ٻيڙه سي تهرهفي گوند گرتنه. مينا ته يروڪا دهريهاري گولله ٽينه ناڦا گوند، ڪهسي نڪاربوو سهري خواه ڙ هوندوڊ دهريهه. ٽيمور گوت: «ههسي من بڪشين».

- ههسي ڙي زينڪري، تهزه ڪشانڊبوونه تهولي، - ههلي بهر گليي وڊا هات: - بهلي، - ٿوزمان گوت، - ههسي ڪشانڊنه سڦدهري، لي گوللا مهجال نهڊا، ڪو دهري. ٽيمور دهست ٺاڦيته دزگينا ههسي، ديا وي خواه ٺاڦيته پيسيري گوت: «دائي، خهلقني مالي مه بر. نه مهرق سهر خيرهت و ناموسا خواه دمره». - گوت و د هوندوڊ سڦدهريڊا سيار بوو و دهركهت، ٺهوانا رهشاندني، ٿندي ٽيمور نهسهڪني، بهي ويڙا سيار و پهيڊ گوند هيڊي - هيڊي ڙ گوند دهركهتن، جهردني گاربان بر، ل موزهلاني تهك گوهريڙهڪ ما. قهيمهزي بري ٽيمور بهي ٽيمورورا سيار بوو، ليدان محينا وي بنڊا ڪوشتن.

- لي ڪول د مالا خواهي محيني نهڪهتي، محين نيبوو، بيبهلوسڪ بوو، - ههڦدي سموناقيري دايي. ٺهو ڙ جسني ههسيڊا بهڪويي ٺالي بوو، تشتي ٺوسا خودي چي نهڪربوو، ههريهستاني بوو.

- محينا ههڦدال ڙي بنڊا هاته ڪوشتن، ٺهو ڙي ڙ محينا قهيمهز ڪيمتر نهبوو، - برويي بشو گوت:

- خودي ڪوري وه بهيله، هوون كهتنه ههيرا ههسي، لو خودي بڪه مير سلامهت بن، چ تي برا بي سهر مال، - ٽيمور گوت: - پيشيا گوتيه:

«گولله ڪو هات، برا ل ههسي به، نه ل سيار به».

- ٺزمان، سهري خواهڪي، گليي خواه ڙ بير نهڪه، - فهتي گوتي (فهتي خهلقني وهلاتي ٺورس بوو، زههف ههواسڪاري قهومانڊنيڊ ٺوسا بوو).

- ئەفەندىيى خوەرا بېژم، - ئۆزماڭ گۆت، - تېمور خوە گېھانده گاراني.
وھلاھى مېرک تەنى گاران ژ دۆنژدە سيارا ستەند. ئەو نەچار مان، ھەسپ دانە
پېشيا خوە، تەرقاندن، برن. لى چما دېژن مېر ھەسابى مېر دزانە؟ دە، تېمور
گوللە وى ل ەردى ناکەفە.

ھەوارا ماين ژى دەستەكى خوە گېھانده تېمور، دەستەكى ژى ئەويد سەر گوند
راكرن، ئاخرييدا جەردو دەستا خوە گېھانده ھەف، بەردانە جەردى، ھەسپ ژى ژى
ستەندن، شەش مېر، دو ھەسپىد وان ژى كوشتن. وانا دو جنيازىد خوە برن، چار
جنيازى وان ژى مان جيدا، مە ئانى چەل كر. ئەفا ژى جەردا دودا بوو، لى يا
سسيا، كولاپە گران بوو، ھەلا مابوو.

تووتەكيا قەرەولىيى مەھكەم و زىدە دكن، دەستەك ل سەرى شحيدى فيزا گوند
دەسكە، - ژ وركرى تەندوورەكى، گرى ديم، مەعتەك، ھەتانی دەشتا چيايى
چۆبانی پىنقا دەتە خويان، دەستا ماين ژى دينا خوە ددا «گورا مانگا» ئەو گەلىيى
كەزۆ ھەتانی رولەپەشانی، سەر ديارى حاجيخالتى، تاشكەسانى.

ئىقارنى دەرەنگ، قەرەول ھاتن، گۆتن، كول ديارى «گورا مانگا» مە سيار دیتنە.
تېمور، جمشيت، ەلۆ، كەلەش ھاتنە سەر ھەف خەبەردان پاشى ژى گازی
تقنگچييد گوند كرن و تېمور گۆتە وان:

- سبى زوو پېز، ديويىر بەرنەدن، ئەمى دەر - دۆريد گوند يوغلەمە بكن، وەكى
تشتەك تونەبە، پاشى مالى خوە بەردنە چيىرى. نەترسن چيىرى بۆلە، تارشى وە
برجى نامينە. پىرا ژى تەنيا، تەف ژى وا مەشەتخوش بوون.

- يا دودا و فەرز، ئيشاف رانەزىن. گوند ب ھىقىا قەرەولا تەنى نەھيلن. ئەوى،
كو بىن، ژ ئىقارا دۆرا مە بگرن، وەكى سبى زودا ل مەخن. ئوسا ژى ئەوى رپيى
ھەموو گوندا بگرن، كو ئىمداد نەگھيژە مە. وەكى ئەو مەرەما خوە ب مە بكن.

نھا ھوون قەگەريان چوونە مال، ھەر كولفەتەكى مالپرا چەكەكى ھازركن و
بدنى، ژ فى شەپپرا نە كو تەنى تقنگ، قەرەمە، شور و قەمە، سيلحە، لى ئوسا ژى
كېلەندى، شەنە بست وشيشيد تەندوورى ژى سيلحن، بدە كو شەر بکەفە ناف مالا.

هون دزانن، کو پهقا مه تو نهيه، شهړئ سهر هيسيره. له ما ژي د بيژم هتا من
وکالا ژي هازرکن.

– سهر بهختي مه به، تيموور زه عف باش د بيژه، – ئوزمانئ خدر گوټ، – مهافزه
کرن زه عف باشه.

– يا سسيا نه وه، – تيموور گوټ، – کو بهر بانگي هي تالي، نه وه قهله چيد خوه
بگرن، وهکي نه م قهله چا وهختيدا بگرن نه وه چقاس زه عف بن، زووزووکا نکارن
بکهفنه نافا گوند، چما ژ مه خون دچه، ژ وانا ئافا؟ نه مي نهادا کفش بکن چهند
مهرفا وکي وکي قهله چي بگرن. ئوسا نه به، نه مي خوه ژي، هرز و عه يالي خوه
ژي بدنه دهر، نامووسا په يي پايما له به.

نه وي، عه لو و ييد مابين مهرف تارتاري کرن، کي هره کي قهله چي.
– نه شه د بلاه، زابته کي ژي وا ته عرتيب نه دکر. – (ته رتيب ياني جيوار کرن)،
– جمشيتي سادق گوټ:

سبه روڼ بوو، هه کا د هوار بهردا، نه وه سهر حشکي و بيتفاقي هتا نه ژي ل
جه م کوردي مه هه يه.

تيموور لاوکيد ماینقا کر نه شهړ.

– چما ديوي بهردان؟

ئيبيوي ئوزمان ميره کي ژيهاتي بوو، لي حه يف کو سهر حشک بوو. محينا وي د
هه وشيدا زينکري گرديايي بوو. نه وي بانزدا سهر پشستا محيني و گوټ:

– مالا وه ئافا به، قهره وليد مه وهکي دو ته يرا ژي دببنن د بيژن: «سيار هاتن»
چ نه لکي دل – حناقيد وه خار؟

نه وه چو دکيرتيدا خار بوو، بوو پهقه – پهقا گوللا.

مه ديت محين هات، ئيبيو تونه يه.

نه وانا ژ ئيقارا هاتبوون، دؤرا گوند گرتبوون. ئيبيو چاوا کو چو بوو سهر وان،
کريو کو شوندا هه گه ره، لي وانا هه قرا ليخستبوون، ئيبيو که تبوو، هه سپا وي

ته‌پری دابوو مال و هاتبوو گوند.

ب کوشتنا ئیبوړا شه‌پ ته‌ف داکه‌ت. چار ته‌ره‌فی گوند بوو، خرمین ل نا‌فا گوند بوو قیامه‌ت، ئیبو گه‌له‌ک گوندی نارخاین کرن. ئه‌وان ژى مالى خوه به‌ردابوون. گولله مینا تاقید ته‌پروکى دهاتنه نا‌فا گوند، ژنه‌کى بانزدا چيله‌کى، يه‌کى گولکى، گولله لى دکه‌ت، هم ئه‌و دکه‌ت، هم ژى چيله‌ک، حه‌تا چل دهواری نا‌فا گوندا هاته کوشتن.

ئیمداډ ژ تو ده‌را تونه بوو، رپا دپادینى و گوندید ماین گرتیوون، چټیک نکاریوو سهر وانړا ده‌ریاز به.

شه‌پ گران بوویه، خرمه - خرمه. گازی کرن: «ئوسوی ئوسى هاته کوشتن»، «سه‌فه‌رى محو کوشتن»، «په‌سوی مه‌ریرى کوشتن»، «کوشتن» ها «کوشتن». بوړه - بوړا دیویر، کاله - کالا پیژ، ویله - ویلا ژنا، زاره - زارا زار، قیرین و قووتینا میرخاسا، ناف ل خوه ددان، هه‌لان ل هه‌فالا دخستن. تو دبیزى روژا قیامه‌تییه، حه‌شه‌ر مه‌شه‌ره.

نه‌یارا پشت ژ هه‌لو سته‌ند، ل هه‌لو خستن، ئه‌و که‌ت. بوو قیرینا ژنا، گوټن: «هه‌لو هاته کوشتن!» ده‌وریشى برى رکیفی هه‌لو کر، لى خستن، ئه‌و ژى که‌ت، ژنا ده‌وریش - به‌سى، چوو ل سهر جنیازا، ل وى ژى خستن، قیزا برى هه‌لو - ئالماسى رکیف کر و چوو سهر جنیازید ئاپید خوه، ل وى خستن، ئه‌و ژى که‌ت. پاشى وان همیا هه‌یشانا خوشکا تیموور چوو، گه‌له گولله هاتنیدا تو گوللا ژى نه‌گرت. هه‌یشان ژنا هه‌لو بوو، ئه‌و جنیازى میرى خوه کاشى به‌ر تالده کر، فیشه‌کى هه‌لو فه‌کر، دانه پشته خوه، تفنگا وى هلدا و ته‌فی میرا کره شه‌پ.

پاشى ل تبلیسى گازیټ گه‌ریان، وه‌کى ژنه‌که کوردا ل سهر جنیازى میرى خوه کریه شه‌پ و دو میرى دژمن کوشتنه...

شه‌پ هنگى چوو گران بوو. خوون هنگى چوو زیده پړیا، ویلینید ژنا هنگى چوون زیده بوون... ده‌ا ب شه‌وات شه‌پ‌کار گه‌رم ببوون، که‌لا وان پابوو، دخوه‌ستن حه‌یفا هه‌لو هلدن، حه‌یفا وى شیری ده‌لال و میرید ماین... ئه‌وان گه‌له‌ک

میر ژ دژمن گولول کرن، کوشتن، لی دلی تیموور، حه مزئی کلهش و یید ماین هیسا نه دبوو و هیئک نه دبوو.

لی به دبه ختیکه لاپه مهن ل تووته کیا ده ستدا. به دبه ختی ئه و بوو، کو فیشه کیید هنه کا لاپ خللاز بوون، هنه ک ژی لاپ کییم بوون. سبه ل کیده ری، خاسما، نها نیفرؤ کیده ری... دژمن قیالی - ویالی رکیف دکر، حجووم دهاته سه رگوند، لی چ ئه و ددانه سه کناندن، په شموورده دکر و رهف پی دخت؟ هنه ک ژ وان کوشتی دمان وی بهستی بهر تافی، لی ئهف میرانی، ئهف شیرانی ته مام ب فیشه کا دهاته کرن. چ بیژم، ئه و ژی سه ر هه فدا هاتن. شه رکارید کو بی فیشه ک مابوون، لاقایی ل هه فالید خوه دکر، دگوتن: «نه ک فیشه که کی بده، ئه ز گولله کی باقیژمه وی سیاری هان».

هیدی - هیدی چارا تووته کیا دهاته برین، ل دؤر گوند بهره - بهره ته نگیا وان زیده دبوون. تیموور که ره - که ره مرهف شانده ناف گوند، وهکی هه ره که سه ده عسه، کیله ندیه، شه نه یه، شووره، قه مه یه بگره خوه هندک مایه، کو شه ر بکه شه ناقا گوند. فیشه کیید تیموور ژی هندک مابوون، لی قه یمازی بری وی فیشه کیید مال سیلحه ک گیهان دی. چهن د مرهف ببوونا عه لی شیر ژی ندکاری پیشیا ئوردیک گورید دهف ب خوون بگرتانا.

ل تروته کی رنکین و گرمین بوو. که سی که س ناس نه دکر... ژ دوومانا تفنگا ل سه ر گوند مژ و دوومان بوو، ل چیاپی فیزا گوند خرمین - خووشین بوو، دوویی تفنگا ببوو ته لپ مینا عه وری مه ها نیسان نییه رهش خوه دابوو سینگی چیی. دهنگی گوللا، نوره - نوره هه سپید نیر، ویلین و ویرقین که تبوو ههف ته دگوت قه ی حه تا که فر - کوچکیید وی چیاپی ژی ژ وی دهنگی که ر ببوون، ژ وی دوومانی کور ببوون، وهکی لنگی وان هه بیا، ئه وئی ژی ژ وی مهیدانا قه تل و خوونی بره قیانا... لی سیارید ژ ئوولوو که ندی، جانه قزی، داود و حاجی خالتی هاتبوونه هه وارا تووته کی سیارید چه تی، بی کو ئه و ری گرتبوون، مینا ته قیید ته بروکی گولله سه ر سیارید هه واریدا دباراندن، لی منه تا وان عه فاتا تونه بوون، سیار دهاتن، یه ک ژیی دن دهر باز دبوو، سه ری خوه دکر نه ناف بژوویید هه سپا و رکیف دکر، پییدا

- پيدا قهلهچيد دژمن رادكرن، ئاخرييد ژى رهف پي خستن. پارا ستويي وانا سيار بوون. لي ئه و يهك عهفات و سهركاريا جانگير ئاغا بوو. وي چاخى مالا جانگير ئاغا ژ ئاغا رهش هاتبوو ئوولووكه ندي قهزا ديا ديني.

دژمني ل سهر گوند قبالي - ويالي ركيف دكرن، كو بكهقنه ناقا گوند، لي تيموور و كهلهش ب دو دهستاقا ههر دو ياليد گوند ههلا هي خويي دكرن، نه دهيشتن، كو ئه و بكهقنه ناف گوند.

ئو عهوري رهشي گران هيدي - هيدي سهرهك بوو و شووندا چوو، لي سياريد جهرديه سهر گوند، بهري گونديا ئه و ته ماشه ديتن. ئه وي كو بهري ركيفي سهر گوند كرن، ئه و ژي پيشيي هيدي - هيدي، پاشي رهف پي كهت، ل سهر رپا ديا ديني ژي بوو شهركي قالم، ويالي ژي بهردانه سياريد چهتي. ئه و ههوارا كوچويي قوملوبوجاخى بوو. (كوچو باغي نفيسكارى ئهرمه نيابي عهيان هراچيا كوچارا)، كوچو ميهرهكي بهدهو بوو سمبيله كه ته عنكه بادايي لي بوو، ئه و دكره خهلق. وهختا قهوماندا ئه و ميروي ههوار و گازيا بوو. دهستا كوچويي ئهرمه نيي په زمام ل يالي چه پي حجوم كرنه سهر، ل يالي راستي ژي ههمن ئه و سهحه تهك بوو، كو ئيمدادا جانگير ئاغا و وان گوندا ل ستويي جهردى سيار ببوون، مهجال ژي سته نديبوون و مهجال نه دداني، كو ئه و خو په راست كه. گونديا ژي ژ گوند دانه په ي.

كوچو زانبوو، كو فيشهك كيم بوونه، خو رجه فيشهك ئاني دا تيموور. ئه و فيشهك ل سيارا بهلا كرن و ب ليمشت چوونه سهر دژمن. ده، چاوا كو دبيژن: «يي قهنج ئه و بوو، كو ژ مالا خو نه هاتبوو». خولهسه، بهردانه وان ئه و زه عف په شموورده كرن. ئاليي مه دا حيرده بريندار و كوشتي تهمام بوون، گهلهك په ز دهوار و ههسپ قري بوون، لي ژ وان... يي خانى مه كوويي پاشي هاتن گوتن:

«شيسست دو ميروي وان كوشتي و بريندار هه نه». ئوزمان وي شهقي ل فرا گليي خو ه كوتا كر.

مهها ئاداري بوو، تاريخا هه زار نه هسد هه يژدا... هه ر دهرا هي سپي بوو،

پهشایی تو دهره تونه بوو، خینجی رپا جه عدی، کو تیږا نه سکه و هیسیر دکشیا. دهنگی تهیر و توویا تونه بوو. خووسی هیدی - هیدی دباری. نهو قیفار و تهلیا بلند، کو بهرفید زفستانی تهمام ئوندا نه کربوون، گونگید وان مینا کوتکید په مبو کربوو و بهرژیر داخستبوو. چرکه - چرکا هررد و عه زمانا بوو.

نهو چند گوندید مهیه چارته رهی دیادینی قرار کرن کو بارکن. بهرب وهلاتی ئوورس ههپن.

وئی سبی بارکن، وئی سبی ههپن... خوه ناچنه زوزانی، خوه ناچنه ئاقارپهش، وئی ههپنه وهلاتی ئوورس، وهلاتی ئوورس ژی بوویه به عه که مهن، که له کید مهیی سهر پوویی به عری کهفن، دهلغید وئی وئی وان که له کابن و بینن... کی دزانه... د وان دهلغادا خهرق بین، یان دهلغه وان باقیژنه جیکی دوری، دهرازی، نه ناس.

وئی سبی بارکن... لی نهو میږگ و چیمان؟ لی نهو گیها و زوزان؟ لی نهو چیثیت - چیثیت گول، کولیک و چیچه کید به دهوه بینخوش؟ لی نهو کانید ساره سپیبه زهلال، کولیکه - بلقا وان بوو ژنارا، ژ قومما هوور دهر دکتهن، جهوک ژی دکه شیان ژی بهری تیریژا تافی دبرقین، ته دگوقهی نهو ئینجی و سه دهفید برقونهکن، کو بهرق دکه فنی... باف و کالید مه، ئوسا ژی نهو، ل فان چیا و زوزانا خولقینه، ل فر مهن بوونه، ل فان دهر مه زارپی لیستیبه، ل فان دهر دلکتهن، نهفینتی، کلام، رهقاسی هینبوونه، لی دهعوت، زهواج، سیار، جرید و شاید ماین، کو دهاته کرن؟

نهری، لی گه رهک ههپن. نهچن قهت نابه. با و باگه ری بین، سیلاف و لیلمشتی بین زولما پادشی پومی وئی لی دیسا مینا تهیری ئاتمهجه مه بکه ناقا پهنجید خوه، مزه محل بکن. نا، وهرن نهو برهفن!

ژ سبیدا هیسیر بهرب دیادینی کشیا. کال، پیر، ژن و زار ئاه و زار چون. بهرف بیقام بوو، پییهک پی بوو، گاغا کو ژن، کالهک، یان پیرهک ژ پی دهرکه تا، یان بکه تا، ئیدی زووزووکا ندکاری بهاتا سهر ری، ب دست و لهپا دچهرچهری، گهله

جارا شل دبوو، جيڪي خواهه خود نديڪاري دهرڪهتا، ههتا ئيمداد نه ددانئ. دهستي وان شل دبوو، جيڪي گرم تونه بوو، كو دهستي خواهه ههڪي گرمڪن، لي تهف ڙي تهقريبوو، گرم نه دڪر.

وي زفستاني مشك ڙي ڙ قولاً خواهه دهرنه دڪهت، لي هيسير سر بهرفي كهتبوو... بهختي وان بري، كو وي پوڙي باگهر تونه بوو، وهڪي باگهرهڪه سفك ڙي ههبييا، ڙن، زارا، کالا، پيرا يهڪ ڙي خلاز نه دبوو. ب وي حالي هم ئيقاري گهيشتنه ديديني. ٽورتا شههردا هوقا مهري ههبوون، ته دهرزي باقيتا، نه دڪهت. كي ههڪي زوو هاتبوو، خواهه ستارهڪ ديتبوو. ييد مينا مهيه ريڊوور، دهرهنگ گهيشتنئ، ل دهر - دورد ديديني كوچ ئاقيتنه سر بهرفي.

ناقا شههه كهتن ئاردوو هازرڪن، سهرگين، داريڊ خانمانئ خرابه. ئيدي ببوو دهستي زوري جي ههبوو هيسير تيڊا بوو، هه واني سر هيسيردا هلدشانندن، دار دبرن ڙ بونا شهواتي. بيسوسيد ئاگر دافهته عهزمانا. كهسهڪي ئيدي حيف ل مال نه داني، كودا دچوويي بيئا كزيوو، قريه - قريا قهليي بوو.

دلي تهقا شهوتيبوو، ب كول، دهره، مهرهز و برين بوو. هوانا جي و واري خواهه جيڊا هشتبوون، مال، ملك، چوٽ و كوٽال خانمانئد كهمناره باف و کالا، ههر كهقهرهڪي د يويز خودانا عهنيان وان نقتبوو سر، پاشي كهقهرهڪ چووبوو سر كهقهرهڪي بووبوو ديوار، نها هه گشك جيڊا مان... دهردي توتهڪيا ههڪي ڙ دهردي ئي مائين گهلهڪتر بوو. برينا وان تهزه بوو. سهري تهقا هي ب رهش بوو، چهند مال چووبوونه بهر ميراتا، كولفهتي وان مالا جينارا ئيمداد دداني.

هه هيسير مينا تهيري چهعقريڊايي دچوو، لي ندزاني ههتا كهنگي وي ههره ل كيدهرئ وي بسهڪنه. ئاخريا واني چاوا به؟ هيسير دڪشيا و دڪشيا، كهسهڪي ندزاني پيشي گهيشته كيدهرئ، پاشي مال كيدهرئ. دڪشيا، مينا چهمي موورادي كو ههر جيا ئاقيد جهوا و كانيا تهف دهن هنگي دچه ئاقا وي زيده ده. ئوسا ڙي ڙ ههر دهر هيسير دهات، تهقههف دبوو، زيده دبوو، ديسا دڪشيا و دڪشيا. گومانهكه سهرگرتيه نهخويان د دلي جماعه تيڊا ههبوو. ب وي گوماني دچوو.

ئەو گومان و ئەو فکر تەزە پېشدا نەھاتبوو، ئەو فکرا سال و زەمانا بوو، فکرا باف و کالادا مابوو، ئەو باف و کال ب وئ نېتئ شا نەببون، ئەو کەسەر ب وانرا چووبوو گورئ. لئ ئەف ھېسیر دبه بگھېژە وئ مەقسەدئ.

ئەو مەقسەد وەلاتئ ئوورس بوو. زوودا، سەرى باف و کالادا ملەت دخوہست ژ بن زولما رومئ دەرى، خوہ بدە بن باندوورا ملەتئ ئوورس، وئ ملەتئ مەر قحز و رەحم. ئەو مەقسەد بوو، کو دلئ وان ھنەکی ھېسا دکر، ھنەکی مەشەتخوہش دکر و روح ل وان قەدگەراند.

ئیدی بەھار بوو. ل وان قرید خەرفەلیی، نەحییبا ئیدری ئەم خوہیی پەن، ئیورین جماعەتا ماین ھەر یەکی ئالیکیدا، نە کو تەنئ ئەرمەنستانئ، گەلەک کورد و ئەرمەنی چوون دەرکەتەنە تەبلیسئ و ل گورجستانئ بەلاف بوون، وئ چاخئ گەلەک ھېسیر ب ملەتئ گورجا خلان بوو.

ئەم چەندەکی ل قرا مان، مە دیت، کو ژ مە وئدا کەس نەمایە، نە جماعەت، نە ژئ ئەسکەر.

مە دیت، کو ئەم مانە دەفئ گور و حرچادا. مە بارکر، ھاتنە دەشتئ، ل وئ ئەم کەتەنە ئاجیی، یئد دنئ ژئ وان گوندادا بەلاف بوون. مە ھەلا زەقئید ھېشینبووی ژئ پار کرن، لئ مە نە ئوورس دیت، نە ژئ زاگونا وئ. مە ژئ کئ پرس دکر، دگۆتن: «ئوورس چوویە ئوورسیتئ».

باغا دبن خوہلییدا چیلدا بوون، ھەتا ئیقارئ زارا و رینجەرا چیل و زیخکئد تریا قەدکرن، دخوارن. مە چاوا گوندئ خوہ ھیشتبوو ھاتبوون، ئوسا ژئ عەجەمئد سورمانلیئ تەف یئد ماین رەقئ بوون، چووبوون.

مە تەزە زانی، کو ئەم تەنئ نینن، گەلەکئ مینا مە بی جئ، بی وار مانە. پوژەکی دیسا ھەیدا ال مە داخستن، گۆتن: «بەرھن، روم ھات» رەف ب مە کەت، ئەم رەقئین. ئەو «ملکئ تەزە» ژئ مە جیدا ھیشت. ئەم پرا قەرەقەلیرا دەرپاز بوون، چوونە وان قرید سەرداراقئ، ل کیدەری ئەا شەھەری ھۆکتیمبیرانییە. ئەم دو پوژا ل وئ قری بی ئاف مان.

هەربوو، هەوار هات گۆتن: «پۆم هاتە ئاراکسی». جانگیز ئاغا بېرەك سیار
هلدان و چوو بەر شیپ، بیەد ماین ژێ مال بارکرن و رەقین کو ئەو دژمنی خەدار
نەگهیزه وان.

مە خوه دا سینگی ئەلهگەزی. هنگی بەلهکی هەقراز چوون. ئەم ژێ پێرا
هلکشیان. کی دچوو رەوانی دەهات، دگۆت: «گۆتنه ئەمی زووتری قەگەرنه جیی
خوه». جماعت ژێ هیقیا قەگەراندا چووینا وەلیت بوو. وەکی سیارەك ژێ
کیلهکا ئوبیپرا دەرباز بوویا، گەرەکی بچوونا پێشی، پرس بکرانا: «قەت چ هەیه،
چ تونەیه، ئەمی کەنگی هەرنه وەلیت؟».

حەزار جوورەبی جاب دستەندن. لی تو گلیید وان راست دەرئەکەتن.
ها دگۆتن «پۆم تژی سەردارقی بوویه»، ها دگۆتن «قیالیقا ژێ هاتە
باشاغبارانئ». جانگیز ئاغا تەقی شەرپانید جماعتی چوو فرۆنتا ئاغبارانئ،
وان گەلەك زۆر دا رۆمی، ژ ئاغبارانئ شووندا دان. چەندەکی شووندا ئەو ژێ
قەگەریان هاتن، لی شووندا چووینا مەیه وەلیت تونە بوو، هەر گۆتن ژێ دەرەو
دەرکەتن.

ب سەرکاریا تەفوور ئاغا دو گوندی رەشا، باراقا و گوندی مە شیورا خوه کرن،
مە بارکر بەری خوه دا دەرە چیچەکی.

ئەم ژێ چوون پێش دەرە چیچەکیقا ل گەلیی دەلەری مە دانی. تەفوور ئاغا
چەند جار چوو ئەختی هات (ئەخت مەرکەز بوو)، پاشی ئیزن دان ئەم بکەفن
گوندا.

تەفوور ئاغا ب دەستا خوهقا کەتە ئالاهقیدی، ئەم ژێ ب لاوکید باراقارا
کەتنە زاری.

گەلەك مال تارشێ وان چ کو هەبوو، باهاردای هیدی - هیدی دابوونە نان و
خلاز کربوون، وەکی دەوی وان یەکسەر نەیی برینە، یەك چیلەك ل بەر دەری
هیشتبوون، چمکی دەو کو هەبە پی پنجاری ژێ تی خوارن، یان ژێ شیر دکرنا
نشا شۆربە - مۆریا.

هنگی چوو پوژ حالی هیسیر خراب دبوو، ههکا کارتول دکه لاندن، تهف هه فیر دکرن، دکرنه نان ههکا تهنی ئیدارا خوه ب کارتولی وی پرویی قهره کلیسا په مبهکی دکرن، ههکا ژی ئیلاج هاتبوو برینی، ئیدارا وان ببوو پنجاړا چولی، ئەو ژی ههک ژ وان مرن، ههکا ژی، چاوا دبیزن «سه زگ» خوه گیهانده تلبیسی، پی خلان بوون.

ژ هه قهزا هیسیر هاتبوو تژی ئه رمه نستانی ببوو، ئیدی چار و ستار تونه بوو. په ری ئه رمه نستانی ئوسا بیقیمهت ببوون، وهکی یهکی په زهکه خوه ببرا بفروتا، گهرهک میشوکهک په ره بانیا. ئاها ئه فا ژی شان و شوره تید پارلامینتا داشناکا. مالا عهیشانا خوشکا من ب تی خوه را چوبوو ساریبلاخی. تیموری بری من گوته من:

– سیار به، هه ره مالا عهیشانی، سه رهکی بده وی و زارید وی، فهگه ره وهره. ئەز چووم، گهرهک قهت نا شه فهکی ل مالا خووشکا خوه بماما، لی ئەز نه مام، چمکی مزگینی هات، ئەو مزگینی، مزگینیا کو باهاردا جهماعهت هیقی بوو، گوته: «گوته، وهکی هیسیر شووندا فهگه ره، هه ره جیی خوه». ئەو گوند ژی ب فان گلپارا شا بوو، لی نه ئه وقاس، چقاس کو هیسیر شا دبوو، چمکی ئەوانا ئه هلیی جیبوون.

خوشکا من گه لهکی بهر من دا، کو ئەز وی شهقی ل وی بسهکنم، لی ئەز نه سهکنیم.

عهیشانی سهه په ری نیکاله دا من و گوته:

هان، فان پهرا ببه، لی نه ده تیمور، ژ خوه را بکه مهسرهف، ئەز دزانم تو جگاری دزی تیمورقا دکشینی، جارا ژ خوه را ددی کاغز و تتوون. ئەو سهر مدا گریا، ئەز سیار بووم، من ههسپ خودانیدا رهش کر، گهیشتمه مال.

ل گوند من دیت کیف، شابوون، ستران. ئەوی، کو برچی بوون، ئەو ژی ئیرو ب کیف و ئەشق بوون، ته دگوته قهی بهیستنا ناخی وهلیت روح و تاقهت دایه و اندا، کو دوهر ژ برچی بوونی نیزه – نیزا وان بوو. لی ئیرو؟ وانا ب کیف و ئەشق مزگینی

ددا ههف: «ئەمى قەگەرپنە وەلاتى خوه».

ژ ديوانا داشناكا مه كهسهك نهديتبوو و ناس نه دكر.

ئەو پوژا بوو عەيدكه تەمام. ئايهائى تەف وان ئەز ژى شا دبووم. دكهتنه بيرا من ئەو چيا، زۆزان، كانى، بەلهكئيد، ئاقئيد ساره زەلال، ئەو گول و چيچهكئيد دەلال، ئەو هەوا خوهش ئيلا مەرزەلئيد ديا من و باقى من ئەوان حەميا ئەز بەرى خوه دكشاندم. لى حەيف كو ئەو شابوون، ب تەعلى سەر منرا دەر باز بوو.

ئەز چاوا چوومه مال، دنيا بەر چەعقى من بوو تارى، رەجاف كەتە جەندەكى من، قودوومى چوكى من سست بوون، ئانجاخ كنجيد من ژ من ئيخستن، ئەز كرمە ناقا جيا، ئەز نهخوهش كەتم. وەختەكى ئەز ب خوه حەسيام، كو تيموور، قەيمەزى برى من، من رادكن، كو كنجى من ل من كن. ئاف ئانين، من دەست و چەعقىد خوه شووشتن. ئيدى نهخوهشبووم. ئەز سيار كرم، رەخ كوچادا من ئازوت، ئەم چوون.

پائيزا دەرەنگييه، كهوكئيد بەرفى خوه ئاقئيتنه سەرى چيا هئيدى بەرب دەشتى تين. رى حەرييه، شلۆيه دبارە، مەرف، گا، باراڤا تەپبوون. كولحالهكى مه خوه گيهانده ريا ئاغبارانى، كو بەرب ئاشتاراكى دجه... كوچ دكشن، هيسير هەنەك پرووتە تەعزى، هەنەك پيخاس، هەنەك نهخوهش، دەرەقا برچيپوونئيدا زى ئەز تىشتەكى نابيژم. خوهندقانى فى كتيبى برا خوهخوه بدە ئاقلى خوه، كانى هيسير د چ حاليدا بوويه.

هيسير ژ كو بيژى دەهات، تەف مه دبوو. ها زئيدە دبوو و دەلغه ددا دچوو، پيلا داڤيته سەر پيلا و دكشيا. گەله برچى، يان نهخوهش ژ كوچيد خوه شووندا كهتبوون ل تەرەفەكى رى دريژ ببوون، ناله - نالا وان بوو. هەنە مەرقيد خوهي مەرەمەت جارا سەر وان برچى و نهخوهشادا خار دبوون، دپرسين: «تو چما ئوسانى؟ چ دخوهزى؟» جارا زى هەنەكى ئاليكاريا وان دكرن، وەكى ماين، كى ل كيپوو، وەى ل وى كى كەت. ئايهائى، ئەوانا مەرقيد بيخوهي يان زى بى دلشەوات بوون. مەرقي ب خوهي پيدا نەدما، ئەو نهخوهش دبرن.

ب وى حالى ئەم گهيشتنه سورمه لىي. ل ئيگديري ئەم دانە سەكناندن، گۆتن:

«ئەم ئىسال بىمىن ل سورمەلىي، باھارنى د بەلەككىيادا ھەرنە ولەيت، ھەكى جۆت و جۇبارا شووندا نەكەقن».

ل ۋى دەرنى كەسىپ و دەولەتى تەف پۆسىدە بوون. ئەم بەلاقى گوندا بوون. مينا چەمەكى ئاقى بکشە، يېشيا ئاقى بگرن، ئەو ئاقا چەم بەلايى چۆل و بەستانە، ئەم زى ئوسا بەلاق بوون. ژ ۋىدەرنى گەلەك ب كولفەتقا بەرب گورجستانى قەگەريان و چوون، يېد ماين زى خۇلۇرنى و برچىبونى بەرە - بەرە كېم و سېرەك كرن. ژ خەلقى جەباليا گوندەكى ۶۰-۵۰ مال، ھندك - ھندك دۆس پېنجى نەفەرىد وان ھەبوون، ژ وان نەفەرا شەش نەفەر خلاز بوون. ئەوان شەش مېرا زى خوە ب زۆرەكى گېھاندن تېلىسى، يان نا ئەو زى قېر بېوون.

ئەز ژ نە خوەشىي ئېپچە پاك بووم. ژ منرا لازم بوو خوەرن ئەو زى تونە بوو. مالى مە ئېدى سەر ھەقدا ھات، تەف دانە نان و چەلتووكا شۇلىي.

چار نەفەر ژ مالا مە مرن. ئەز و ئەو ھەردو ھەقلىد مە تېلىسى (عەگۆ و برۆ) ھازر دبوون، كو ھەرنە تېلىسى، لى جانگير ئاغا نەھىشت، ئەم برنە ئەسكەرىي. پېنسد پەيا، سەد سيار بەرەف بوون.

ھەتا باھارنى مە دەرباز كر، ب حالەكى نەخووش، پۆژەكى تېر بوون، چارا برچى.

ب كولحالەكى ئەسكەرا ئەو جەندەكى خوەيە نېقىمى گېھاندنە پنچارا باھارنى. لى چەند ئەسكەرىد مە زى مينا گەلە ھېسىر سەر چەعق ل وان ۋەرمين. ژ ھېسىر گەلەك مرن، لى ژ ئەسكەرى مە كەسەك نەمر. مە پۆژى دستەند گرغانكەك نان، ئەو زى ھەرپۆ نەدھاتە ستەندن. دەربھارنى زى ئار تونە بوو، نزانم چ ئاربوو، ناننى ۋى پەعن دپەعتن، لى ب درانا نەدھاتە ھووركرنى، گەرەك مەرف پى كەقرا، يان چاكووچا بشكىنئاندا، ھووركرا فراقى، ھەسكەك ئاقا بۆرشا زەلال بەردا سەر، پاشى ھنەكى ھەف بەرددا، لى د دەقى مەرقدا كپە - كپا ويبوو، مينا خيزى.

پۆژەكى جاب دانە مە، كو ئەسكەرى ھەرە ژ زۆرى ھەتا بگھېژە قولپى وان چيا و رپا تەمىزكە، ھەكى پاشى زى ھېسىر قەگەرە سەر جى و ۋارى خوە.

ئەسكەر بوو دوو دەستا، دەستەك گەرە ب پيا كتيك، قەرەقەلى و بېردىيىقا.
بچوويا سەر قولپى. دەستەك ژى قىرى خەرفەلىيىقا، خانىرا، قزلقولى و ياغليپىرا
بچوويا بگهيشتا ئەسكەرى قولپى.

دەستا مە دبوو شەسەد - حەقسەد مېر. ژ وانا وەكە سەد پېنجى مېرى ژ باتاليونا
مە بوون. سەد پەيا بوون، پېنجى سيار بوون. دو توپىد مەيە بچووك، دو حەب ژى
پووليميوت ھەبوون. ئەسكەرى مە ژى ئىقارا كشيا چو، سىپرا، مە خوہ گيھاندە
قووجى و گەرماشقى، لى توپىد مە گەرە د ريا كولىكفا بەھاتانا، ئەو ل خانى
بگهيشتانا ھەف. لى توپىد مە زەعف ئەگلە بوون. ئەو نىقرو پاشى ھاتن گهيشتنە
مە.

ژ دەنگى توپا ئەو چيا خالى ببوو، خەلقى چىي پەقىبوو، چووبوو وەلاتى رۆمى.
ئەم چوون گهيشتنە قولپى. شەقەكى ژى ل وى مان سىي عەمر دان، وەكى ئەم
قەگەرن ھەرن سچانلوويى و قزلقولى ل وى بسەكنن، وى بەرگا سىنور خوہى
بكن.

ئەم ھاتن چەندەكى ل قزلقولى سەكنين. پاشى بەرژىر بوون، ھاتنە
سچانلوويى و ل وى سەكنين. دو رۇژا، سى رۇژا مە نان نە ستاند. گاڤا كو
دستاندن ژى، وى سەھەتى د خوار و رادبوونە سەر خوہ، ديسا ئەز برچى، ديسا
ئەو برچى. ئەم ل وى كەقرى حشكى حولا مان. نان تونە، لاوك برچينە، حەتا
ئىقارى رادوھشەنە وان گەلى و بەريالا پنچارى دچينن يى خوارنى جيدا دخون، يى
ماين ژى تينن دكەلینن، شۆر دكن دخون.

ئەو لاوك ھەبوون ناڤا مەدا مينا فىرزا بوون، لى برچىبوونى ئەو تەواندبوون،
مەلوول كرىبوون، مەرف ل وان خورتا دنھىرى سەد حەيف لى دانى. خولەسە،
گەلەك شەرپەزە و مەلوول ببوون.

نىقرو بوو، ئەو لاوكانا قەگەريان، ھاتن. ژنەك ب وانرا بوو و چىلەكەكە سۆرە
قازاخى ژى ل پىشيا وى بوو. چىلەكەكە سۆرە گرە راجاندى بوو، گەلەكى كۆك بوو،
تە موو ژى بکشاندا، دۆن دەوسىرا داقىت. ژن ژى ژنەكە گرە بەرانى بوو، بەدوہە

چه عقبه لهك بوو، ته دگوت قه ی سوره تپد وئ سوراف لیخستنه.

ئهوئ دگوت:

– چاخئ بوو شه پ، رهف ب مه كهت، من شكه فا نان فالاكره ناقا ده
ستخانه كيدا، ژ زاراپا بيم، من زانبوو بهرئ عه ولن تشتئ كي رهاتنئ ئه و نانه.

ئهف چيله كا مه ژئ ل دهرئ كو ن مابوو پاشئ چيله كدوتنئ نه چووبوو
موزه لانئ. من چيله كا دا پيشيا خوه، كو ئه وئ ژئ ببه، خلازكم. من چيله كا كره
گيلئ و ئاژوت. وهخته كي من ديت بره سيار فيزا منرا دهر باز بوون. من زاني، كو
ئهو سيار نه سياريد مهنه و پيشئ ل من هاته برين، ئهن هي سير كه تم.

ژ برايئ خوه را بيژم، چيله كا د گيليدا ژ خوه را دچيريا، من ژئ خوه شكه فتيدا كه پ
كربوو، كانئ هتا چاوا دبه. ئاها، براوو ئيرو، لاوكيد وه ئهن ديتم، گرم ئانيم.
ئيرو ئهن ديلا ومه، دكوژن، دگرن، ئهو ب دهستئ وه يه. لئ ديسا ئهن شكردارم، كو
كه تمه دهستئ عه شيرا.

– خوه كه سي بيخاتريا ته نه كرية؟ – من ژئ پرسئ.

– نا، براوو، ئهن خودانا دو برامه، ئهن چاوا به ختئ خوه بشه وتينم. تو كه سي ژ
گوللئ گرانتر ژ منرا نه گوتيه، – ژنكي جاب دا.

– تو د خوه زي هه پئ بگهيژئ مه رفيد خوه، مالا خوه؟ – من ژئ پرسئ.

– چاوا ناخوادم. مه رف ژئ نه خوازه بگهيژه مالا خوه؟ لئ... ئهن وئ سهروه خت
بووم، چما ئهو خه به را خوه دا ما، ته مام نه كر. لئ من خوه ست، كو ئهو خوه خوه
بيژه. من گوتئ:

– بيژه، بيژه، خوشكا من، قهت شه رم نه كه، ئهن يه كي مينا برئ ته مه.

ئهوئ گوت:

– ئهن دترسم، كو... – دهستئ خوه دا بهر پوويئ خوه، مينا تشتئ ها له رزي.

– بيژه، بيژه، ديا من، من ژئ خوه را برا هه سابه كه و بيژه، – من گوتئ:

– دترسم، كو بيژن: «ئه سكه را ئه وقاس ومخت تو د ناقا خوه دا خوه يي كرنه،

تەزە کو بەردانە». براو، پوویی من ژ تە پەشە، کورمانجید مەیه ب دووچکن، جارا دووچکا ب مەرقاقا گرییدن، هەر ترسا من ژ یی یەکییە.

خالت ئاغا ژ ویدا هات پرسی:

– ئەو چ بەعسە؟ ئەو چ چیلەکە؟ ئەو چ کولفەتە؟

من یەکو – یەکو ژیرا سالخ دان. ئەوی ژ منرا گۆت:

– بەریکە برا هەر بەگهیزە مەرئید خو.

ئەو چەند لاوکاقا بەرب چیلەکی چون. ئەز و هەنەکاقا ژی مان جەم ژنکی. من گۆتە ژنکی:

– سەبر بکە، ئەز نەمەکی بنقیسم، نیقسەحەتی شوندا تە قەرپیکم. ئەم تەف چوونە هوندور. من دەست پی کر، تەخمین ب قی تە هەری من نەمە نقیسی:

«گەلی پزماما! راستە، ئەم ئیرۆل هەف بوونە نەیار، هەف دکوژن، بوونە براکوژ. پاشی دژمناییی دۆستی ژی هەیه. ئەمی وەختەکی ل کرنا خو پۆشانین، یید پەی رابن وی ب مە بکەنن و بیژن: برا ژی بری بکوژە؟ ئەو ئیدی شوخولی پاشییە. نەها راستە ئەم نەیارن. لی ناموس باشقەیه، چمکی ناموس ئاقیتنە بەر کووچکا، کووچکا ژی پی لی نەکرییە. لاوکید مە ئیرۆ چووبوونە دەوری، ئەف کولفەتا ب چیلەکە سۆرقا د زانگت قەرەحەسارید دیتبوون و ئا نیبوون، نەها ژی ئەم سەر وەدا قەرپی دکن. ئەز ب وی خوداییکم، کو ئەم و هون تەف دحەبینن، ئەف کولفەتا هان بی شک و بی شوبهی قەبولکن. مە تەفا ژی ئوسا ل وی نەپرییە، چاوا ل خوشکا خوئیە حەلال نەپرییە. ب خاتری وە. ئەحمەدی شویش».

من سی لاوک دانە سەر ژنکی، کو ببن، وی د کیرتا ساریبیخیدا خارکن و ل کیرتی روونین، حەتا ئەو دچە نیزیکیا گوند، پاشی ئەو قەگەرن بیین.

ئەم چوونە مال، مالا عەگۆژ شەش نەفەرا دیا وی و براکی وی بچووک مابوون، پنچار نەما بوو، خاربوون، نەمریوون.

ژ مالا مە چار نەفەر مریوون. یید مایین ژی تەمام نەخووش بوون، تەک تیمووری بری من سەر پیا بوو.

مالی مه ژى گا و چيله كهك مابوون. ئه و ژى هيشتبوون، بهلكى گولمه شير زاپ بخون، گا ژى رهقهكى، بهزهكيدا پالاسيد خوه پى برهقين.

ئهو ديتنا مه ديتى ئاگر و ئالاف ب دلى من و عهگؤ خست. ئهم قهگه پريانه كازرمى. مه گازى برو ژى كر. مه قهولقراريد خوه كرنه يهك. وهكى ئهم، بيد و برى عهگؤ، ئوسا ژى ژن و قيزا برى گورو ب خوهرا ببن، هه رنه تبليسى، چمكى ستارا وانه شهقى ژى نه مابوو.

ستانسييا ئيجميازينى خول - خوله بوو. هيسير، ئهسكه، مهخلووقهت سه ر ههقرا دچوون - دهاتن، مينا ئاقا بهعري دهلغه دان. ئهو مهخلووقهت تهمامى مهعهكرى بوو، ل بهر ديوارا جهندهك و نهخومش بوون، يى ل پيا ژ ههركهس شهعهكى وان ل پشتى، تهقه مهلول بوون. قووزه - قووز ژ كوويا نهدهات، ته دگؤت قهى پهريسقى كهتنه، خره - خرا گهوريا وان بوو، ئهو ژى كؤمر تونهبوو، ب دارا كووپ دخهبتين. كوويهك ژ جى بلهقيا، حركى فاگؤنهكه تهنى ل پهى بوويا، هيسير ل پهى وى فاگؤنى دبوو رين، كو بكه تانا فاگؤنى، بهرب گورجستانى، ئادر بيجانى، ئوورسيتى بچوويانا.

ئهو مهر ل وى ههبوون، كو دگؤتن: «ئهقا دهه رؤژى مهيه ئهم ل فرن، پيا فاگؤنا ناكهقا مه».

كهسى نه دزاني، سهركارى ستانسيى كييه، قولخچى كييه. زاگوون چييه، قانوون چييه؟ ههركهسى دخوهست خوه باقيزه پيپهلووكا فاگؤنهكى هه ربهلكى روحي خوه خلازكه.

ئيقارى دو ژنيد ناس ژى راستى مه هاتن. ئهوان ژى تهركا مه نه دان، ئهم بوونه نهه ههقال - عهگؤ ب دى و برى خوهقا، برو ب ژنا برى و قيزا بريقا، ئهز و ئهو. ههردو ژنك.

تارى بوو، ئيشالؤنهكه تاقارنيى سهكنيبوو، ههكه فاگؤنادا هيسير ههبوو. ئهم رهخ فاگؤنا كهتن. د ئورتيدا دهري فاگؤنهكى هوندوردا دادايى بوو. مه حهرسى ميرا خوه دايى، ب زورهكى دهري فاگؤنى فهكر. مه ديت، كو تزي هيسيره و گؤتن:

پهيا بوون، ههك ژی بهری ل ستانسیی بوون. ئەم سەر ههف بوونه شپست سی مهرفا، ژوانا سی، چار لاوك جاهله ههكي ل سەر خوہبوون. یئد ماین کال بوون، پیر بوون، یان ژی نهخوہش بوون. ئەم ل پش توپی د چقا ریا ماشینیدا سهکنین. چه عقید تهقال منه چمکی ئەز ترکی دزانم، ههکی ژی ئورسی. من گووت:

– هوون ههکی بسهکنن، ئەزی ههرمه ستانسیی، کانی چاوا دبه.

ئەز چووم ههرمه ستانسیی. چاوا ژ بهر کهدالی ریا ماشینی دهرکهتم، من دیت میلیسیکی جاهل سەر ریا مه دانه سهکناندن، وهکی ئەم قهنه گه رنه ستانسیی. قهت هه سیبانی من ئەو نه دیتییه، من خوہ ل بهرپالی دریژ کر، گفا کو بهر تاخی گهرم بم. ل وی دهری ئاقلهک هاته من. من ئاها فکر کر: «ئەز مهرفهکی تهنی، نه زارید من ههنه، نه ژی پشتیی من. ئەز چما ب قانرا هاتمه؟ ئەز کو چار ماناتا بدمه دهستی کاندووکتورهکی، ئەوی ههتا تبلیسی من ببه». من و دلی خوہ بهر ههف دا گووتنا باقی من که ته بیرا من.

ئەوی دگووت: «یامده هوون یالی که تیا بن، هه یامده ئیمدادی بدنه فهقیر – فهقارا، هه رکهس قاسی تا قه تا خوہ». پهحمه تیی دهرسداری من – خوچه عه بدول هه مید ئەفهندی ژی گه لهک جارا د مه کته بییدا دگوته مه: «ئاریکارییا فهقیرا بکن». «لی فهقیر ژ فان فهقیرا چیتر؟» من قرار کر: «ئەو چاوا، ئەز ژی تهقی وانا، فان ژن و زارا جیدا ناهیلیم». ئەز رابووم، بهرب میلیسی چووم، من سه لام دایی، ئەوی سه لام من فهگرت. ئەو ژی بهکی جاهلی چاخی منرا بوو. من ئورسی پیرا خه بهر دا، من دیت کو تی ناچه. من زانی ئەو نه گورجه. من ب ترکی گووتی:

– تو چ ملهتی؟

ئەوی گووت:

– ئەز گریکم.

– گریک؟ – من پرس کر، – تو ترکی پاک دزانی.

– گووت، – ئەری زه عف پند ترکی دزانم.

مه دهست پیکر ترکی خه بهردا. پاشی ژی گلیی من و بوونه یهک. ئەوی گووته من:

- پهری تټوونا من تونهیه، چهند مانات پهره بده من. ئاڤا شفهرپیا هانا ته دیتیه؟ ئەزی وه هەر جاری سئ، چار مهرقی بهردم، - دهستی خوه ژی دریزی ری کر، - ههرنه بکهفنه دهقی چیم و ههرن.

من چاخئ کو چهند پهره دانهوی، ئەوی گوت:

- وهکی پهری تټوونامن ههبوونا من ئەو پهره ژی نهستاند. ئەز ژی مینا ته کورئ گوندیامه.

- لی فا ئەزی ههرمه نیزیکیا ستانسیئ، - ئەوی گوت، - وهکی شوخوله هوون دیتن، ئەزی بیژم من نه دیتیه، ئەز دووربووم، لی توژی نهکه بیبهختی. من گوت: - تو ههره، لان ئارخاین به.

ئەز فهگهرپیا مه ناف ههقالا. ئەوان، کو ئەز دیتم، کئفا تهفا ژی خوهش بوو، چمکی گهلهکا ژ وانا گوتبوو: «ئەوی ئەم خاپاندن. جیدا ئەم هیشتن و چوو». لی عهگۆ و برۆ خهیسهتی من بهلهد بوون. ئەوانا دزانی، کو ئەز وی قهلهپهیی ب وانرا ناکم. لهما ژی ژ یید ماینرا گوتبوون، کو تشئید ئوسا نابن، ئەوی بی. من تهف سهروهخت کرن. من برۆ ب چار نهفهرد وی و عهگؤفا برن کرنه ری و گوتئ:

- ری دهقی چهمر دجه، ژ ستانسیئ دهرباز دبه، پاشئ تی دهرکهفه سه رپیا ماشینی. هوون دهرینه سه رپیا ماشینی و هیدی - هیدی ههرن ههتا ئەم ژی تین دگهیزنه وه.

من عهگؤژی ل دهوسا خوه ل وی همبهری دا سهکناندن، کو ئەو ژی ری نیشانی مهرقید ماین بده. ئەز فه گهپریمه ناف وان. ههر جاری سسی، چار، پینج مهرق قهریپی جهم عهگؤ دکر، عهگؤژی ئەو شفهرپئ نیشانی وان ددا، ئەو قهری دکر. ب وی تهههری ئەم چوون پشنا ستانسیاییدا دهرکهتنه سه رپیا ماشینی، گهیشتنه ههف.

مه دیت مهرقهک ژ ناف میشه هاته سه رپیا ماشینی. ئەو مهرقهکی قرنته بوو، کنجید وی قهدهکی هیشین. پاپاخهکی لورپیپی رهشی مهزن ژی ل سیری بوو. ئەز و عهگؤ سهردا چوون، مه سهلام دایی و پرسی ئەو خهلقی کیده رییه، ئەوی گوت:

– ئەز ژ شووشەمادانئیمە.

شووشەمادان گوندەکی ئەرمەنیا، د ناڤا میسەدا ل سەری چیاکی بلندە.
ئەم تەف پروونشتن، ئەوی کیسی خوە دامە. مە جغارە چیکر، پرس و پرسیار ژ
هەف کر و سەرھاتیا خوە ژ ویرا گۆت. ئەوی گۆت:
– سە و کووچک ھەردەرا ژێ تۆینە، فان گەلی و میسەدا ھوون نە پری دزانن، نە
دربا. ل ھەموو ستانسیا ژێ یۆغلە مە دکن، وی وە عاجزکن، ھوون گونەنە.
ئەوی دو سی قولابید خورت ل قەلنا خوە خست، پی پینجکی ب قەلنیقا گریدای
تتوونا قەلنی تەفھەفکر، دو قولابید دن ژێ لی خست و سەری خوە بلند کر و گۆتە
مە:

– ئەری، ھوون یا من دکن، ناڤا فی میسەبیرا بەری خوە بدنە فی چیاپی بلند،
دووژ ھەرن. ب پرس و پرسیارا ھەرن و دەرکەقنە شوولاقیری، ئەو ژێ گوندی
ئەرمەنیا، فکارا ژێ نەکن، ئەو ژێ پاک دزانن، کو کوشتن، گرتنا مە وە سەر
ھەقە. مە بەرھەفدا خوون پۆ کریە.
شوولاقیری دەرکەتن، ئیدی دەشتا بۆرچالیپیە. کی ژ وە کودا دخووزە، ویدا ژێ
ھەرن... من گۆت:

– تو پاک دبێژی، وەکی ئەم تەنی بوونا مەیی ژێ بکرا، لی تو دبینی ژن، زان،
کال و نەخووشا، ئەم پیا نزانن و نەبەلەدن، ئەم ناڤا وام میشارا قەت دکارن
دەرین؟

ھەکی ئەو فکری، خوەلیا قەلنا خوە ب وی پینجکی دیسا ل ھەف خست و گۆت:
– خەبەر ژێ خەبەری تەبە، رابن بدنە پەبی من. ئەم ھەرنە گوندی مە، د ھەوشا
مەدا بئوورن، نیشەفدا ئەزی وە پراکم، بجم دەرخمە سەر پیا فراقەتی و پاشی
فەگەرم بجم.

گلی وی پاک کەتە سەری مە. من و وی دا پیتی، ھیسیر ل دوومە پیز بوو.
ھەقراز بوو، ری چەتن بوو، ھیسیر چ حالیدا بوو ئیدی ھوون دزانن، پەسە پوو سید
وان ژێ ل پشتی بوون، مینا پەزی دەرہاری کەپنەکی سەری لی وەرمی، پەبی

ههڤ سهردهر نه دبوو. ئەم ئیڤقاری وهختا پازانا گههشتنه مالا بهلهدی خوه.
ئیڤقارهکه سایه بوو. ستهیرک ل عهزمانا دچوورسین باکی وایی هینک نهرم
نژاندا، بینه گول، گیهی، بهگید داری میسه مهره رهوا دکر. شهفهکه کهه بوو،
هه ی جار - جارا دهنگی وان تهیرکید ناقا میسه دهات. ژن و زاپ وهستیا بوون،
کهسری بوون، د خهوهکه شریندا پازایی بوون. وهستاندن، تیبوون، پرچی بوون.
ههر دهره و کولید دنیا یی ژ بیرا وان چووبوو... تهک ههنا جارا دکره ئوفین، یان
ژی ئاخین. ئەو ژی ئەو ژی ئەو بوون، بید لنگید وان چارخا کربوو ئافلک، یان
ژی ئەوید پیساک لنگی وان ل ههزار کهڤری کهتیبوو ژ بهر شهواتا لنگا زوو - زوو
حشیار دبوون.

نیڤی شهڤی ههکی ل مه داگه پیا، ههیته ههیتا بهلهدی مه ئەم تهڤ ژی پراکن.
ئەو خهوا شرین د چهڤی مه تهڤادا ما.

- زوو، زوو دهرهنگه، رابنه سهر خوه، ئەم هه پین، هینکاییدا پیا خوه بقه دینن، -
بهلهد عهمر کر.

تهمام، کو هازر بوون، بهلهد دا پینشی، هیسیر ل پهی کشیا، ئەز ل دهری
ههوشی سهکنیم. من مهرقید خوه ژمرین، شیسست سی مهرف ئیڤقاری ژمری بوو،
نهها ژی ئەوقاس بوون.

ئەز و بهلهد ل پینشی نهرمی خوه دچوون، ئەو ژی دووقه پیز کهتیبوونی ل پهی
مه دهاتن. قهدهرا دو قیرسا دچوون. ئەم دسهکنین، تمام دهاتن دگههشتنه ههڤ،
من دژمری، کو تهمام بوونا ئەم ری دکهتن، وهکی کیمبوونا من عهگۆ، برو، دو،
سی لاوکید دنئ شووندا قهدهگه پانندن، ل کیده ری راستی شووندا مایا بهاتانا، کو
نهخهوشبیا، ملی وی داگرتن، بین - بین هلدادن، بهاتن دگههشتنه مه و چارهکه
دن ب وی فورمی ئەم ری دکهتن. نیڤرۆ داگه پیا، بهلهدی مه سهکنی، گۆت:

- ئەوی هانا چیا یید شوولاقیرینه. ئیدی هوون خیر، ئەز ژی سلامهت. ئەزی
ئیدی قهگه پیم.

ئەز ژی، ئەو مهرفانا ژی، ئەم تهڤ ژی ژ وی مهنوون مان.

بهري هنگي من سهد مانات ژ ناڤا (دهوله تيا) بهرهڤ کربوو. من نهو سهد مانات ل بهر وي جاميري داني، لي مه چاوا کر، پهره هلنه دان.

نهوي هلدا مهرا گوت:

- وهکي پهره تيبيا، نهز ب پينجسه د ماناتي ژي هه تا قرا نه دهاتم. من هوون بپيره نانينه. کورهکي من ههيه، نهو ژي ل نهسکهری يپيه. نهف قهنجيا بچوکه من ژ وهرا کري، بهلکي ببه فرهيکي ههپه پيشيا کورپي من.

نهوي هيسيري گهلهک دعا ل کور و فرهيا پيا وي کرن.

نهم ل وي هنهکي هيسا بوون. مه خاطر ژ ههف خوستن.

رؤژ تهزه چوو ئاڤا، مه خوه گيهانده شوولاڤيري. شينبه جي شين. هافين بوو، لي ئيقارا هينکايي بوو. ل ناڤ گوند نهم ئيورين. پهری کي هه بوون نان، قاتخ، په نير و تشتيد ماین ستهندن. هنهکا ژي کارتول نانين که لاندن ژ گونديا مه خوه دخوست، بهروش، ئاردوو و تشتيد ماین، چ کو لازم بوو. لي کهسي تشتهک نانا نه دکر، نهم قالا قه نه دگه راندن. نهرمه نيبيد وي گوندي مهرقنه زعف باش بوون. ل ويدهري ئيدي مه زانبوو، کو نهمي بگهيزنه تبليسي.

نهم سي ل ستانسيا شوولاڤيري هيڤيا ماشيني بوون، کو بهاتا، نهم بيرانا تبليسي. ل ويدهري من ژ هه موو هه قاليد خوهرا گوت:

- نهم هاتن ده رکه تنه گورجستاني، ئيدي ژ برچيپووني نامرن. نهفا دهشتا بورجاليبويه، نهفا ژي پيا تبليسيه ئيدي کي کودا دخوازه برا ههپه.

خەباتا كۆلتۈۋېرىش ئارقىلىق تېلېسىدا

تەرىقا ۱۹۲۲-۱۸ مەشھۇر سەئى كۆچا ئارتىل تەشكىل كرن:

- گوسپېنوف ئىرزاد، ئەسۋىي جانگۇ و مىكىلادىزى فاسو.

ھەر مەشھۇر كى نۆمبىرەكە تەنك ل پېسىرى خستېوون، ژ دەھا پانزەدە مەرھا كۆمەك بوو، يەك ژ وان سەرەك بوو. لاوكىد مە ژى ل دەرى ستانسىيا تاقارنىي خوە نقيسىبوون، ژ منرا گۆتن: «وەرە سەر مە بېە سەرەك». ئەز چووم من خوە نقيسى، شەش مانات دا، كنىشكا خوە ستەند و بوومە سەرەك.

دو مەھا شووندا ئەم ھلدا ن ئوزقيد تفاقا خەباتچىد ترانسپورتى. ئەز ھاتمە بزارتن چاوا ئوزقى كۆمىتيا نەھىيە جىيە دودا. سالا پاشىن ئەز بزارتم چاوا سەدرى وئى كۆمىتيا جى.

تەرىقا ۱۹۲۵-۱۸ ھاتمە بزارتن دېپوتاتى سۆقتا شەھەرى تېلېسى. پاشى ھنگى ھەرسال ژى ئەز دەھاتمە بزارتنى. ب سايا حوكومەتا شئورى وى چاخى كوردىد مە ئېپچە حاليد خوە خوەش كرن، گەلەك ژ پادقالا دەرەكتن، كەتنە ياتاخيد پاك، گەلەكا پالان دانى، ب جوورە - جوورە خەباتيد دنىدا مژول بوون. ئوسا ژى رۆژ تونە بوو ھەكى ل كوچەكە تېلېسى دەنگى دەف و زورنا دەعوەتيد كوردا نەھاتا. لى تو وەرە وى چاخى قىز ژ مېرا لاپ ھندىكتر بوون، خۆرت دگەريان، قىز دەست نەدكەتن.

لەما ژى گەلەك چارا قىز ھى بچوك - بچوك ددانە مېر... مەسەلە، قىزىد دۆنزدەھ، يانزەھ و ھەلات دەھسالى ژى ددانە مېر.

قىزى، كو مەزن دبوون، ھنەك مېرىد وان بى دلى وان بوون، چمكى وى چاخى عەدەت نىبوو كو ژ قىزى بېرسن: «تو دخوەزى ئەم تە بدنە قى مېرى، يان نا؟» پرس بكرانا ژى كەچكا بچوك گەرەك چ بگۇتا؟

گەلەك چارا ژى خۆرت و قىزا يا خوە دكر يەك و ھەقرا دچوون.

سهرى وئ يهكى د شههردا (فرتونهكه) شير فه دبوو. مرفيد خورت قيز په قاندا ب تهنى يان كومهكه هندك (دو - سى مرف) نه دكارين جيكيذا، بچوونا، يان پشتيك ببراننا، تايفا مالا - ميرى ژنكى كوم - كومى دبوون، دگهريان. گاغا ژ يالى خورت كى بديتانا لى دهاتنه هف، ژ سهر و گوها معرووم دكرن و بهردان.

جار هه بوو ههردو سهرى ژى دبوو ههوار، دگهيشتنه هف، سهرى دشكهستن، مل دشكهستن، جار ژى هه بوو مير دهاتنه كوشتن. ميليسيا دهات دكته نورتى، گولله ناگر دكرن، پاشى ژ هف دقته تاندين. نهو توپ دكرن دبرنه ميليسيايى، وهكى ميركوشتن تونه بوويا، له حزهكى ژ حوشا ميليسياييدا خوږى دكرن، بهردان دچوون.

راستى ژى تايفه بازي ناف كوردادا وى چاخى زه عف پيشدا هاتبوو. كودا بچوونا بى كير، بى دار، بى حسنيډ كورت، بى قرمه نه دچوون. ل ناقا شههر، كو پشتى دبرن، نايهاى ب تاسما دبرن. (تاسما قايشيد دريژ بوون، سهرى دانا ب خهله كيد حسن. بچوونه سهر هدادا، دوهو نه بى، خهله كيد يه كيلويى داڅيتنه سهرى تاسما بوئا ببه شهر ب وان خهله كيد تاسما ليخن سهرى بشكينن). نه م نه چار مان، مه بريگادهك ناف شههر خست، كورد نه رمنى و گورج پلان دا سهر، كى بريگادا كودا هه ره و چقاس خهلهك بېره، بينه.

چقاس شهريوون، دهعو بوون، يان وهختا هازربوونا وان نه ز ئيمنادزى، چووبابريا، يان چخيكفادزى نه م ناف خه رهبالخا واندا بوون. نه ز پاشى بووم دهوسگرتيى سهرى تفاقا پاليد ترانسپورتتيه پيشه كاريى.

وانا جاب ددا من، چاوا كو قولوخچيى وان، ئوسا ژى چاوا ديپووتاتى سوقيتنا شههرى تبليسى.

مه ديت ب وى ته ههرى نه م نكارن جماعه تى ژ وى خه يسه تى نالا بيق نازا بكن. گلى بهر مه سهكنى ژ بوئا ته شكيلكرنا كلووبه كى.

وى چاخى كوميسيا كوميسارياتا گورجستانتيه رونكاييا جماعه تى هه بوو، يا

كو خەبات دكر نائف ملەتئىد بچووك، ئوسا ژى كۆمىسىيا يا رەخ كۆمىتئىتا گورجستانىيە شوخولكرنىيە مەركەزىي ھەبوو. ئەم كودا دچوون گلىي كلووبا كوردا، خەباتا كوولتورىيە ماين، كو داتانى، دەنگى مە دەھاتە بەيستنئى. د وان گليادا نينا پرۆكۆفئىقنا ماخابادزى زەعف و زەعف ئىمداد دا مە. نينا پرۆكۆفئىقنا ژنا ھەف. فيليپ كاخابادزى بوو و سەركارا كۆمىسىيا كۆمىسارىاتا رۆنكاييا جماعەتئى يا ملەتئىد بچووك بوو. ئوسا ژى گەلەك كۆمەك دانە مە فيليپ ماخابادزى، ميخائيل سخاكايا، لووكاشين و يئىد ماين.

ب سەركارىيا پارتىيائى، تفاقا پئىشەكفانىي مە ل سەرى كووچا قارانسوڧى كلووبەك فەكر ب نائف ھەف. لووكاشين. رۆژا فەكرنا كلووبى ئەز چوومە جەم وى، من ژى رەجا (رچا) كر، كو ئىقارئى سەھەت ھەيشتا ئەو كەرەمكە بى كلووبى ئەوى رەجا من قەبولكر، ئىقارئى دووز سەھەتا ھەيشتا كىم دەھ دەقە ئەو ھاتە ھوندورپئى كلووبى. من ئوسا زانى ئەوى ب فۆرمەكە زەعف رند بى كلووبى. لئ ئەو ھات ب كراسەكى گەور و شئىلەكى ئەسكەرىي. ب ھاتنا وپرا جماعەت رابوو سەر پيا و دەستئى خوە ل ھەف خست.

خدرەكى بەدر ھەبوو، زەعفى لاقردچى بوو، ئەوى گۆت:

– ئەحمەد، ئەسۆ، لووكاشين ژى مينا مە كەسىبە. نكاربوو دەستەك كنجئىد قىمەتلى ل خوەكرا بەھاتا جفاتئى، ب شئىلئى گەور ھاتىبە؟

بۆلشئىقك ب كنج و رحەلئى خوە نىشانى ملەت ناكن ئەو ب دل و خەباتا خوە نىشانى جماعەتئى دكن، – ئەسۆيى جانگۆ گۆت. خدر، حز دكن ئەز پالتۆكى گىنئىرالا بىنم ل تە كم، لئ ئاقلئى تە ئەو، چ كو ھەيە، پالتۆ ئاقلئى تە زەدە ناكە، – ئەم نەرمى خوە كەنىيان. راستى ژى خەبەرى ئەسۆ بوو. ھەف، لووكاشين وەختئى خەبەردا، خەبەردانا وى مينا رېزە ئىنجى د تئىلپراكى، كىم زىدەيى تئىدا تونەبە. ئەو نىقسەھەت قسەكرنا وى ئەم تەف ژى شا كرن، پاشئى ژى شا كرن، پاشئى ژى چ گۆتبوو دەدەيا. من و ئەسۆ ئانى بىرا خدر دەرھەقا شئىلئى گەوردا و شوخول قەدانئى.

ههف لووکاشین و یید ماین پر ئاریکاریا مه کرن. لی کادارادا ئەمه بیگومان بوون. ئەسو سەرکاری کلویی بوو، ئەز ژێ ل شیوری دخهبتیم، لی ئەم حەردو ژێ نیقخوهندی بوون.

شیوری دەست ب هازکرنا کادارا کر: هلدانا نهخوهندیتیی تهشکیل کر، کورسید نیقاری، جوورپه - جوورپه کۆم و تشتید مایین تهشکیل کر. نیپیچه جاهل مه هازر کرن، ئوسا ژێ ل کادرید مه زیده بوون: پاشا ئیسابیکۆف، تیکۆ رازگۆییف، ئوسووب حهسهنۆف، ه. سیسیان و هههکێد ماین وا کادارا گهلهک کار دا. سیسیان بوو سەرکاری کۆما درامایی، زهعف رند شوخول پیشدا پاشوهختی ب جوورپه - جوورپه سهههب ژ ههف بهلاف بوون، لی سیسیان پاشی ناقبریکهکن، ههتا نهتا ژێ ل تبلیسی سەر کاریا ئانسامبلا کوردایه ستران و پهقاسی دکه.

ب خهبرهکی، خهباتا کلویی هههی پیشدا چوو، بهری ماسایی کهته کلویی، نه کو تهنی کورد، ئوسا ژێ ئهرمهنی و گورج دهاتنه کلویی.

ژ خهباتا مهرا خانمانی کلویا مه تیژی نهکر، پاشی مه ل میخالیسکی (نهتا پرۆسپیکتا پلیخانۆف) کلوب قهکر. د سالهکیدا نهوی ژێ تیژی نهکر. بهری عهیهکه گران بوو، کو ژنا کورد بهاتا کلویی، ئەو «بیناموسی بوو»، لی نهتا؟ نهتا دۆر نهदानه ههف، دهاتن ل کینۆ، تیاتر، لیکسیا و تشتید ماین گوهداری دکرن.

وهختا کادرید میرا مه هههکی پیشدا ئانین، ژن قهت قهت تونه بوون. جهبوکا ههسوئی میرزه ههبوو، نهتا ل تبلیسییه، ژنا جهمالی خشی بوو، ب خوه ژێ رهشی بوو. ئەو بهر دهستی خهزینهکه گورج دخهبتی و هههکی چهعقفهکری بوو. ئەوی خوهستبوو، کو بی کلویی و ههپه میژی وی ئیزن نهدابیی گۆتبوو:

— تو ههپری کلویی، ئەزی ته بدمه بهر قههه، ته بکوژم، د قی شه ههپری گراندایا تویی ناموسا من بدی بن پی خوه؟

جهبو نهچارما بوو، گلییی خوه کربوو بهر خهزینی. خهزینا وی ژێ سەر ناقی من نهههک شاندهبوو، وهکی جهبو مینا ژنید کوردایه ماین شووندامایی نینه، کو

ئەم ئىمىدادى بىدەنە جەبۇ ژ ۋى خالى خىلانگىن، ئوسا ژى نقىسى بوو ئادىسا خوه. ئىقارەكى ئەز و ئىمىنادىژى چوونە وئى مالى. مالهكە تەمىز بوو. مېر و ژن، ھەردو ژى خوهندى بوون. جەبۇ ئانين - ب فۇرما شەھەرلىيا. بەرى چاوا كورمانج ب منرا خەبەر نەدا، دەستى خوه ددا بەر پوويى خوه، لى پاشى، كو مە سەرۋەخت كر، وەكى ئەم ژ بۇنا داخازيا وئى چوونە، كانى گۇتتا وئى چىيە، ھىدى - ھىدى ب مەرا خەبەردا و دەست ژ بەر پوويى ھلدا.

مە ئىپىچە قسەكر، دىت كو جەبۇ گەلەكى ب ئاقلە و تىشتا فەعم دكە، وئى كىرى خەباتا كلووبى بى.

- ئەفا چار سالى منن، ئەز مالا فى خەزىنىدا دخەبتم، ئەو مەرڧنە زەعف زانە و باشن، - جەبۇ گۇت، - ئەوانا ئەز ھەر تىشت ژى ھىن كرمە. ئەفا مەھەكە خوهندى ژى من ھىن دكن. ئەز ئەلفبايى ئورسى تەمام دزانم، ناڧى خوه دزانم بنقىسم. ھەر خەبەردا، ھىدى - ھىدى ژى شەرما وئى دەرڧيا، ب خەبەردانا خوەرا دكەنيا. - چما من مېر كوشتنە، ئەز گرتى بمىنم؟ چما ئەز دەوارم، سەر كىژان كاپى من گرىدن ئەز ژى سەر كاپ بسەكنم. مېرى من دىژە: «ھەرپە مالا خەزىن، ژ وئى ژى ۋەرە فرا»، دىژە: «قەت ل دەر - دۇرىد خوه ژى نەنھېرە»، دىسا كەنيا، لى قى جارى بلند كەنيا. - ئەز ژى دخووزم ئازا و سەر بەست بم، ھەرپە كىنوا، تياترا، بگەرپم، چ ژ دەست من تى كۆمەكى بدمە ملەتى مەيى شووندامايى. - قەگەرپا سەر ژنا خەزىن و گۇت: تو دىژى قەى سوورەتى من ھنگڧىن، كى رەخ منرا دەر بازىبە، وئى تلىا خوه تىداكە، بگە دەقى خوه، - قى جارى بوو پىرقە - پىرقا وئى و ئەم ژى پىرا كەنيان.

ئەم جەبۇ پاك ژ ھەڧ سەرۋەخت بوون. مە خاتر خوهست، لى خەزىنى جەبۇ نەھىشت ئەم رابن. ب عەدەتى گورجا مە ستەكانەك، دودول ھەڧ خستن، پاشى ئىزنا مە دا.

رۇژا پاشىن مە گازی مېرى جەبۇ كر، ئانى. مە گەلەكى ل بەر گۇت: ب جەفاكى زۇر ئەوى قايىلىا خوه دا، كو جەبۇ بى خەباتا كلووبى.

مه جهبوؤ کره ته شکيلدارا ژنا.

خينجی کولفته تا من، ئەسو و تیکۆ، جهبوؤ ژنا کوردایه عهولن بوو، کو هاته کلووبی. هیدی - هیدی بهری ژنا فهگه پیا بهرب کلووبی. مه ته شکيل کر کوما برین و دروونی. ژنی کوردا ئوسا هاتن، ئیدی جی تونه بوو.

ژنه که ئەرمه نی ل قهرسی هه سیر که تبوو. کورده کی ژ خوهره بریوو. دو کوپۆ وئ ژی هه بوونه، لاقایا ل میړی خوه دکه، دبێژه: «ئەز دخوهرم هه یرم بگه یژنه مله تی خوه، مالا باقی خوه».

میړی وئ خوهره عه رزا وئ دنقیسه، دده بایلوژی مه. کاغه زئ وئ چی دکن. میړ خوهره ئەو ئانی تلبیسی، گیهانده مالا باقی وئ، پاشی چوو. ئەو فارسیک ژی مه کره سه رکارا کوما برین و دروونی.

جیی مه دیسا تهنگ بوو، ل کووچا میخاییلو فسکیی تفاقا کومونالیی هه بوو، ئەو کرنه سه ر ناقی میاسنیکیان و ته سلیمی مه کرن.

خه بات ئیپێجه ته شکيل بوو و پێشدا دچوو. مه ته شکيل کر کوما ده نگبێژی، ئیتنوگرافی و بیید ماین.

كۆمشوخولكرا گورجستانىيە مەركەزىي نەز شاندمە

تۆلۆشى تارىخا ۱۹۲۸

قى جارى پرس پيشيا مە سەكنى دەرھەقا كوردید نەحييا. گەرەك تەفگريدانا مە ب ھەقرا ھەبيا. كۆمشوخولكرا گورجستانى ب ەمرى ھەق. ميخائيل سخاكايا ئەز شاندمە ناف كوردید نەحييا تۆلۆشى و ئاخالسيخايى، كو ئەز بنھيرم كانى ب زمانى كورمانجى زارپد وانى بكارن بخونن، ھەكى ئەم كادرید دەرسارا حازر بكن و د ناف واندا مەكتەبید كوردى ھەكن، چاوا كول تېلىسى مە مەكتەبید كوردا باشقە كرىبون.

ل تۆلۆشى ئەز چوومە كۆمىتىي نەحيي، كاغەزا مەركەزكۆما گورجستانىيە پارتيا بۆلشيفيكا دا كاتىبى ەولن، ئەوى خوەند و زانى ئەز كېمە و سەبا چ مەتلەبى چوومە. سەدرى كۆمشوخولكرى، چەند مەرقید دنى ژى ھاتن. قرارى مە بوو ئەق، كو جابى بدن ھەموو گوندید كوردا، سبى نىقى ل گوندەكى كوردا – ناكالا كىقى بەرھە بن، نىقەك ژى رۆزا دنى ل تمووكى تۆپين. گوندید دور ژى ئەم لى بگەرن.

سبى ئەز، سەدر، كاتىبى دودا، ھەكىلى كۆنۆپىراسيايى، جوبا خوەندى، ساغلامىي و ميليسى، ئوسا ژى ھنەكىد ماين چوون. ئوسا كفش بوو كو بەرى ئەو كوردى ویدەرى ترك ھەساب كرىبون، لەما ژى سەر ەمركرنا مەركەزى ئەو ھەكىلانا ب منرا چوون گەريان ل گوندید كوردا، بۇنا ھەتا نھا چ كېماسىيا خەباتا ناف كوردادا ھەيە، ھەر ئیدارەك د تانگا خوەدا ئەوى ژ ئورتى ھلینە.

ئەم گھېشتنە بناتارا ناكالاكىفا. ئەو گوندەكى ل سەرى تۆپ بوو، دیدا – دیدا ب رەز و باغ بوو. ھەر ئەو گوند بوو، كو خوەلىيىقا گریدايى بوو. جماعت ب بەىراق، دەف و زورنى پيشيا مەدا ھات. من سيارەك پيشدا شاندى و گۆت:

– ھەرە بىژە برا بەىراقى، دەف و زورنى پاشدابىن و دەنگى وان بدنە كەركن.

كاتىبى فرقى گۆت:

- كيفا وانه، تين برا بين.

من گوت:

- نا، ئو يهك لازم نينه.

ئەم چوون، ل بېدەرئ چەند كولاڧ دانى بوون. ئەز حلكشيامه سەر عەرەبەكى،
من خەبەردا. من حيملى دەرەقا وئ يەكئدا خەبەردا، وەكى چاوا ديوانا شئورئ
ملەت ئازا كرنە، دەرەقا واندا دڧكرە و ھەر تىشتى دكە بؤنا پئشدا - چووين و
گولڧەدانا عەمر و كوولتوورا وان.

لەعزەكى مەقسە كر، پاشئ سنيئد گؤشت و برنج كشيان، تە دگؤت قەئ
ئەسكەرەكى گران ل وئ ئئوريبه، روونشتنە سەر فراقينئ. نانئ وان نانئ تيرئ
بوو، تەنك - تەنك مينا بەلگى كاغەزئ.

بەرئئڧارئ كاتبئ كؤميتئى نەحيبئە پارتيايئ و چەند مەرڧاڧا قە گەڧيان ئەم
يئد مابن مانە جيدا. ئەوانا حورمەتەكە لاپە باش ژ مەڧا كرن.

ئەمئ سبئ بچوونا تمووكئ.

ئەم برنە خانىكى مەزن، ل وئ روونشتن، جماعەت بەر ھەڧ، پش ھەڧدا
روونشتبوو. مە ژ خوڧرا خەبەردا.

كالميرەك ل كئلەكا من روونشتيبوو، ناڧئ وئ دەورئش بوو. ئەوئ گؤت:

- جماعەت پچايئ دكم خوہ كەڧ بكن، ئەزئ پرسەكى ژ برئ مەبئ ئەحمەد بكم.
جماعەت تەڧ كەڧ بوو و گوهداريا وئ كر.

- برايئ ئەحمەد، - (ئەوئ ژ منڧا دگؤت برا، جاھلا ھەڧال دگؤتن)، - پرسا من
ئەڧە: گاڧا دن، چاخئ ھوون ھاتن، جماعەت ب بەبراق دەڧ و زورنە پئشيا تەدا
ھات، لئ چما تە سيار شاندىن، ئەم دانە سەكناندىن، بەبراق، دەڧ و زورنە ژئ
پاشدا شاندى؟ سەبەب چ بوو؟

من گؤت:

- ئاڧئ دەورئش راستە مەركەزكؤمئ ئەز شاندىمە ئەم ل حالئ وە بپرسن، لئ

ئەز ئەوقاس مەزن نىنم، كو جماعت ب بهيراق، دەف و زورپنە بى پيشيا من. مينا ئەسكەرەكى عەمرى زابتى خوه بقەدینه، ئەز ژى خوستنا فرقى دقەدینم.

– دەقى جارى بسكنه، ئەز ژ تەرا بىژم، – ئاپى دەوريش گۆت، – عەمرى من ھەيشتى سالى زىدەتره. من حوكومەتا رۆمى، يا نيكاله، يا مینشئىك و داشناكا دىتیه. من نه ژ باف و كالى خوه بهیستیه، نه ژى ب خوه دىتیه، ل حالى كوردا بېرسه. ئىرو ياشاميشبه حوكومەتا شپورى، كو وهكىلى خوه دشپنه ناف مه، ل حالى مه دپرسه ئەو وهكىل ژى كوردبه، ژ پاشلا مەبه. – دەستى خوهى راستى دا سەر دلئ خوه، – جماعت لئ چاوا ئەم ب بهيراق دەف و زورپنە نهچوننا پيشى؟ ھەميا دەستى خوه ل ھەف خست «ياشاميشبه حوكومەتا شپورى»، گۆتن.

من پارىبوون دا وان و دەرھەقا چەند عەدەتى واند پرسی:

– دەعوەتئد وه چاوا دبن؟

ژ منرا سالخ دان.

– ھوون دكارن چەند جاھلا بينن گۆقەندئ بگرن، بليزن؟

گۆتن: چما نا، قئ سەھەتى.

چمكى ئەز چووبووم، وهكى ھەر عەدەتى وان ھەلكم ھەتا دەھ مېر و ژن ئانين، ليستن. ئەو ژى مينا ليستكى مه و كلامئد مەيه دەعوەتا بوون. ئەو دەوريش رابوو بەر من سەكنى و گۆت:

– تەليستكا مه ديت، رەجا دكم ئەم ژى ليستكا تە ببينن. ئەز، تو بکەقنە دەستى ھەف.

من نكارى قەبوول نەكرا، ئەز رابووم كەتمە گۆقەندئ، ئوسا ژى گەلەك كەتنە گۆقەندئ، ژن ژى ھاتن، شاندىن دەف ئانين، تەمام دەعوەتەك كرن.

سبئ مه تاشتئ خوار، ئەم سيار بوون، بەر ب تمووكئ چوون، ل كيدەرى گەرەك سئ گوند بەرھەف ببيانا.

چەمى كورئ ئورتا مه و تمووكئد ابو. ئەم چوونە بەر پرى. پرا وا بوو: كيران

سهری وان قول کربوون، ب چریبید میسهیه چاوی گریدابوون، هردو سهری گیرانا ژی رهه ریچالید میسه پیقا گریدابوون عهرد کوور کربوون، ئەو رهح و ریچال تیدا چهعل کربوون، سنگ تیدا کوتابوون، تژی زنگوبەر (کهقره مهزن) کربوون. ئەو ژی پرا وان بوو. دهه سی سیار گهرهک سهرپا دهربازبوویا. ئەم ژ ههسپا پهیا بوون. مه مهسپ دهستکیشکرن ب کول و حالهکی یهکوۆ - یهکوۆ سهر پریرا دهربازبوونه وی بهری.

د فیزا ریذا چیاکی ئیپیجه بلند ههبوو. ل سهری چیی کهلا تهمامری بوو (پادشاهها گوجا) چاوا تشتهکی کهفن و تهریق. مه ههسپ دانه مهریا ب خوهپا برن، وهکی پش گرقا بزقرن بینه تمووکی، ئەم ژی ههپنه سهری کهلی و ژوردا بهرژیری سهر تمووکی بن.

مه تهماشه کر، کهلا هی ئیپیجه ساغلهم مابوو، بنعهردهک ههبوو، تمووکیا دگۆت ژ قرا لهقهم لیخستنه، دهقی کوپیرا دهرکهتنه. ئاقا وان ژ کوپری هاتییه. ئەو جیکی تهماشیی رند بوو، چارتهرهف دهاته خویانی. چیا، ههموو گهلی، کوپ و کهندال پیقا خوویا بوون. د بن توپیدا ژی تمووک بوو، گوندی کورمانجا، گهرهک ئەم وی تیکیدا، رپا تهعت، کهقرخشردا پهیاپی سهر تمووکی بیانا.

مهرفید ب گوند بهرهقبوویی ل مه تهماشه دکرن، مه ژی ل وانا دنهپیری و بهرژیر دبوون.

وهختا ب کورمانجی من سهلام دا، چهند خورتا ل یهکی کال نهپیرین و ب ههقدو کهنیان ئەز ل وانا کهتمه شکی، من زانی کو ئەو ژ کیسی من کهنیان.

مه جقات دهرباز کر، خهبهردان. وهختی مه جقات کوتا کر، کورمانج گهرهک حورمهتا خوه بکن. ئەم راکرن برن، نان نانینه پیشیا مه، مه نان خار و دهست خهبهردانی و لاقردیا کر. ئەوی کال ناخی وی مستو بوو. ههبوو شیستپینج یان ههقتی سالی، لی زهغفی زرنگ و پهنگ و پوو. ژ خهبهردانا ویقا کفش بوو، کو ئەوی دونیا زهغف دیتبوو و گهریابوو. کهنی وی و خورتا ژ بیرا من نهچوویه، من فهسال کری و پرسی:

- ئاپى مستو، ئەز دخوہزم پرسهكى ژ ته بكم.

- بيژه باقو، پرسهكى نا، دوديا بكه.

- ئاپى مستو، چاخى كو ئەم هاتن، من سەلام دا جماعهتئى، وى چاخى تو و چەند لاوكافا وه ل هەف نەپىرى و هوون بن ليقادا كەنيان، سەرى خوەكى، ئەو چ بەعس بوو؟

- هەى كولا د مالا ئەسنافا نەكەتو، - ل هەنە لاوكا نەپىرى و كەنيا. ئەو ژى كەنيان. - بنهپىرن چاوا تيدەر خستيه ها! باقو ميژكا خوەندينه، زانانە خوە لا قردى نينه. زقپرى بەرى خوە دا من و گووت:

- خەبەر خەبەرى تەيه، ئەم ب هەف كەنيان ژ بونا قى گلى: چاخى هوون ژوردا هاتن، من گوته لاوكا، ئەوى كورمانج ژ مەرکەزكوما فرقى هاتى ئەو كيژانە؟ لاوكا گووت: «ئەم چ دزانن، مەرڤن، حەموو ژى مينا هەڤن، فورم يەك، ئەم نزانن كيژانە».

من گووت كو «ئەز دزانم يى كورمانج كيژانە». من فان لاوكافا شەرت گرت. من ژ دورقا تو نيشانى وان دابى گووت: «كورمانجى ژ تبليسى هاتى ئەوى هاناياه». تو كو هاتى ب كورمانجى تە سەلام دا، شەرتى من كەتە سەر وان، لەما كەنيان، - ئەو كەنيا، قولابەك د جغاريدا و گووت:

- ئەو خوەخوہ ب خوە كەنيان كو كالهكى مينا من شەرت ژ وان خوورتا بر.

من گوته مستو:

- ئى، پاك، تە چاوا زانبوو، كو ئەزم كورمانجى ژ تبليسى هاتى؟

- زەعف هيسا، - مستو چاب دا، - وهختا تو ژ هەڤاليد خوہقا ژوردا ژوردا هاتن سەر وان خشر و كەڤراپا ئەوانا لنگى خوہ ب ترسە - ترس داقيتن، لى تو، بى ترس و بيپەرە دەهاتى، ژ ويدهرى من تى دەرخت كو تو كورى كوردانى. تە كەڤر، كوچك ريبيد ئوسا زەعف ديتنە.

من هەڤاليد خوہ ژى سەر وخت كرن. ئەم و جماعهتپقا كەنيان. تمووك دەڤى كورپدا بوو، لاپ پيشا چيى. خانمانيد وان جيڤرگە كەتبوونە هەڤ، ئەو خانى

هه‌بوو دو دیوارید وان تهعت بوون، دو دیوار ژى وان چیکربوون، یان دیوارهک تهعتبوو، سى دیوار ژى وان دابوونه بهر. خوله‌سه، ته‌بیره‌که وانه پاک تونه‌بوو، ژ وى یه‌کى کفش دکر، کو‌ئو هی ب خوله‌لییفا نه‌هاتنه‌گریدانى. حالى کوچه‌ریی دهرباز دکن، مال خوهی دکن.

سه‌رى ته نه‌ییشینم، - مستو گوت، - نه‌زى سالخى فى گوندی مه بدم، چاوا هاتیه ئافاکرن.

کالکه‌کى مه قیزه‌ک ره‌فاندییه. باقى قیزی ب قه‌بیلا خوه‌فا زه‌عف قه‌وهت بوویه، هدی کى هه‌بوو کو که‌سیب قیزا ده‌وله‌تیا برقینه؟ ل کی ده‌رى بگرتانا ل وى ده‌رى ژى وى سه‌رى که‌سیب ژیکرانا. - ل جماعه‌تا نه‌پیری، وا مه‌شه‌تخوه‌ش گوت: - مالا بولشیقیکى مه گول و توور تیدابه، کو لنگید قولچوماقا (یانى کوولاکا) دایه بهر زک، ئیدی نکارن به‌ریتن، به‌رى تو حزوورا مه ده‌ستى واندا هه‌بوو؟ هه‌که هه‌بوون ژ ئاغى زه‌عفتو حوکوم دکرن.

- نه‌رى، ژ برازیى خوه‌را بیژم (مه‌زنید ویده‌رى ته‌فا ژ منرا دگوت «برایى ئه‌حمه‌د»، لى ئاپى مستو دگوت «برازى»)، نه‌و کالکى مه دینا خوه دى قیزی ببه کیده‌رى خلان ناکه، هم قیزی ژ ده‌ستى هه‌ره، هم سه‌رى وى. کیچکى تینه قان شکه‌قتا، شه‌قى نه‌و دگه‌ره، پوژى نه‌و ژنا خوه د شکه‌فتیدا دهرباز دکن. ژ بونا خوه‌بکرنا خوه و ژنى، پاشى ژى زاده، نه‌ودزیى، قاچاخى ژى دکه، هه‌ر تىشتى ژى دکه. ژ برازیى خوه‌را بیژم، دناقا چهند سالادا هه‌یشت کور ژى په‌یدا دبن. نها نه‌م سى پینج مالن، ته‌مام زوره‌تا وى کالکینه، ره‌حمه‌ت ل گورپا ویه، کو توورا مه زیده کریه. پوژا ماین نه‌م میقانى کورمانجید زیده‌قارزى بوون. د وى گوندیدا دو قه‌بیل هه‌بوون، نیزیکیا پینجى مالی بوون. قه‌بیله‌کى کورمانجى خه‌به‌ر ددا، قه‌بیلا ماین کورمانجى بیکربوو، ترکی خه‌به‌ر ددا، لى کولفه‌تا وان د فورما کورمانجادا بوون، ب کوفى و دیره بوون.

کورکه‌کى سیزده - چارده سالی ئانین، ناقى وى ئایدین بوو. نه‌وى کورپکى ژ مه‌را کورمانجى ستر، ئیپینجه ب جى و وار دگوت، ده‌نگى وى زه‌عف و زه‌عف

خویش بوو، من گوتی:

– ئایدین، تو مینا فان زمانی کورمانجی ژ بیر کر، وی چاخی ژی ئەزی زمانی
خوہ ژ بیر بکم، – ئایدین گوت.

من گوتی:

– راسته، گهرهک مەرف زمانی خوہ ژ بیر نهکه، چ زمان دخوہزی هین به، لی
زمانی دی و باقی خوہ ژ بیر نهکه.

سی بونا شوخولهکی دنئ ئەم چوونه دو گوندی سقک ژی و پوژا پاشین
ئهگه پیانه نهحیی. ل وان هەردو گوندا په کیدا ئەز راستی بهکه جهلالی هاتم، ناخی
وی زهینهب بوو. ئەو گوندهکی بچووک بوو، کهسی ژ وان کورمانجی نه دزانی، لی
فۆرما ژنید وان ژی فۆرما کورمانجا بوو. وهختی من پرس کر: – قهت کهس
کورمانجی نزانه؟ – شانندن ئەو زهینهب ئانین، ئەوی کو زانبوو ئەز کورمانجم،
خوہ ئافیته په سیرا من، کهلۆگری بوو و گوت:

– جارا قی جاری ژی چه عقی من ب کورمانجا کهت، برا ئیدی خودی روحی
من بستینه – و گریا. ئەز بهر دلی ویدا هاتم، من خوہست پرس و پرسیارا ژ وی
بکم، ئەو ژ من قوچاختر بوو، ئەوی بهری من پرس ل من گریدان.

– تو کورمانجی کیده رییی؟ کهنگی هاتی قی وهلاتی؟ نها چ شوخولی دکی؟
کورمانج ل تبلیسی گهلهکن یا نا؟ لی هوون نها ناچنه جیی خوہ؟ و گهلهک تشتید
ماین.

من گوت: – ده، قی جاری تو بیژه، کانی تو چاوا هاتی دهرکهتی فرا؟ – زهینهبی
ئوها جابا من دا:

– ئەزی جهلالیمه، خووشکا عهقدلی گولیزهریمه، دبه کو ته ناخی وی بهستییه،
– من گوت: – ئەری، من ناخی وی بهستییه و کلاما وی ژی زانم.

دو سی خه بهر ب زار من ژ کلاما بری وی گوت، وان چهند خه بهرا ژی ئەز دو
شهقا بهری هنگی ل ناکالاکیفقا هین بووبووم، وهختا من ئەو خه بهر ژی گوتن،
ئەوی کولفهتی دیسا دهست ستووی منرا بر و ئوسا زانبوو کو ئەز عهقدلی برای

ویمه، هاتمه جهم وی و ئهوی نازناند خه بهردانا خوه: - ئهم د شهردا پهقین، درکه تنه هیلو شههری قهرسی. هلبهت مقهدهرا خودی بوو، من ئەف ترکی هانی ستهند، دهستی خوه دریزی میری خوهکر. میری وی ژی کهنیا، ئهم تهف ژی پیړا کهنیا، - براوو، ئەز کوردم، من چ دزانی، کو ئەو ترکه. کورمانجی زمانی دی و باقی خوه نزانیه، د مالا خوهدا ترکی خه بهرده، ئەو ئیدی چ کورده؟ حهیف نینه کو مهرق ناخی کوردا بده سهر قانا؟

میری وی ژی چه عقی خوه کوتابوو چه عقی زهینه بی و هورک - هورک دکه نیا. زهینه بی ژی ههما ههر دهستید خوه دریزی میری خوه و یید ماین دکر.

- حاشا ژ حزوورا ته، لهما دبیتن: «چیله که که ریخازی ناخی گارانا گوندهکی خراب دکه». ئها ئهقان ناخی کورمانج خراب کرنه، قوربانا ناخی کوردا بن، وان عهفات و عهگیتا بن. دو، سی زارکاید من هه نه، دهستی من ژ وان نابه، یان نئه زئی ب تهر ا بهاتاما ناف کورمانجا، برا دهنگی ملهت گوھی مدا بچوو یا، برامن حهتا ئیقاری کهقر بکشاندنا.

مهکر، کو خاتری خوه بخوهزن و سیارین، لی زهینه بی پیشا من گرت و پاچ کر، زه عف رهجا کر، کو ئهمی وی شهقی بمینن میقانی وی. گوندیا ژی کو دیت زهینه ب بهر مه دده، ئهوانا ژی داخازی کرن، کو ئهم وی شهقی بمینن، میری زهینه بی ژی دهستی من گرت و بهرنه دا. سهبا خاتری زهینه بی و میری وی ئهم وی شهقی مانه وی گوندی. ئیقاری جماعت توپ بوو، من خوهست بزانه خیردایینا وان، زه و اجا وان، لیستکا وان چاوانن، تهنی لیستکا وان کورمانجی بوو، لی کلام ب زمانی ترکی دگوتن. ناف واندا بلوور ژی هه بوو، پند ژی ل بلوور دختن. وهختا جماعت به لاف بوو، زهینه ب حهتا سه حهتا سسیا ل بهر سهری من روونشتیبوو.

ئهو وی دگوت:

- برایی ئهمه د، ئەز ئوسا دزانم، کو ئیرو عهقدلی بری من د من بوویه میقان شابوونا من بیحه د و بیحه سابه. براوو، لوما ژ خوشکا خوه نه که. ئهقان ترکا ئەز ئانیمه کر مه ناقا وی میشی کوور، هنگی ئەز هاتمه قرا من نه رووی کورمانجا

دیتییه، نه ژى کورمانجی قسه کرییه، ئەز مینا تهیری ژ رهفا قه تیا ییمه.
ئەوئ عهقدئ کو خه بهردا، هه ر خه بهرکه ویرا ئاخینه که کور دهاتئ، مهرف
هه و دزانی کو ئاها، جهگه را وئ وئ که ریکه دهقرا بی.

- ئەری، براوؤ دلی منی تزییه، ئەز دخوازم، قالاکم، - زهینه بی نژاندا. - مینا
مهرفه کی زهعف تییه و بگه یژه سه ر کانیکه وان چیا یید مه، ئاقئ چقاس ژى
قهخوه تیبوونا مهرف نه شکئ. دلی من تهفدا ئاگره. مینا کورره که هه دادانه، چه می
مورادئ ژى سهردا بهردن ئەو هینک نابه، ئەز تهیرا ژ رهفا قه تیا ییمه.

دبه کو پاشی خه ورا چووینا من ژى ئەوئ خه بهردابه، - لی ئەز پاشئ ههیری
مام ژ خه بهردان، ئاقل و که مالا، ویرا ئوسا ژى مله تحریا ویرا. ئەز دفکریم: «وهکی
ئەوئ خوهندیبیا ب وی ئاقلئ خوه وئ گه لهک و گه لهک کار بدانه کو مله تی خوه
تهنی، لی ئوسا ژى مله تیید ماین».

سبئ پاشی تاشتیخوارنی ئەم سیار بوون، مه خاتر ژ زهینه بی و جماعه تی
خوهست.

رپقا تهزه مینا مهرفه کی ژ کینویئ قه گه ره و شکلی کینویئ بی بهر چه عفا، ئوسا
ژى وان چار رۆژادا من چ دیتبوو هاته بهر چه عقید من.

ئەوانا دگۆتن: «دبیژن پيشیید مه جه لالی بوونه» ئەو راست بوو. ئەو یه که دهاته
ئیزباتکرن ب فۆرما کولفه تی وان، چمکی کوفیید ژنی وان، دیره و میزه رید (یانئ
شالک) وان ته مامیا خوهفا ب فۆرما جه لالیئ کپئ پشتا بازیدئ بوون بره گوند
هه بوون کورمانجی قهت ندزانین، هه نکا نیقی گوند ترکی خه بهر ددا نیقی
کورمانجی دزانین، لی زاراقئ وان هاتبوو گواستن. مه سه له، ئەوانا دگۆت: «گوئل»
(یانئ گۆل)، «گویند» (یانئ گوند) «گوز» دگۆت «گوین» و تشتید ماین. کورید
کورمانجی بزانیان، نزانیا لی فۆرما کولفه تی وان کورمانجی بوو خانمانید وان
خانئی قوبه کریبوون، ته ندوور تیدا، گۆم، ته وله، ته ک - ته کی ژى ئوده هه بوون،
لی بانئ ته فا ژى خوه لیکری، دیوارید وان ژى که فرید خامه چاکوچ لینه که تی
بوون، که فری بری قهت تونه بوون. ژ وان گوندا ته ک ناکالاکیف ب باغ و رهز بوو،

هنهك ژى چۆلدا، يېد ماين ھى كۆچەر بوون پاكى ھاژ خولېي نەبوون.

ئىقار ئىقار بيوورۇيا كۆمىتى نەحىيە پارتىيە بەرھەف بوو؛ پرسا بيوورۇيى داكلادا من بوو دەرھەقا خەبات و كېمىسىد خەباتا ناڧا كوردېد نەحىيا تۆلۆشېدا. پاشى داكلادا من گەل ھەڧالا خەبەر دان و پاشى بيوورۇيى قرار دەرخت ژ بۇنا ھلدانا وان كېمىسىيا، چ كو وئ ئىقار ھاتبوو گوتنى. چ كو ب دەستى نەحىيى دقەدىا ئەو وەختى كن كفش كرن. وەكى بېنە قەدانن، چ كو ب مەرکەزىڭا گرېدايى بوو ئەو ژى ژ مەرکەزى رەجا كرن، وەكى زوو بقەدينن، ئوسا ژى ھسپارتنە من كو ئەز ژى ل مەرکەزى كۆمەكى بدم چ كو تاقەتا مندانه.

چ پرسىد ھىڧيا مەرکەزى مابوون، ئەو ژى ھىدى - ھىدى قەدانن. ژ وان پرسا پرسەك ژى يا مەكتەبا و خوندنا كورمانجى بوو. كۆمىسارىاتا گورجستانىيە رۆنكاييا جماعەتىيى قرارەكى وا دەرخت:

«... ھەرچى گوندېد زمانى كورمانجى نزانە د ناڧ و اندا ھېلن مەكتەبى ب زمانى تركى، زمانى كورمانجى ژى دەرسى بدن، چاوا كو دەرس، لى ل وان گوندا، كيدەرى خەبەردانا وان كورمانجىيە، مەكتەبىد كورمانجى قەكن». ژ بۇنا قى يەكى لازمبوون كادرېد دەرسدارا، لەما گلى ل پېشيا مە سەكنى، كو ژ بۇنا حازركنا كادرېد دەرسدارا ھم ژى شەھەرپا، ھم ژى ژ نەھيارا كوورسىد ئىقار قەكن و مە قەكرن.

دەرسداريا ھەسابا ئەو كەتە ستوويى من. دەرسدارى خوندن و نڧىسارى ژى مە لىكتورى ئونىڧىرسىتېتا پشكافكانزېيە يا سىكتورا تركا ئانى. ئەو يوسووف كەمال بەدرخان بوو، ژ مالا ئىمىرى كوردا - بەدرخان بوول ژىرى ئەزى سالخى بەدرخان ژ وەرپا بدم، ئەو كى بوو و سەبا چ ھاتبوو دەرکەتبوو تېلىسى.

مە چەند لاوك ژ تېلىسى تۆپ و ھەيشت لاوك ژى تۆلۆشى ئانين. پاشى خەلازكرنا كوورسا ئەو ھەيشت مەرڧ، چار خورت ژى ژ تېلىسى، مە شاننە تۆلۆشى، ھەتا سەدرى ناكالاكېڧى ژى مە كادرەكى تېلىسى شانن: ئەو چاويشى بەكر بوو.

مه ناسيا خوه دا بهدرخان. پاشي هنگي چ كورسيڊ مه فهبونا، دهرسداري زمين بهدرخان بوو. ژنا وي ئلمان بوو، نافي وي مارگاريتا بوو. رپا مه ل مالا وي فهبوو، هم د چوون و دهاتن، نهو ژي ب ژنا خوهقا دهاته مالا مه، دچوو، زاري وي ژ مارگريتي تونه بوون. نهوي ل ستهمبولي، پاريزي و ژنيقي خوهندبوو. نهوي چند زمان دزائين لي تركي، زماني فرانسزا خوهندنا بلند كوتا كربوو. بهدرخان روژهكي ژي ب هيڅيكرنا مه سالخي خوه ژ مهرا دا. نهوي سهرهاتي نهوها دهست پي كر:

- نهز كورپي بهدرخان بهگيمه، مالا مه ئيميري كوردا بوويه، مير زيودين، مير سيودين، خان ماحمود، خان نافدل و گهلهكيڊ ئوسا ژ مالا مه بوونه. دهه كورپي بافي من ههبوون، تهقا ژي دخوهند من ژي ل ستهمبولي خوهند، پاشي چوومه ئيورويابي، ل ژنيقي پاريزي خوهند. تاريخا هزار نههسد دهه نهز فهگهريام چوومه مالي. من ل وي دهري هيدي - هيدي دهسپي كر ئينقلاب حازر كر. گهلهك بهگ، شيخ و سركار ب منرا حازر دبوون، كو هم نازابي و سرهسپي بدنه ملهتي خوه. هم پاشي حازري ل بهر رومي ناسي بوون و مه ليخت. مه گهلهك جي زهفت كر. رومي چقاس نهسكه دشانده پيشيا مه كوريد عهگيته ميرخاس لي ددان، ژ ههف بهلا دكرن و هم پيشدا دچوون، كو تفاقا كوردا هه به روم ل پيشيا كوردا دسنده؟ چماوه نهبهسپيه همزه ب چار سيارا ل دهقهبوييني، عهليي خارزيي خوه، بيست چارگرتياقا ژ سهه نهسكهري رومي ستهند. كورد ميرخاسن، كو خوهيي وي هه به... ئيدي تمام نهكر، كه لاگري دا قركي.

خولهسه، مه ئيپيجه جي فره كر، رومي ديت، كو نكاره ب زوري مه بتهوينه، لهما ژي دهنگ ل فيلي رووڅيا كر.

رومي ب دهستي چند كوردا خوهست نافهينا خوه و ههك سركاريد كوردا چيكه و چيكر ژي. ب پهرا رشوهتا و پيشكيشا برك بهگ و سركاريد مابين هم فروتن، خوه ژ پشت مه دانه ياليكي، هم بيتاهت بوون. رومي لي خست نهسكهري مه ژ ههف بهلا كر، هم چارده مهرف ژي دليل گرتن، برنه ستهمبولي. من خوهست نهز ههفاليڊ خوه تهقا ژي خلازكم، لي مياسه نهبوو، روم پي هسيا، زوو پيشيا

وی گهلی گرت. لی ئەز ب زۆرا پەرا ب جووپهکی ژ وان خلاز بووم، من خوه ئاقیته گه میا فرانسایی، بن بهیراقا وی. پۆمی چاوا ژی کر بایلوژی فرانسایی ئەز نه دامی. ئەز ئیدی چ بیژم، ئیرو ژی گهلهك وهتەنحز و ملهتەن هههه، لی د وان خاییند ئەو پشتکۆلن، کورپد من، نهکو تەنی ئەز دبیزم، ئەحمەدی خانی ئەفەندی دەرهما بێتفاقییا کوردادا گهلهك گۆتییه...

– لی تو چاوا هاتی دەرکەتی فرا؟ – سهحیدی درباس پرسی.

– تاریخا ههزار و نههسد چاردا، کو بوو شهپێ ههمدنیایی یی ههولن، ئەز هاتمه تبلیسی. چەند نه مەید من کوردا سه رهه قدا چوون – هاتن. ئاخیرییدا عهفلرلهزاقی کورپ برایی من هاته فر. مه دخوهست تفاقا کوردا بکنه یهك، بهلکی کورد نازابن و سه رههستییا خوه بستین، – وهختا گۆت «سه رههستییی بستین» دلێ وی گهلهك بوو، که لاگری دا قپکی، پهنگ لی سۆر بوو، ئیدی نکاری خه بهرا خوه تهمام که و دهستمال ژ جییا خوه دهرخست. ئەم ژی که پبوون و هیقییا وی مان. خپلهکی شوندا ئەوی گۆت: – بابو، پۆما خاین د دهورادا پۆژ نه دایه سه ری کوردا، خوه ئیرو نینه قه لپییا پۆمی؟ له ما ژی کورد دژمنی خوهی خه دار پۆم هه ساب دکر.

پۆم و ئیران ب هه ره جوپه دخوهزن کوردا د تشته کیدا مژوول کن، کو ئەو ژ بۆنا نازایا خوه نه فکرن. گهلهك سه رکارید کوردا خاپییا. پۆمی هه ستوک دا قیته دهقی وان، ئەو پیدای مژوول دبوون، ئیدی ژ بۆنا ملهت نه دفکرین. مه سه له، هه تا نها ژی سه ره کید ئیلا میرا ژ هه ف دکوژن، کۆکا هه ف تین، پۆم ته ف نابه، چما کو ئەو بێتفاقی ژ پۆمی را لازمه.

نها قی گافی ژی ل وهلاتی پۆمی مه کتهب، خوهندن و تو ته شکله تید کوردا تونهیه، پۆم دبیزه: «ئیسلا م ئیسلا مه، کورد کیژانه؟» هه ردو ژی ئیسلا من. له ما ژی مه جلسا پۆمی دا وه کیله کی کورد تونه.

– لی کوردید ئیرانی چاوانن؟ – چاچی مه محمود ژی پرسی:

– ئیرانی ژی «دهستی کوردا دایه کوردا»، – به درخان گۆت.

– ئيران دبیژە: «کوردنو، چقاس هەف قەدکن، قەدکن، ئەز نائیمە پێشیا وه».

– ئەم تەف ژێ کو کەنیان، ئەو ژێ ب مەز خوە – خوەش کەنیا.

پاشی کەن، بەدرخان دیسا مژنی:

– شاهی ئیرانی دبیژە بەگید کوردا، کو ئەم کوپایی هەقن، ئەم ژێ، هوون ژێ
ژ فارزی پەهلەوینە. زمانی مە لاپ نیزیکی هەقە، ئەم کوپیی باقەکینە، گلی –
گۆت زیدە ئیدی چ هەوہجەنە؟ ئای ئەو ژێ ب وی جوپەیی دخاپینە. ب گۆتەنا شاھ
کورد، کو سەربەستییا خوە بخوازن، ئەو گلی – گۆتەنی زیدەنە.

– کوپید من، ل رۆم و ئیرانی گەلەک میلیۆن کورد هەنە، مەکتەبەکە وان تونەیه.
لی هوون خوەشەختن، کو کەتنە دەست حوکومەتا شیوری، ژ وەرپا ئەلفبا
دەرکەت، کتیب و گازیت، مەکتەب و کلۆب، جوپە – جوپە کۆم و کوورس قەبوون.
بنهپین، هەر یەک وه ژ جیکی ئانینە وهکی وه حازرکن، هوون هەپن دەرسدارییی
بکن، ئەختیارا وه کەس ژ دەستی وه ناگرە، ئازایی ئەوهایە.

بەدرخان گلییی خوە کوتا کر.

دوو سی پۆژ بوو، کو بەدرخان نەدەهاتە دەرسی. ئەز و دوو سی لاوکا ئەم
چوون بزانی، کا ئەو چما نایی دەرسی: نەخوەشە، جیکیدا چوویە، هەلبەت چ
بەعسە؟ ئەم چوون، مە ئەو ناقا جیبادا دیت. ئەوی گۆت:

– ئەز قی سبی ژ رەوانی هاتمە، پەنجەرید فاگۆنی قەکری بوون، من سەرما
کرییە، ئەز نەخوەشم. مە وی ئیپچە قسەکر.

فەرھەنكۆگ

ئ

ئاپۆز: جۆرە چەككە
ئاپ: مام
ئاتمەجە: ھەلۇ
ئاجى: تەنگانە، برسیتى
ئاچخە: بەرکراۋەبى (شوخولى) ۋە
ئاچخە (كارتان راست بى).
ئاخىن: ئاخ، ھەناسە، ئاخ ھەلكىشان
ئارتىل: سەربار
ئاغباران: ناۋى شارىكە
ئاڧارەش: ناۋچەى ئاڧارەش لە
ئەرمەنستانى شۆرەۋى
ئانسامبل: تىپى مۇسقىقا
ئادەمان: ناۋى ھۆزىكى كوردە
ئاردوۋ: ئىزنگ، سووتەنى
ئاشقۇرك: رەقەلە
ئاڧاكىرى: ئاۋابوو
ئاڧلسقك: ئەڧلسووك
ئالتكرن: بەزاندىن
ئانچاخ: بەھال، بەتەنى
ئانچاخ مە پىرا دگىھاند: بەھال پىرا
دەگەيشتىن
ئاھا: ئاۋھا
ئاھا بۇنا ۋى يەكئىيە: ئەۋە لەبەر ئەۋەيە.

ئۆبە: رەشمال، كۆن، [ھەۋار، ۋار، دەۋار].
ئۆبى: ئۆبە، دەۋار، رەشمال، سىيامال،
خىۋەت، كۆن
ئۆرتە: ناۋەند، ناۋەنجى، ناۋنجى، مام
ناۋەنجى.
ئۆردىك: ھۆردوۋىي، لەشكرى
ئورۇ: ھەپرۇ، ھەى نەبى!
ئوزق: ئەندام
ئونداكرن: ون كرىن
ئورووس: رووس
ئوسا: ۋا، بەۋچۆرە
ئولام: بىگار، بىگارى، سوخرە
ئۆنجە: ۋىنجە، سىپەرە، سىۋەلگە ئۆيمە:
نەخشى جلوبەرگ، كورتەك
ئەختە: يەختە، بارگىر
ئەرمووش: ئاورىشم
ئەزبەر: لەبەر
ئەز دەرباز نەدكرم: دەربازى نەدەكرم.
ئەسپ خووداندا رەشكر: ئارەقى شىن و
مۇرم بە ئەسپەكەم كرد
ئەڧىنتى: ئەۋىن، ئەشق
ئەم يۆلە برن: بەرپۆەى بردىن
ئەۋ: ئەۋان

ئەوقا: ئەوئەند
ئەوئ ئەز دامە بەر دلى خوە: بە دلى
خۆهئ نووساندم.
ئىدارەنگ: ئىدارەکردن، (إدارة)
ئىدر: ناوى شاره (ئىغدير)
ئىدكو: ئەوانەئى كە
ئىد مينا مە: ئەوانى وەكى ئىمە
ئىپچە: زۇرچاك
ئىنجى: مروارى
ئىتتوگرافى: نەتەوئناسى (علم الاقوام)
ئىئورن: بىسەئىنەو، بىئورن
ئىزباتكرن: ئىسبات كرىن
ئىشاق: ئەم شەو
ئىشق: شەوق، رووناكى
ئىلاھ: بەتايىبەت
ئىنتام: ئىمتىحان
ئىنتھام: ئىمتىحان، تاقىكرىنەو،
ئەزمون.
ئىئورىن: ھەوارمان خست، ھىئورىن،
دامەزراين.

ب

ب ئاقل: ئاقل، ژىر
بادە چوو: بەباچوو
باشقە – باشقە: جۆربەجۆر
باق: باوك
باقتى: باوكىتى
باگەر: رەشەبا، باھۆز، زريان

بايلۇز: باليۇز
بژوو: بژ، يال
بال: كن
بانبا: بھىئنايەتە، بەھانبا، ھانبا
باھار: بەھار، بەھار
بتەلە: خۆخەشاردا (تەلەين):
خۆخەشاردان).
بچنوك: بچووك
برا ھەرە: بابروا
برازى: برازا
برجى: برسى
برچىبون: برسىتى، برسى بوون
برەك: نەختى
بشېنە: بىئىرە
ب كەئى خويى پىرا: بە پىكەئىنە
پىرانەكەئى خۆئى.
بناتار: بنار، پامان
ب نقىسار: نووسراو
بنەلى: ھاوشارى، ھاوولات
بۆل: زۆر، فرە (ئەم وشەپە زازا):
دومبلىيەكانى سىوەرەك و پالوو
و دىرسىم و زۆر جىگائى دىكە
بەكارى دىئىن. چووتە زمانى
توركىشەو).
بىبەلووسك: گەردەلوول
بەر گلىئى وىدا ھات: وەلامى دايەو
بست: بستى، مېل، (ئاگردانى پى خۇش
دەكرى) (بستەئى بەرداشىش
ھەپە.

بۆلگەن: باخ و باخات و جىيى حسانه وە و شەقامى ھەراو.	بۆلگەن: باخ و باخات و جىيى حسانه وە و شەقامى ھەراو.
ب ھەقرا: بەيەكەوہ	ب ھەقرا: بەيەكەوہ
بەدەو: جوان، شەنگ	بەدەو: جوان، شەنگ
بەختى وان بىرى: بەختيان ھىناى، بەختيان كوردى	بەختى وان بىرى: بەختيان ھىناى، بەختيان كوردى
بەرف: بەفر	بەرف: بەفر
بەرك: تەفرەقە، پىرشى و بلاوى، دووبەركى، دووتىرەيى.	بەرك: تەفرەقە، پىرشى و بلاوى، دووبەركى، دووتىرەيى.
بەرۆش: مەنجەل، قازان	بەرۆش: مەنجەل، قازان
بەرەقكرن: كۆكردنەوہ، ھىنانە كى يەك	بەرەقكرن: كۆكردنەوہ، ھىنانە كى يەك
بەرى: جاران، پىشان	بەرى: جاران، پىشان
بەرى خوەددا: رويان دەكرده	بەرى خوەددا: رويان دەكرده
بەرىيىد: دەشتەكان، بەژەكان	بەرىيىد: دەشتەكان، بەژەكان
بەعر: بەحر، دەريا، زەريا	بەعر: بەحر، دەريا، زەريا
بەگەم: بەگەن، پەسند (بەگەم كرن) پەسندكردن.	بەگەم: بەگەن، پەسند (بەگەم كرن) پەسندكردن.
بەلگ: گەلا، وەلگ، خەزەل	بەلگ: گەلا، وەلگ، خەزەل
بەلەد: دەليل	بەلەد: دەليل
بەلەكى: شىنكە، پەلەپەلەى لاپالى چيا، پاشى بەفرچوونەوہ.	بەلەكى: شىنكە، پەلەپەلەى لاپالى چيا، پاشى بەفرچوونەوہ.
بەلەكى: گىژى	بەلەكى: گىژى
بەنگى: عاشق، سەوداسەر	بەنگى: عاشق، سەوداسەر
بى: بىوژن	بى: بىوژن
بىپەرەوہ: بىپەرەوہ	بىپەرەوہ: بىپەرەوہ
بىتەوشە: بى مشتك	بىتەوشە: بى مشتك
بىجىشى: بى ھوشى	بىجىشى: بى ھوشى
بىخوہيى: بى خاوەنى	بىخوہيى: بى خاوەنى
بىراق: بەيداخ، ئالا	بىراق: بەيداخ، ئالا
بىسوس: گر	بىسوس: گر
بىقام: زور	بىقام: زور
بىن: ھەناسە، بون	بىن: ھەناسە، بون
بىيى: بى (بىيى دلى وان) بى ئارەزووى ئەوان	بىيى: بى (بىيى دلى وان) بى ئارەزووى ئەوان
پ	پ
پاچا: كلاو	پاچا: كلاو
پادقال: ژىر زەوى، بنخان	پادقال: ژىر زەوى، بنخان
پارخان: پەراسوو، دەندە، دەفە	پارخان: پەراسوو، دەندە، دەفە
پاك: باش، چاك	پاك: باش، چاك
پارلامىنت: پەرلەمان	پارلامىنت: پەرلەمان
پارس: دەرۆزە، سوأل	پارس: دەرۆزە، سوأل
پارسەكچى: دەرۆزەكەر، سوألگەر	پارسەكچى: دەرۆزەكەر، سوألگەر
پاركرن: بەش كىردن	پاركرن: بەش كىردن
پايمال: پىشئىل، پىخوست، پىمال	پايمال: پىشئىل، پىخوست، پىمال
پايى پى: ئىكجار زور	پايى پى: ئىكجار زور
پچكىن: توندبون، قايم بوون پى: زور	پچكىن: توندبون، قايم بوون پى: زور
پىرت: پەرەكەغەن، پىرتك	پىرت: پەرەكەغەن، پىرتك
پىرۇپوسك: پلىت	پىرۇپوسك: پلىت
پىروس پىكت: شەقامى گەرە	پىروس پىكت: شەقامى گەرە
پىسپىشىيامە سەكنى: مەسەلەكان	پىسپىشىيامە سەكنى: مەسەلەكان
پەرەوېرو ھات	پەرەوېرو ھات
پىزام: ئاموزا	پىزام: ئاموزا
پىشكفتن: كولانەوہ، كرانەوہى برىن، پىشكوتن.	پىشكفتن: كولانەوہ، كرانەوہى برىن، پىشكوتن.

پنجار: تۆلەكە، سېۋەرە	تارىق: تارىخ، مېژوو، دىرۆك
پۆچك: كلك	تاف: ھەتاو
پۆزبەران: لووت بەرانى، پۆزپېژىن	تېلىس: پېتەختى گورجستان
پۆلكۈنىك: سەرھەنگ	تۆپ بن: كۆينەو
پۇل و فراق: قاپ و قاجاخ	تەلپ: خەست
پەرسىق: پەسىو، ھەلامەت	تەبگى: تەنگانە
پەسە - پوسە: پىياسكە و مریاسكە	تەعت: دىۋارى لە شاخ داتاشراو، تات،
پەشمورده: پەژمردە، كز	تەخت
پەقكەتن: پەيقى، ئاخاوتن، قسەكردن	تەعلی: تالى
پەلەگوھ: بناگوئ	تەعنك: تەنك
پەعن: پان	تەف: ھەموو، يەككگرتن
پەعتن: برژاندن	تەفگىدان: بەيەكەو ھەبەستن
پەنج، پەنجى: نىنۆك	تەقزىن: تەزىن
پەيا: پىادە	تەپۆلداش: ساپان جۆرە يارىيەكە، ساپ
پەيابوون: لە ئەسپ دابەزىن	بەردى پانە
پېپەلووك: چەرخ	تەھەرى: تەرح (جۆر)
پېدا - پېدا: پەيتا - پەيتا، يەك لەدوو يەك	تاب: تۋان، وزە، تاقەت، كېش، تاو،
پېژبەر: پەردە	تاوشت، تەو، تەوین
پىسا مە نەرم بکرانا: ھىندەيان	تات: كافر. ناوى نەتەو ھەككى ئاسياپېشە.
دەكووتايىن پىستيان نەرم	تاترۇن: تياترۇ، شانۆ
دەكردىن، لىيان دەداين	تارى: تارىك، تارىكى
پىسىر: يەخە	تاشت: ناننى بەيانى (لە ھىندى جى بە
پىلەك: پلىكانە	نانى نىۋەرۇ دەگوتى)
پىنسى دەستەند: مەعاشى تەقاۋىتى	تالدە: دالدە، پەنا، پاسار.
ۋەردەگرت.	تالىان: كەلەگەت
	تانگ: لا، لايەن.
	ترك: تورك
	تۇزى: پېر
ت	
تارش: ولاخ، گاۋگوتال، چىل، ئازەل	

تەماش: ناوى جىگەيەكە	تما: بەتەما
تەمژىن: بوون بەتەم و مژ	تموك: ناوى شارىكە
تەموول نەكرن: تەحەموول نەكرن	توبەلگ ژمن نەخوئند: گوئى نەدامى
تەمەزى: نەرم و نيانى	تودەرا: ھىچ شوئىنى
تەندوورەك: وۆلكان (بوركان)	توتەك: ناوى گوندىكە
تەواقە: ھەز، ئارەزوو	تونەبوو: ھىچ نەبوو
تەوين: تاو، دنە	تۆپ بوون: خربوونەو
تەيرادە: تەيروتو	تۆر: داو
تەيرۆك: تەرزە	تونەبوو: ھىچ نەبوو
تى: تىنو	تونەدما: ھىندەى نەدەما
تى: تاتە	تونەيە: نييە
تياتر: شانۆ	تور: تورەكە، كيسە
تيرىژ: تيشك	تول: پەردە
	تو وەرە: ئەوجا وەرە
	تەباتى: تەبايى، كۆكى
	تەبىر: تەگبىر
	تەپ، تەپە: تۆقە سەر، تەوقى سەر
	تەحەرى: تەرح، جۆر (وى تەحەرى) بەو
	جۆرە
	تەدگۆت قەى: ھەر دەتگوت، لە تۆ وابوو.
	تەرازن: رەوھن، گرد، تەپەوتەلان
	تەعشىر: عوشر
	تەغمىن: تەخمىن
	تەف: پىكەو
	تەقزى: تەزىو، پچىو
	تەقھەف: تىكەل
	تەك: تەنيا
	تەكلەن: بەتەنيا، تەنھا
	تەگەقەرەك: بتتۆپىنم

ج

جاب: جواب، وەلام
 جارا: جارچار
 جريد: جريدبازى
 جقاندىن: خپرکردنەو، كۆكردنەو،
 گردكردنەو.
 جوپە - جوپە: جواروچو
 جەبرىن: سارپۆبوون، گىرسانەو
 جەعدى: جادە، شەقام، رىگا
 جەردە - جورە: جەردە و نژدە
 جەزرە: جەزرەبە، جەزرەو، ئازار
 جەم: لا، كىن
 جىرگە: ريز
 جەپ: جەپە

چېچەك: گۈلۈك، گۈللە	جەوك: جۇگا
چېرە: لەوەرگە، پاولان، ئىلاخ	جەندەك: لەش
چېژك: تولەمار	
چېل: سېجى بىرقەدار	چ
چىل: مانگا	چارخ: كالە و پىتاو
چىنار: دراوسى	چاوا: وەك، چۈن
	چرى قى خستىن: چرا ھەلايساندن
ح	چقاسە: چەندە
حرچ: ورچ	چقتە – چقت بوون: جوت جوت بوون.
حژكرن: ھەزكرن، خۇش ويستن	چقىك: مەل، تەير
حشك: وشك	چلەكرن: تىماركرن
حوبر: مەرەكەب	چما: بۇجى
حوزور: ئەمن و ئاسايشت	چمكى: چونكە
حەب: دانە	چەتن: چەتون، سەخت، دژوار، نالەبار،
حەتائى: ھەتا	ناھەموار
حەپى: قور	چەتئايى: چەتوونى، دشواری، دژواری،
حەزىمەت: ەزىمەت	زەحمەت، ئاستەنگ.
حەلاندن: تولىدەنە	چەتنى: چەتوونى، سەختى، دژواری
حەيقىن: ھەيوان	چەغف: چاو
حەزار: ھەزار	چەغقرىدايى: چاوبەستە
حەسن: ئاسن	چەغقروونكايى: چاوپروونى
حەپژدە: ھەژدە	چەغقناس: چاوكراوۋە
حەملى: لە بنەپرەتەوۋە	چەعل: چال
	چەعل كر: ناشتى
خ	چەندەكى شووندا: پاش قەدەرى
خروسى: سىخوار، ئالشت، زوقم	چىبە: دروست بى، پەيدابى
خاتى: پلك، خوشكى دايك	چىران: لەوەرپان
	چىلەك دۇتن: مانگادۇشىن

خارزى: خوارزا، خوشكەزا

خاس: چاك

خاسما: بەتاييەت

خاشى: خۇى

خاسىل: حەسىر

خىشروكەڧر: داروبەرد

خىمام: ھەور

خوودان: فرمىسك، ئارەقە

خور: خۇراك

خوھ: خاوەن

خوھلى: خۇل

خوھىي پەز: خاوەن پەز

خوھىي كرن: بەخىوكردن

خويانەدكر: بەديارنەدەكەوت

خۇرت: خورت، لاو

خۇناقف: شەونم، ئاۋنگ

خەباتچى: تىكۇش

خەبەر: قسە، وشە

خەبەردان: قسەكردن، ئاخاقتن، پەيڧين،

گلى كرن

خەرفەلى: ناۋى شوينە

خەرق: غەرق

خەلەق: تەوق، ئالقه

خەلەك: ئالقه

خەولە: بەدزىيەوھ

خەيسەت: خەسيەت، پەوشت

خيش: نوقم

خىلەكى: قەدەرىك، وچانىك

خىنجى: جگە، بىجگە

د

دارك: چىو، دار

داشناك: كۇمەلەى ئەرمەنىي دژ بە

شۇرشى ئۆكتۆبەر

دان: تاق (دانى رۇژى: تاقى رۇژى)

بەمانا (جەم) ىش ھاتوھ

دانەخەبات: بەكارھىنان

دانەرەخ خوھ: بەگەلەخۇدان

دانيا: دايدەنا

دئورە: ھەواردەگرى، دەھيورى

دپەتن: دپىژتن، نانايان دەكرد

دتەپى: دادەپۇشى، [ۋىران دەبوو]

دچەرچى: بەگاگۇلكى دەكەوت

دخەيىدىم: توورە دەبووم

ددرن: لى دەدەن

دزقزىن: دەگەرانەوھ

دكرنەمەنى: مانايان لىك دەدايەوھ

دكەتنە كرى من: سەريان لەسەر دەكردم

دگوقئيشە: دەگوشى

دلۇ: شىن، شيوھن

دلى خوھ ناكى: عىجز نابى

دلىستن: يارىيان دەكرد

دمەوجيا: مەوجى دەدا، شەپۇلى دەدا

دن: تر، دىكە، دى

دنژنژە: ھەلى دەكرد

دۆتن: دۆشىن

دۆكۆمىنت: بېناس، دەساوئىز (وثىقە)

دۆن: پۆن

دوۋ: دوۋكەل

دوۋ پوژا شوندا: پاش دوۋ پوژان

دوۋز: پاست

دوۋقەپىز: بەپىز

دەبار: ئالغى زستان

دەربازكرن: تى پەراندىن

دەربەھار: ۋەرزى بەھار

دەرگوش: لاندك، لاندك

دەرەچىچەك: ناۋى شوئىنىكە

دەزمال: دەستەسى، سەرىپۆش

دەعس: داس

دەعوت: داۋەت، شايى

دەف: دەۋ، زار، دەم، قەراخ

دەقزھا: دەم و شك، دەمى قوت

دەفگىدەيى: دەمبەستراۋ

دەقمل: مليون، يەخە، پىسىر

دەقەتوۋكى: لوۋا، توۋكە و شتر

دەغلدان: مەوجدان

دەلغى: شەپۆل، پىل

دەلەر: ناۋى شوئىنىكە

دەنچى: ئارەققىرۇش

دەنگىيۇ: گۇرانبىيۇ

دەۋ: دۆ

دەۋس: شوئىن، (أثر)

دەۋسگرى: جىگر، جىنشىن

دەۋلەتى: دەۋلەمەند

دەۋىز: دەۋار، ئازەل، ۋىسات، لاور

دەيادىن: ناۋى شارىكە لە ناۋچەى

كوردستانى ئەلەگەز لە سوڧىت

دەيپوتان: عەمارباشى

دەيۋىز: ۋلاخ

دەينا خۋە دەيى: زەينى خۇى دەدايە،

تەماشاي دەكرد

دەيادىن: شارى دەيادىن

دەيۋىز: ديوار

ر

رەبوون: ھەلستان

رەدبوون: دەفرىن، ھەلدەستان

رەچاندى: قەلەۋ

رەدكن: ھەلدەستىن

رەزان: نووستن

رەزاندن: خەواندىن، نوواندىن

رەزىان: نووستن

رەستىقىسان: ئىملا، پىنۋوس

رەۋز نەددا سەرىۋى: رەۋزى لى نەدەبۋارد،

تەنگى پى ھەلچىبۋو

رەۋچك: چارە، (چەرە)، فەسال

رەۋسپى: رەسپى، رەدىن سېى، رەش سېى،

رەش چەرمگ

رەۋنشتاندن: دانپشاندن

رەشمە: رەشمە

رەھان: رەھان

رەجاف: لەرز

زەلال: زولال	رەف: پۇل
زەلوولۇ: زەلۇلۇ	رەف پى خستىن: رەو پى كىردن، پاشەكشى
زەنگل: زەنگۆلە	پى كىردن
زەنگو: ئاۋزەنگى، پكىف	رەفاندن: رەفاندن
زىنار: بەرد، چەو	رەوایی جانى وان دكە: حەوالەى
زىا: حەزىيا، ئەژدىھا	گىانىانى دەكا
زىر: مندال (زارو) بە بۆتانى ھىندى جار	رەوش: شەوق، جوانى
وشەى وەك (دەوار) بە (دەویر) و	رەھرىچال: رەگ و ریشە
(زار) بە (زىر) و (پەز) بە (پىز)	رەوان: يەرىقان
جەمە دەكرىتەوہ.	ریش درىژ: ریشو درىژ
زىن: بارىك	رىقا: بەرىوہ

ژ

ژ ئورتى ھلىنە: لە ناویدا
ژ سىيا خو: بە نۆرەى خويان
ژمرىن: ژماردىن
ژ ھەف قەتاندن: لىك دابرىن
ژىھاتى: لىھاتوو، ھەلكەوتە

س

سان: سارد
سالخ: خەبەر
ساو: سام، ترس
ستار: دالە، پەنا
ستانسى: ئىستگەى شەمەندەفەرە
ستل: سەتل، مەنجەلى گەورە
ستىر: ئەستىرپك، شوقەلەت

ز

زاراف: شىوہ زمان
زارپتى: مندالى
زاگون: ياسا، قانون
زانگ: قەلشەشاخ، قەمەتاویر
زاراف: بارىك
زورى: نىوى گوندىكە
زورى زور: زوردار
زوزان: كوستان، ئىلاخ
زوزانى: كوستانى، رەوہند
زوقرى: زوگورتى، سەلت، بىوہ
زوزوكاڭا: گورجى، خىرا
زوزوكا: زو، خىرا
زھا: وشك
زەعف: زور
زەغمە: جۆرە ھەلوایەكە

فرافین: نیوہرپوژہ	شہلبک: شہریہ، کودی
فرخونچی: فارغونچی، کریکاری واگونی	شہوات: سووتاندن، سووتہنی،
شہمہندہفر	سووتانہوہ، سووتان
فرؤنت: بہردہم، پیش	شہعل: شال
فرہ: پان	شلبوون: تہرپوون، پچین
فرہکرن: فرہوانکردن، بہربلاوکردن	شلویہ: کرپوہ
فؤرم: جل و بہرگ، عادت، نہریت	شیرہت: نہسیحہت
فؤرما مہکتہب: قیافہتی مہکتہب	شپور: شوورا، سووٹت، شوڑہوی
فہرز: گرینگ	
فہرکین: فہرتین، بلاوہ لی کردن	ع
فہسال: ریز	عہبوور: گوزہران، بہرپچوون. وشہی
فیژن: قارہمان، سوارچاک	(ئابووری لہمہوہ دروست
فیژ: سہروو	کراوہ)
فیزوولی: شاعیری بہنامی	عہرزا: عہزوحال
ئازہربایجان، کہ بہ (فضولی	عہزمان: ئاسمان
بغدادی) بہناووبانگہ	عہفات: ئازا، گہرناس
فینو: کلاو	عہقد: بہندہ
	عہوتین: وہپین
ف	عہینہلی: ئاینہلی، عہتہلی، جوڑہ
فہرپکم: بہرپکم	تفہنگیکہ
فہکرن: کردنہوہ	
فہگہراندن: گہراندنہوہ	ف
فہرگی: سہرانہ، باج	فابریک: کارخانہ
فیالیقا: بہملاوہ	فارز: فارس
	فتلی: گہرپاہوہ، ئاوری دایہوہ
ق	فراخین: جووچہلہ ہلینان
قاف: پشتمل	فراق: قاپ و قاجاخ، ئیربار، دہفروئامان

قالچچەك: گۆلۈكى بىن بەفر	قەشمەرى
قالخ گيت: ھەستەبېرۇ (توركيىھ)	قەرمە: تەور
قالم: ئەستور، پىر	قەرقەل: ناوى شوئىنە
قالن: ئەستور	قەرەبەرە: رەشكەوېئىشكە
قانات: باسك، بال	قەرەفيسك: چۆك، ئەژنۇ (قولەفيسك،
قجى: ھەقولىن، ھەلقولان	رەفيسك)
قەمە: قەمە	قەرەول: پاسدار
قى: چۆل	قەرپىژ: كەرپىژ، چلك و پيسى
قېنتە: دەسكورت	قەرپىن: ناوى چاۋ داھاتىن، سۆماى چاۋ
قۆت: سەلك، دەنك	چون
قۆچان: سەنەد، دەساۋىژ	قەفش: دەسك
قۆش: دەو، غارغارپىن بە ئەسپ و ماين	قەقەرپىچى: چەواشە
قولبە: قىبلە	قەلس: زەبون
قول: كون	قەلن: قەندە
قولك: كون	قەلەندايىن: شىربايىدان
قولخچى: پاسەوان	قەلپە: فۇل
قولە: قولە، جۆرە ئەسپىكى بۆرە	قەلى: برژاندن و سووركردەنەو
قولاب: قوم لە جگەرە دان	قەنجبون: چاكبونەو
قوم: لم	قىزاب: كىژەمام، ئامۇزا
قوونپىم: دوو كەلى بارووت	قىفاروتەل: تەپەوتەلان
قەپەچەكرن: داپۇشىن	قىلوقاچ: قىر و قاچ، فاچەلفىچ
قەت: بەژن	
قەتاندىن: لىك دابرىن، لىك براندن	ك
قەت قەبى: قات و قىر	كاپ: كەمەند، داو
قەدا: قەزا، قەدەر	كادە: كولىچە
قەراچ: دەسپۇ	كارتۇل: پەتاتە
قەرس: شارى قارس	كازوقاژۇ: پەرت و بلاو
قەرف: تەوس، گەمە و تىز، گالتە،	كاقلى: سەيران، بندارۇك

كاكە - كاك: چرىكەي گۇرانى
 كال: پير (كهل)، باپير
 كانى گەرەك: خۇدەبوو
 كانىنگ: كانى
 كاۋ: جوانى، كالى
 كاندووكتور: بەرپرسىارى شەمەندەفەر
 كىر: كىرپىن، پەقەن، وشكىپن كورد دەلى:
 «لەبژوۋىن دەخسوا و لە كىرپىن
 دەنوئ».
 كىرامەت: كەرامەت، موعجىزە، پەرچو
 كىز: بۆكىز
 كىش: بىرپروون
 كلام: گۇرانى
 كلچەك: سەرىپچى پىياو
 كلم: مست، مستەكۆلە
 كلوب: يانە، نادى
 كىز: كورت، كورتى
 كىچ: چىل و بەرگ
 كىشك: سىلەي كۆلان
 كوچك: بەرد
 كودا: ھەركوئ، بۆ ھەركوئ
 كۆئوپىراسىيا: ھەرەھەزى (تعاونىة)
 كۆتان: ھەوجار، نىروئاموور
 كۆفى: سەربەستى ئافرەت
 كۆفى و دېرە: سەروپچ
 كۆخاندن: كۆخە، كۆكە
 كۆز: ھەلدېر
 كوراپ: ئاموزا
 كۆك: رەگ
 كول: خەم، دەرد
 كولاف: رايەخ، بەرەو گلىم
 كول - حالەكى: بە ھەزار حال
 كولفەت: خىزان، كابان
 كۆلۆز: كىلاو
 كولى: كولوۋە بەفەر
 كولتور: پۆشنىبىرى، چاندە
 كولحال: كولەمەرگى
 كولفەت: ژن، خىزان
 كۆم: پۆل
 كومدەرخستىن: سەرپرووتكردن،
 سەرقۇتكدن
 كۆمر: خەلووز، زووخال
 كۆمشوخولكرن: كارى دەستەجەمى،
 ھەرەھەز، دەسەوا
 كۆمەك: معاون، ئارىكار، مساعد (لېرەدا
 بە ئىسمى فاعىل بەكاربراوہ).
 كۆمىتە: لىژنە
 كۆن: رەشمال، چادر، خېۋەت
 كووپ: مەكىنەي شەمەندەفەر
 كوور: قوول
 كوولاك: فەلاخى دەولەمەند
 كووچ: كووچە، كۆلان
 كەت: گوى بەرخە، (گىايەكە)
 كەتى: لېقەوماو، كەوتوو
 كەد: ئەرك
 كەرىكەر: كوت كوت، لەت لەت

داسى دەسودرىژ بە پئوھ گىيى
پى دەروونەوھ
كىماسى: كەمايەتى، كەموكوپرى،
نوقسانى
كىنو: سىنەما

گ

گازىت: رۆژنامە
گائانتى: گاوانى
گرۆقەر: خى، كەوانە، كەمە
گرىك: يۆنانى
گلى: قسە
گشا: كاتى، وھختى
گنجرۆك: گەقرە، گەوھزە
گوتبوون: چەقین: خواربوونەوھ
گوفانك: كولىرە، ئەستورك
گور: گورگ
گورج: گورجى، گورجستانى
گورز: گورزەى گيا
گوستيلك: ئەنگوستيلە
گوشمەك: دەستە، (كوكبە)
گولفەدان: گەشەكردن
گولاقتون: قوماشى كەلەپتون،
كەلەفتوون
گوللى: گول
گولم: چۆپى
گونگل: تۆپەل، گۆپكە، پۆرد

كەرسەك: كەستەك
كەرى: مىگەل، پان، سورى
كەپكرن: بېدەنگ كردن
كەسەر: خەم
كەسكەسۆر: كۆلەزىرپىنە، شەبەنگە بەرپۆژ
كەسىپ: ھەژار
كەسىپ: ھەژار
كەسىپتى: ھەژارى
كەفان: كەل، بەندەن
كەقچى: كەوچك
كەقر: بەرد، گابەرد، كەور
كەقنارا: كەونارا، كۆن، دىرىن، كەمنارا
كەلب: سەگ، سپە
كەلمەل: كەلپەل، شمەك
كەلوچك: تەپۆلكە
كەلەش: شوخ
كەلەك: كەلەكى سەرئاو
كەلین: كولىن
كەلاندىن: كولاندىن
كەن: پىكەنەن
كەملى بوو: كامىل بوو
كەدەرئ: ئەوچى
كەرت: پارديو، چالوینك، كەندال
گىردبوو: دەچەمىيەوھ، خواردەبوو
كەرى خوھ بىن: بە كارى خو بىن.
كەشك: كەتتېب و دەفتەر
كەلەك: تەنېشت
كەلەندى: تریبان، مالەغان، كەرەنتوو،

ليكتور: (محاضر)
ليمشت: لهي، سيلو، لافاو، لاسامه

م

ماسه: ميژ، پرونيشتوك
ماسسايبى: جهماوهر
ماشين: مهكينه
مالوق: سهرسام
مانات: پارهى نازهربايجان
ماين: ديكه، تر
مزگينى: موژده
مزمهحل: (مضمحل) نابود، تەفروتونا،
مجرؤ
مقاتبه: مقهيهتبه
مشاك: سهرهك دهسته
ملهتحزى: ميللهتپهروهر
من ههوزانى: من ههركاتيكم زانى
مووم: مؤم
مورادى خويان: پروبارى موراد
موژهلان: ئاخوپ
مهت: پوور، پلك، ميمك
مهرفحز: ئينسان دوست
مهشهتخوش: مهشهتخوش
مهعهكرى: زگناوساو
مهعر: مار
مهعنى: مهانه، بههانه، بيانوو، بيانغه
مهغموور: مهئموور
مهقهسوك: پهړهسيلكه، پهلهسيرك

گهده: كورپه
گهدهنگ: كورپه
گهدهل: گيا و گول، دهوهن
گهور: خو له مېشى
گمتك: كؤسپ
گيزى كرن: پياسهكردن
گيمنازيا: قوتابخانهى ليسه

ل

لاپ: زور، گهلهك، ئيكجار
لاچك: لهچك
لاقردچى: قسهخوش
لاقردى: قسهكردن
لاقا: رجا، تكا
لاوك: كورپهگل، كورپوكال، مندال
لهعد: روژى يهكشهمه (الاحد)
لهعزه: لهحظه (لحظة)
لهك: لهكه، پهله
لهقهم: لهغهم، رهخنه
لهما: لهبهړئهوه
لهماژى: سهبارت بهمه
لهوپا: لهبهړئهوه
لنگ: پي
ليستك: يارى
ليستن: ياريكردن
لى تونه بيژه: تمه ز تومه لى
لى خستبوون: لى دابوو
ليكسيا: محاضرة

مه‌لله: مه‌لا	نه‌يار: دژمن
مه‌ه: مانگ	نه‌يرين: نو‌ارين، رو‌وانين
ميدال: نيشانه	نيبوو: نه‌بوو
میل: مه‌يل	نيت: مه‌خسه‌د، مه‌رام، مراد
میلیسیا: پوليس	نير: نه‌و داره‌ی دهرئته پشت دهرگه
مينا: وه‌ك	نيرين: نه‌يرين، نورين، نو‌ارين، رو‌وانين
مینه‌د: دۆشه‌كه‌له، ته‌خته‌ی بن قوون	نيزا – نيزا وان بوو: لاکه‌ی سه‌ريان
	ده‌هات
	نیشاندائينان: نيشانشکينه
	نیشه‌ف: نيوه‌شو
	نيقمری: نيوه‌مردوو
	نيقيسته‌کان: نيوپياله
	نيکال: نيکل
	و
	وارکۆز: هه‌وار، قشلاخ، مالبه‌ند، هه‌وارگه
	وار: هه‌وار
	واويک: چه‌قه‌ل
	وه‌رده‌ک: مراوی
	وه‌رمين: ئوسان
	وه‌ستان: ماندووويوون
	وه‌کلاندين: دووپاتکردنه‌وه
	وه‌لييت: ولات
	ه
	هاتنه‌خاپاندين: فريوخواردن،
	هه‌لخه‌له‌تاندين
نالچه: نالچه، نالی بچووک	
نامل: ناوشان	
نانۆزکۆ: نانەزگ	
نزانبوو: نه‌ده‌زانی	
نژانند: له‌سه‌ر قسان رو‌يشت	
نسی: نسی، سيبه‌ر، سيوهر	
نقشت: نوشته	
نقوت: نوخته، خال	
نۆمير: نمره، ژماره	
نه‌په‌نی: په‌نامه‌کی، نه‌پینی	
نه‌خو‌ه‌ش: نه‌خۆش	
نه‌خو‌ويان: نائاشکرا، په‌نام	
نه‌خو‌ه‌ندی: نه‌خو‌ينده‌وار	
نه‌فيی عام: نه‌فيرعام، ره‌شگير، ره‌شگبير	
نه‌قل: حيكايه‌ت	
نه‌مه: نامه، كاغه‌ز	
نه‌ناس: كه‌س نه‌زان، لاچه‌پ، حه‌شارگه	
نه‌هسه‌د: نۆسه‌ت	
نه‌هئيله: به‌جی مه‌هئيله	

هَيْشِين دَبُو: شِين دَبُو
هَيْقِي بُون: چاوهري بُو
هَيْلوون: هَيْلانه، لانه
هين: فير. (هينكرن) فيركردن
هينبوون: فيربوون
هَيْنَك: فَيْنَك
هَيْنَكايي: فَيْنَكِي

ي

ياتاخ: نوين، پيخهف
ياشاميشبه: هيريژي
يال: لا، كن
يالي مابين: لايهكي تر
يامده: به لاي منهوه
يامن دكن: بهگويي من دهكهن
يوغلهمه: (تفتيش) پشكنين
يهك زيي دن: نهوي ديكهيان
يي قهنج: شتي چاك، هي چاك

هاتنهكفش: ناشكرايوون
هازر: حازر
هاژ: هوش
هلهگهري: سالگره، سال ودرسووران
هنهك: هيندي، نهختي
هوندوي: ژوورهوه
هور: ورد
هوني: نيوه
ههبان: ههمبانه
ههستوك: هيسك، نيسك
ههشيوورين: تهكبيريان به يهك كرد
ههركاف: ههمووهخت، ههميشه، ههردهم،
ههمووكاتي
ههقالدهرسك: ههوالدهرن، هاودهرس
ههلانا: راپهريه
هي: ههر، هيشتا
هيساكرن: ههساندهوه، دلدانهوه
هيسير: نيسير، يهخسير، ديل

